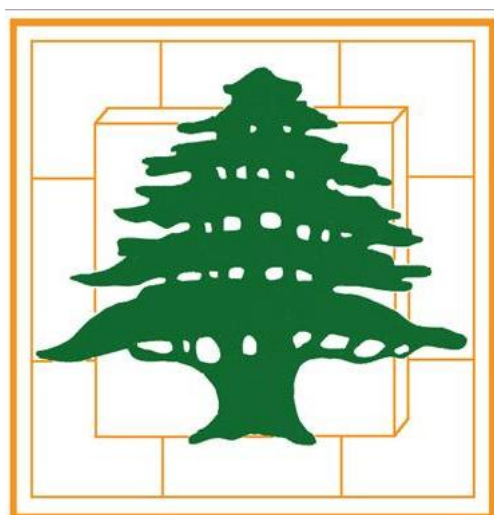
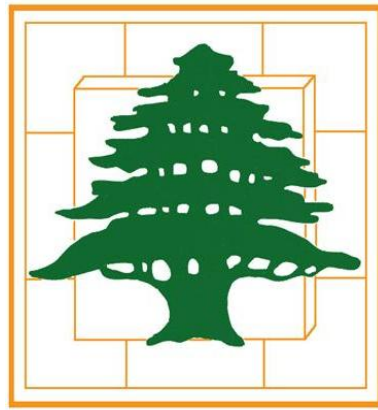

Quarterly Bulletin

Third Quarter 2011



BANQUE DU LIBAN

- **Business Survey**
- **Statistical Annex**



BANQUE DU LIBAN

BUSINESS SURVEY

Third Quarter 2011

<http://www.bdl.gov.lb/pub/index.htm>

METHODOLOGY

The main purpose of the Business Survey conducted by the Banque du Liban on a quarterly basis which consists of gathering the opinions of enterprise managers on the evolution of their businesses, is to depict the evolution of a number of key economic variables (Production, Demand, Investment Expenditures, Inventories, Order Books...) during the quarter under review compared to the same quarter of the previous year.

For a given variable, a balance of opinion is obtained by calculating the difference between the proportion of surveyed managers estimating that there has been an improvement in a said variable out of all surveyed managers and the proportion of those who report a decline in the variable. For example, if 47% of interviewed industrials have noted an improvement in their production, and 25% have revealed a decline, while the remainder revealed no change compared to the same period of the previous year, then the balance of opinion will be: $47 - 25 = 22$.

It is important to note that the balance of opinion does not represent a growth rate but should be taken as an indicator of the evolution in economic trends.

METHODOLOGIE

L'objectif de l'enquête de conjoncture trimestrielle menée par la Banque du Liban qui consiste à relever l'opinion des dirigeants d'entreprises sur la marche de leurs affaires, est de saisir l'évolution de différentes variables clés de l'économie (Production, Demande, Dépenses d'Investissements, Stocks, Commandes...) au cours du trimestre qui vient de s'achever par rapport au même trimestre de l'année précédente.

Pour chacune des variables relevées, un solde d'opinion est obtenu par la différence entre la proportion de chefs d'entreprises interrogés estimant qu'il y a eu une progression et celle pour lesquels il y a eu fléchissement dans l'évolution de ladite variable. Par exemple, si 47% des industriels ont vu la tendance de leur production à la hausse et 25% à la baisse, alors que les restants n'ont marqué aucun changement relativement à la même période de l'année précédente, le solde d'opinion sera égal à $47-25=22$.

Il est important de noter que le solde d'opinion n'est pas synonyme du taux de croissance de la variable analysée, mais un indicateur de l'évolution de la tendance économique.

منهجية

يهدف استطلاع الأوضاع الاقتصادية إلى جمع آراء أصحاب المؤسسات حول سير أعمالهم، بغية رصد التطور في عدد من المتغيرات (الإنتاج، الطلب، حجم الاستثمارات، المخزون، الطلبات الخ.) خلال فصل معين مقارنة بالفصل المماثل من السنة السابقة.

ومن الجدير ذكره أن حصيلة الآراء تُحسَّب، لكل من المتغيرات، كفرق بين نسبة أصحاب المؤسسات المشاركين في الاستطلاع الذين أشاروا إلى تحسن في تطور المتغير المعني، ونسبة الذين أشاروا إلى وجود تراجع. على سبيل المثال، إذا أشار 47% من الصناعيين المشاركين في الاستطلاع إلى تحسن في إنتاجهم، وأشار 25% منهم إلى تراجع في الإنتاج، وقال الآخرون منهم انهم لم يلاحظوا تغيرا مقارنة بالفترة نفسها من العام السابق، تكون حصيلة الآراء عندئذ $47 - 25 = 22$.

ولا يجب اعتبار حصيلة الآراء مرادفة لنسبة النمو في المتغيرات الخاضعة للاستطلاع، بل هي مؤشر على اتجاه في التغير الحاصل لكل منها.

SECTORIAL NOMENCLATURE

NOMENCLATURE SECTORIELLE

تصنيف القطاعات

INDUSTRIAL ENTERPRISES	ENTREPRISES INDUSTRIELLES	المؤسسات الصناعية
I- Intermediary Goods Metallurgy and processing of metals Chemistry, rubber and plastic Mineral products Paper and wood Electrical and electronic components Textiles Fuel and fuel oils production Production & distribution of water, gas & electricity II- Capital Goods Mechanical equipments Electrical and electronic equipments Car manufacturing Shipbuilding, railway & aeronautical construction III- Consumer Goods Clothing, leather and articles thereof Publishing, printing works and reproduction Pharmacies, perfumeries and cleaning products Food & alcohol IV- Durable Goods Furniture Jewelry Air conditioning	I- Biens Intermédiaires Métallurgie & transformation des métaux Produits chimiques, caoutchouc & plastique Produits minéraux Bois et papier Composantes électriques & électroniques Textile Production de combustibles et carburants Production et distribution d'eau, de gaz et d'électricité II- Biens d'Équipement Biens d'équipement mécanique Biens d'équipement électrique et électronique Automobile Construction navale, aéronautique et ferroviaire III- Biens de Consommation Courante Habillement, cuir et ind. diverses Edition, imprimerie, reproduction Pharmacie, parfumerie et produits d'entretien Ind. alimentaires et boissons IV- Biens de Consommation Durable Meubles Bijouterie Air conditionné	أ- صناعة السلع الوسيطة صناعات معدنية وتحويل المعادن صناعات كيميائية، مطاطية وصناعة البلاستيك صناعات معدنية صناعة الخشب والورق صناعة القطع الكهربائية والإلكترونية صناعة المنسوجات والأقمشة صناعة المحروقات صناعة وتوزيع المياه، الغاز والكهرباء ب- صناعة السلع الإنتاجية صناعة المعدات الميكانيكية صناعة المعدات الكهربائية والإلكترونية صناعة السيارات صناعات بحرية، جومائية وحديدية ت- صناعة السلع الاستهلاكية صناعة الملابس والجلود وصناعات أخرى طباعة ونشر أدوية، مستحضرات تجميل و عطور تصنيع المواد الغذائية والمشروبات ث- صناعة السلع المعمرة مفروشات صناعة الحلى والمجوهرات تكييف هوائي
COMMERCIAL ENTERPRISES	ENTREPRISES COMMERCIALES	المؤسسات التجارية
I- Foodstuffs Cereal Live animals, animal products & meat Fruits and vegetables Table wines Fine wines Grocer's shops Cacao Coffee II- Non-Foodstuffs Hardware trade Electrical & electronic appliances and parts thereof Spare parts and accessories for cars Imports of vehicle and other transport equipments Textiles and textiles articles Clothes - shoes Pharmaceuticals Libraries - book stores Watches and jewellery Miscellenous trading articles III- Interindustrial Products Cotton, wool & silk Wood, bulk paper and carton Reprocessing of used paper Reprocessing of iron and non-iron metals Metals Agricultural equipments Industrial equipment and other supplies for industries Office equipment and stationery Construction equipments & machinery	I- Produits Alimentaires Céréales Animaux et viandes Fruits et légumes Vin de table Vin fin Epicerie Cacao Café II- Produits Non-Alimentaires Quincaillerie Matériel électrique et électronique Pièces détachées et accessoires pour automobiles Importation de véhicules Textiles Habillement - chaussures Droguerie et produits pharmaceutiques Librairie - papeterie Horlogerie - bijouterie Commerce divers III- Produits Inter-Industriels Coton, laine & soie Bois, papier & cartons en l'état Récupération de vieux papiers Récupération de ferraille & métaux non ferreux Métaux Matériel agricole Equipements & fournitures pour l'industrie Matériel & mobilier de bureau Matériaux de construction	أ- تجارة سلع غذائية حبوب لحوم وحيوانات حية خضار وفاكهة نبيذ على أنواعه نبيذ ممتاز سماعة ويقالة كاكاو بن ب- تجارة سلع غير غذائية خرسوات أدوات كهربائية والإلكترونيات قطع غيار سيارات وإكسسوارات تابعة لها سيارات مستوردة أقمشة البسة، وأحذية مستحضرات طبية، عطور ومستحضرات تجميل كتب وقرطاسية ساعات، مجوهرات وحلى تجارة مختلفة ت- تجارة سلع وسيطة للصناعة قطن، صوف وحريريات خشب، ورق وكرتون استعادة الأوراق القديمة استعادة الحديد والمعادن غير الحديدية معادن مواد زراعية معدات ولوازم للصناعة معدات ومفروشات مكتبية مواد بناء

Balance of Opinion: aggregate results*

(in percent)

	Q2-08	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09
INDUSTRY							
Evolution of Opinions**							
Production	4	29	15	4	27	25	25
demand (total)	-3	23	13	0	21	23	19
foreign demand	13	20	4	-7	5	6	2
number of employees	5	12	5	2	5	6	6
volume of investments	20	24	23	13	10	11	15
Situation at the End of Quarter***							
inventories of finished goods	-5	6	6	4	2	4	7
inventories of raw materials	-1	8	1	-2	-4	0	0
registered orders	-8	-3	-11	-7	7	1	-1
COMMERCE							
Evolution of Opinions**							
sales volume	10	41	37	18	30	40	32
number of employees	5	15	9	9	13	10	12
Situation at the End of Quarter***							
inventories of finished goods	12	5	9	12	21	11	10
CONSTRUCTION AND PUBLIC WORK							
Evolution of Opinions**							
general activity	7	14	2	0	16	30	29
construction	17	14	6	2	16	33	29
public work	-12	-18	-21	-10	4	3	-2
portfolio of projects	5	-3	-6	-8	12	11	10
construction costs	69	51	32	16	28	47	46
number of employees	3	4	6	-1	17	16	14
investments (% of yes)	30%	39%	33%	33%	46%	47%	37%

Balance of Opinion: regional results*

(in percent)

	Q4-10				Q1-11			
	Beirut & Mount-Leb	North	South	Bekaa	Beirut & Mount-Leb	North	South	Bekaa
INDUSTRY								
Evolution of Opinions**								
Production	19	20	-19	30	-20	-16	-20	-31
demand (total)	16	-31	-30	28	-20	-50	-31	-31
foreign demand	2	16	10	19	-17	-47	11	-10
number of employees	17	-11	0	-1	4	-25	-4	-9
volume of investments	13	25	-2	24	4	-22	0	26
Situation at the End of Quarter***								
inventories of finished goods	4	6	-9	-7	0	-34	-16	-3
inventories of raw materials	2	8	-9	-10	5	0	-8	-5
registered orders	-16	2	-15	0	-24	-39	-23	-9
COMMERCE								
Evolution of Opinions**								
sales volume	7	-7	-36	17	-16	-48	-46	-21
number of employees	20	-1	0	1	6	-7	8	-7
Situation at the End of Quarter***								
inventories of finished goods	18	11	-26	0	0	-25	-10	8
CONSTRUCTION AND PUBLIC WORK								
Evolution of Opinions**								
general activity	-14	22	38	-14	-32	36	19	-13
construction	-8	41	38	-21	-32	47	31	-32
public work	-19	-54	40	-10	-27	-76	0	11
portfolio of projects	-10	5	25	4	-21	12	18	18
construction costs	43	47	56	50	43	84	43	41
number of employees	-3	23	25	5	0	29	12	31
investments (% of yes)	26%	65%	36%	92%	17%	59%	18%	85%

* The balance of opinion is the difference between the proportion of managers (out of total surveyed managers) estimating that there has been an improvement in the said variable and the proportion of those who have reported a decline in the variable.

** Evolution of opinions on the quarter (compared to the same quarter of the previous year).

*** Situation at the end of quarter compared to level judged as 'normal'.

استطلاع الآراء: التطورات الإجمالية*

(بالنسبة المئوية)

Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	Q3-11	
الصناعة							
تطور الآراء**							
20	27	27	18	-21	-11	0	الإنتاج
15	24	22	4	-29	-11	-4	الطلب الاجمالي
8	10	6	9	-19	-13	-12	الطلب من الخارج
5	10	14	7	-6	-4	0	عدد الموظفين
19	27	24	18	4	0	-2	حجم الإستثمار
الوضع الحالي في آخر الفصل***							
9	11	8	1	-9	-2	-3	المخزون من السلع المصنعة
1	8	6	0	0	5	3	المخزون من المواد الأولية
6	10	5	-8	-24	-14	-11	الطلبات المسجلة
التجارة							
تطور الآراء**							
22	24	16	0	-27	-4	-12	حجم المبيع
12	9	12	11	1	2	0	عدد الموظفين
الوضع الحالي في آخر الفصل***							
8	12	11	10	-4	4	4	المخزون من السلع
البناء والأشغال العامة							
تطور الآراء**							
13	15	6	-2	-11	-9	-3	مجمل الأعمال
19	20	11	5	-9	-7	2	بناء
-9	5	-11	-19	-25	-28	-12	أشغال عامة
5	16	5	-2	-7	-14	-6	حجم المشاريع
49	41	49	46	52	35	44	كلفة البناء
8	17	7	6	11	-1	0	عدد الموظفين
39%	43%	35%	39%	30%	35%	32%	حجم الاستثمار (% نعم)

استطلاع الآراء: التطورات حسب المناطق*

(بالنسبة المئوية)

Beirut & Mount-Leb	Q2-11			Beirut & Mount-Leb	Q3-11			
	North	South	Bekaa		North	South	Bekaa	
الصناعة								
تطور الآراء**								
-3	-45	-9	5	-9	-3	-4	27	الإنتاج
-6	-34	-9	6	-16	0	-13	25	الطلب الاجمالي
1	-55	-19	7	-13	-52	13	26	الطلب من الخارج
3	-22	-5	-2	5	-22	18	8	عدد الموظفين
1	-40	-4	33	-7	-13	-10	12	حجم الإستثمار
الوضع الحالي في آخر الفصل***								
4	-33	13	11	3	-29	-11	15	المخزون من السلع المصنعة
3	3	14	11	4	-4	-10	15	المخزون من المواد الأولية
-6	-42	-13	1	-12	-32	-14	22	الطلبات المسجلة
التجارة								
تطور الآراء**								
12	-31	-51	20	-8	-30	-55	21	حجم المبيع
10	-8	-6	-5	5	-11	-4	-4	عدد الموظفين
الوضع الحالي في آخر الفصل***								
11	-21	-12	21	8	-11	1	12	المخزون من السلع
البناء والأشغال العامة								
تطور الآراء**								
-22	23	0	-22	-24	40	-37	22	مجمل الأعمال
-21	23	-25	0	-15	45	-37	10	بناء
-37	-19	0	-21	-21	-8	-60	21	أشغال عامة
-21	17	-56	-27	-24	29	-37	18	حجم المشاريع
29	53	-19	50	35	58	0	82	كلفة البناء
-9	15	-25	13	-11	40	-62	0	عدد الموظفين
21%	71%	18%	77%	18%	67%	18%	69%	حجم الاستثمار (% نعم)

* تشكل حصيلة الآراء الفرق ما بين نسبة المؤسسات التي أجابت بالارتفاع أو التحسن وتلك التي اعتبرت أن الوضع إلى الانخفاض أو التراجع.

** تطور الآراء (بالنسبة للفترة نفسها من العام المنصرم).

*** الوضع الحالي في آخر الفصل بالنسبة إلى المعدل "العادي".

Sectorial Results

INDUSTRY	Q4-10				Q1-11			
	Intermediary Goods	Capital Goods	Consumer Goods	Durables	Intermediary Goods	Capital Goods	Consumer Goods	Durables
Evolution of Opinions*								
Production	35	22	17	-28	-15	-27	-20	-35
demand (total)	19	-14	11	-39	-25	-28	-25	-54
foreign demand	14	18	10	-14	-17	-17	-17	-28
number of employees	11	-6	16	-25	1	-20	-5	-13
volume of investments	29	18	19	-2	18	-18	4	-8
Situation at the End of Quarter**								
inventories of finished goods	5	0	4	-19	-3	-26	-8	-17
inventories of raw materials	3	-3	2	-7	0	-9	2	6
registered orders	-1	-11	-1	-43	-16	-33	-20	-46

COMMERCE	Q4-10			Q1-11		
	Foodstuff	Non-Foodstuff	Inter-industrial Goods	Foodstuff	Non-Foodstuff	Inter-industrial Goods
Evolution of Opinions*						
sales volume	12	-1	-8	-16	-25	-40
number of employees	9	13	9	2	5	-5
Situation at the End of Quarter**						
inventories of finished goods	4	17	3	-8	0	-7

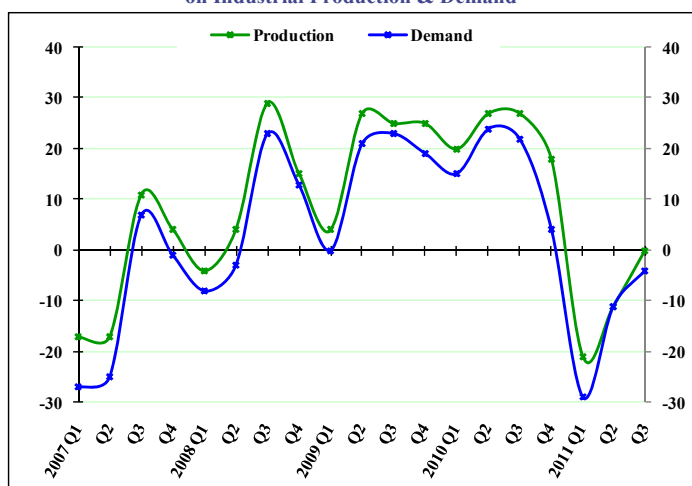
CONSTRUCTION AND PUBLIC WORK	Q4-10		Q1-11	
	Construction	Public Works	Construction	Public Works
Evolution of Opinions*				
general activity	5	-19	-9	-25
portfolio of projects	0	-7	-5	-3
construction costs	49	48	53	52
number of employees	8	3	15	1
investments (% of yes)	40%	31%	30%	31%

* Evolution of opinions on the quarter (compared to the same quarter of the previous year).

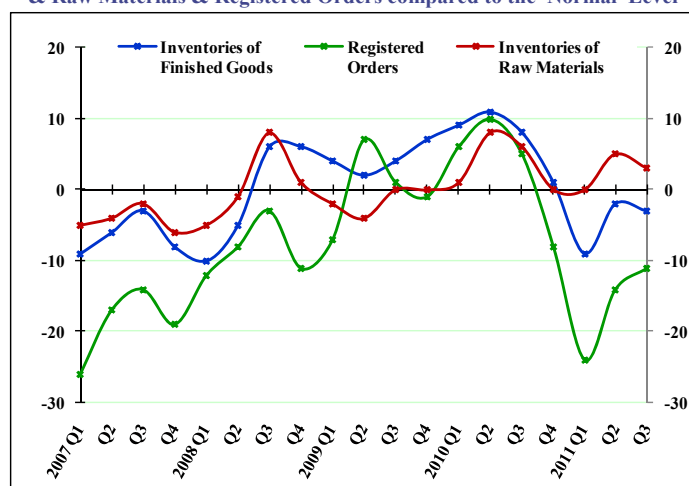
** Situation at the end of quarter compared to level judged as 'normal'.

Evolution of opinions 2007-2011

Evolution of Opinions
on Industrial Production & Demand



Evolution of Opinions on Levels of Inventories of Finished Goods & Raw Materials & Registered Orders compared to the 'Normal' Level

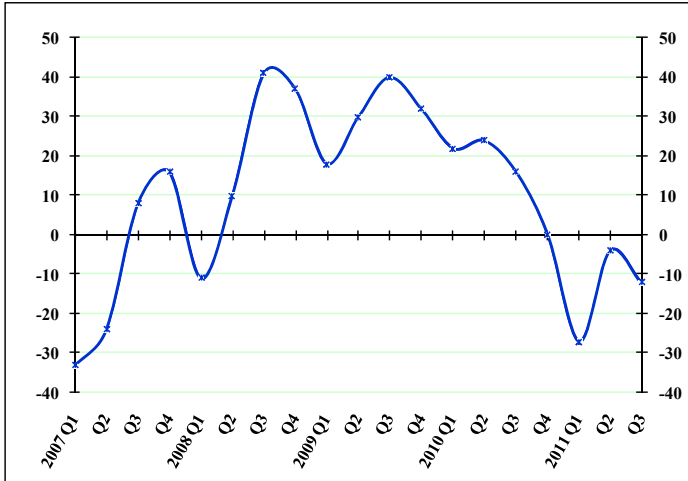


Q2-11				Q3-11				
السلع الوسيطة	السلع الانتاجية	السلع الاستهلاكية	السلع المعمرة	السلع الوسيطة	السلع الانتاجية	السلع الاستهلاكية	السلع المعمرة	
9	-38	-7	-43	15	-17	1	-20	الصناعة تطور الآراء*
12	-39	-7	-42	8	-18	-2	-27	الإنتاج
-10	-21	-8	-23	-2	-11	-14	-24	الطلب الإجمالي
-5	-6	2	-15	2	4	3	-15	الطلب من الخارج
7	-25	9	-25	-2	-8	2	-13	عدد الموظفين
								حجم الاستثمار
-1	-24	5	-7	0	-19	5	-17	الوضع الحالي في آخر الفصل**
4	-5	8	8	7	-7	3	0	المخزون من السلع المصنعة
-3	-39	-7	-40	3	-19	-7	-38	المخزون من المواد الأولية
								الطلبات المسجلة
المنتجات الغذائية	المنتجات غير الغذائية	السلع الوسيطة للصناعة		المنتجات الغذائية	المنتجات غير الغذائية	السلع الوسيطة للصناعة		التجارة تطور الآراء*
21	-12	-11		5	-20	-15		حجم المبيع
7	4	-6		1	0	-4		عدد الموظفين
								الوضع الحالي في آخر الفصل**
10	7	-7		13	5	-7		المخزون من السلع
بناء	أشغال عامة			بناء	أشغال عامة			البناء والأشغال العامة تطور الآراء*
-7	-28			2	-12			مجمّل الأعمال
-13	-9			-5	-8			حجم المشاريع
34	54			45	39			كلفة البناء
0	0			2	-5			عدد الموظفين
36%	34%			31%	31%			حجم الاستثمار (% نعم)

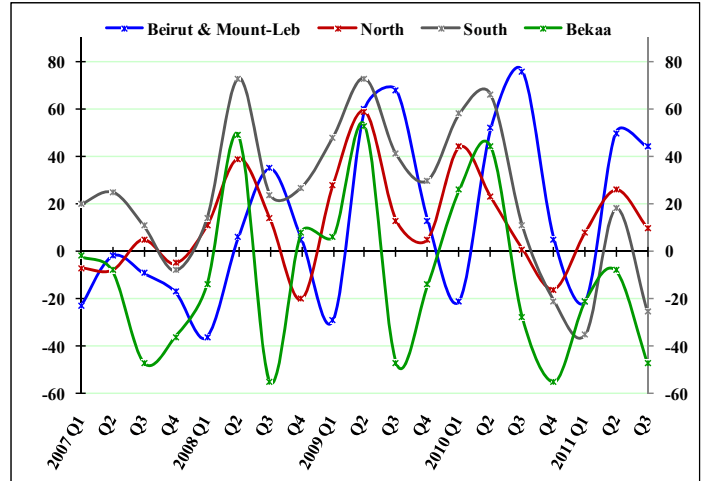
* تطور الآراء (بالنسبة للفترة نفسها من العام المنصرم).
** الوضع الحالي في آخر الفصل بالنسبة إلى المعدل "العادي".

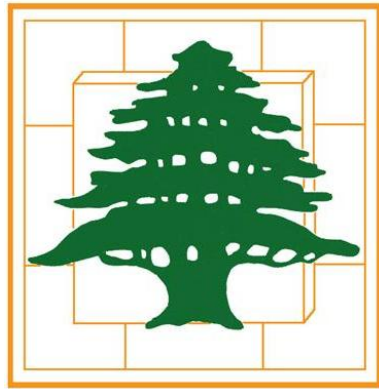
Evolution of opinions 2007-2011

Evolution of Opinions
on Sales Volume in the Commercial Sector



Evolution of Opinions
on Sales Volume by Region





BANQUE DU LIBAN

STATISTICAL ANNEX

Third Quarter 2011



STATISTICAL ANNEX

THIRD QUARTER - 2011

1 MAIN ECONOMIC INDICATORS	12
2 BANKING AND FINANCIAL SYSTEM STRUCTURE	14
2.1 Banking and financial system structure.....	14
3 MONETARY AND FINANCIAL STATISTICS	16
3.1 Monetary Statistics	16
3.1.1 Balance sheet of Banque du Liban	16
3.1.2 Consolidated balance sheet of commercial banks	18
3.1.3 Monetary survey	20
3.1.4 Consolidated balance sheet of investment banks.....	22
3.1.5 Consolidated balance sheet of financial institutions.....	22
3.1.6 Monthly changes of net foreign assets in the financial sector	22
3.2 Interest Rates.....	24
3.2.1 Weighted-average interest rates on Lebanese Pound & US Dollar: commercial banks	24
3.2.2 Primary market rates on Treasury bills.....	24
3.3 Deposits	26
3.3.1 Commercial banks: private sector deposits by type.....	26
3.3.2 Commercial banks: regional distribution of private sector deposits.....	26
3.4 Credits.....	28
3.4.1 Commercial banks: regional distribution of credits.....	28
3.4.2 Sectorial distribution of beneficiaries and utilized credits in the financial sector	28
3.4.3 Distribution of utilized credits in the financial sector by type.....	30
3.4.4 Number of beneficiaries by utilized credit amount	30
3.4.5 Distribution of utilized credits by amount	30
3.4.6 Subsidized-Interest Loans	32
3.4.7 Utilized credits benefiting from deductions in banks liabilities subject to reserve requirements.....	34
3.4.8 Utilized credits benefiting from deductions in reserve requirements	36
3.5 Payment Instruments.....	38
3.5.1 Currency issued by denomination	38
3.5.2 Banks' clearing in Lebanese pounds.....	38
3.5.3 Banks' clearing in foreign currencies.....	40
3.5.4 Number of outstanding payment cards	40
3.5.5 Distribution of payment cards by category.....	42
3.5.6 Geographical distribution of ATMs	42
3.5.7 Points of sales.....	42
3.5.8 Payment cards: total amount of payments and cash withdrawals.....	42
3.5.9 Payment cards: share of LBP payments and cash withdrawals	42



STATISTICAL ANNEX

THIRD QUARTER - 2011

4 PUBLIC FINANCE STATISTICS.....	44
4.1 Public sector operations: revenues and expenditures.....	44
4.2 Outstanding debt.....	44
4.3 Treasury bills in circulation.....	46
4.4 Distribution of treasury bills by subscriber.....	46
5 FINANCIAL MARKETS: SELECTED INDICATORS.....	48
5.1 Beirut Stock Exchange (BSE): total volume and value of traded shares.....	48
5.2 Traded shares in the BSE: prices, volume and value.....	48
5.3 Lebanese Republic Eurobonds listed on the BSE.....	50
5.4 Index and market capitalization.....	50
5.5 Different financial instruments.....	50
5.6 Value of local and EuroCD's issued by Lebanese banks.....	50
5.7 Closing price of Lebanese banks & BDL certificates of deposits marketed abroad.....	50
5.8 Lebanese republic eurobonds.....	52
5.9 Lebanese banks eurobonds.....	52
6 EXTERNAL SECTOR.....	54
6.1 Balance of payments.....	54
6.2 Imports.....	56
6.2.1 Imports by groups of countries.....	56
6.2.2 Imports by origin.....	56
6.2.3 Imports by products.....	56
6.3 Exports.....	58
6.3.1 Exports by groups of countries.....	58
6.3.2 Exports by destination.....	58
6.3.3 Exports by products.....	58
6.4 Documentary Credits.....	60
6.4.1 Financing of imports according to type.....	60
6.4.2 Financing of exports according to type.....	60
6.5 Portfolio Investment.....	62
6.5.1 Net Assets.....	62
6.5.2 Net Assets by Sector.....	62
6.5.3 Net Assets by Country of Investment.....	62
7 EXCHANGE RATES.....	64
7.1 Exchange rates of major foreign currencies per unit.....	64

1 MAIN ECONOMIC INDICATORS

(Year-on-year changes in %)

	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09	Q1-10	Q2-10	Q3-10
Coincident Indicator [1]							
Index	212.9	231.0	220.6	238.9	251.5	253.4	236.4
Year-on-year changes	9.20%	18.46%	11.96%	15.67%	18.10%	9.68%	7.15%
Cleared Cheques in LBP [1]							
(in millions)	3,979,165	3,926,366	4,317,364	4,539,726	4,885,402	4,880,095	5,208,774
Year-on-year changes	18.20%	13.53%	20.50%	23.24%	22.77%	24.29%	20.65%
Cleared Cheques in Foreign Currencies [1]							
(in millions of USD)	9,554	10,385	12,230	13,107	13,662	13,883	13,411
Year-on-year changes	5.30%	-4.08%	-2.92%	23.02%	43.00%	33.68%	9.65%
Requests for Information at the "Centrale des Risques" [1]							
Total	42,507	44,163	46,220	46,379	51,265	49,831	44,501
Year-on-year changes	26.43%	11.40%	21.74%	32.31%	20.60%	12.83%	-3.72%
Construction Permits [2]							
(in square meters)	2,261,095	4,013,636	2,830,944	5,234,038	3,787,267	4,629,031	4,728,933
Year-on-year changes	4.80%	37.12%	-11.91%	-32.25%	67.50%	15.33%	67.04%
Cement Deliveries [3]							
(in tons)	942,346	1,425,600	1,306,699	1,222,812	1,109,314	1,477,599	1,281,526
Year-on-year changes	9.09%	28.14%	14.39%	11.10%	17.72%	3.65%	-1.93%
Collected Real Estate Fees [4]							
(in millions of LBP)	113,665	133,391	172,141	246,687	208,760	253,029	220,693
Year-on-year changes	5.50%	-4.14%	-9.52%	32.71%	83.66%	89.69%	28.20%
Total Imports (c.i.f.) [5]							
(in millions of LBP)	4,886,334	6,922,151	6,272,478	6,411,446	6,612,995	6,325,566	6,949,255
Year-on-year changes	-7.36%	20.27%	-8.17%	-0.96%	35.34%	-8.62%	10.79%
Total Exports (f.o.b.) [5]							
(in millions of LBP)	1,382,245	1,163,034	1,155,737	1,553,421	1,440,757	1,555,818	1,358,284
Year-on-year changes	4.82%	-11.51%	-14.56%	23.33%	4.23%	33.77%	17.53%
Trade Balance [5]							
(in millions of LBP)	(3,504,089)	(5,759,117)	(5,116,742)	(4,858,025)	(5,172,238)	(4,769,748)	(5,590,971)
Year-on-year changes	-11.42%	29.68%	-6.59%	-6.82%	47.61%	-17.18%	9.27%
Electricity Production (EDL network) [6]							
(in millions of kWh)	2,750	2,912	3,286	2,970	3,120	2,891	3,459
Year-on-year changes	0.88%	13.73%	7.65%	4.26%	13.45%	-0.69%	5.27%
Imports of Petroleum Derivatives* [7]							
(in metric tons)	1,461,137	1,311,161	1,290,309	1,144,370	1,375,480	1,221,420	1,618,987
Year-on-year changes	47.38%	57.01%	18.73%	-0.19%	-5.86%	-6.84%	25.47%
Freight at the Port of Beirut [8]							
Total (tons)	1,545,520	1,660,983	1,699,593	1,587,945	1,597,731	1,772,901	1,511,240
Year-on-year changes	6.00%	8.21%	8.88%	16.47%	3.38%	6.74%	-11.08%
Freight incoming (tons)	1,348,785	1,450,213	1,476,456	1,377,222	1,349,629	1,506,232	1,280,870
Freight outgoing (tons)	158,821	166,502	182,000	161,661	213,524	219,274	200,336
Transit & free zone (tons)	37,914	44,268	41,137	49,062	34,578	47,395	30,034
Flow of Passengers (B.I.A.) [9]							
Total	885,855	1,201,585	1,698,391	1,199,605	1,073,157	1,356,401	1,812,959
Year-on-year changes	16.15%	40.67%	21.47%	12.09%	21.14%	12.88%	6.75%
Arrival	416,001	675,657	798,514	602,032	512,246	738,891	848,163
Year-on-year changes	19.94%	41.79%	19.88%	12.29%	23.14%	9.36%	6.22%
Departure	461,649	517,322	892,785	588,939	551,530	606,699	955,888
Year-on-year changes	14.63%	41.86%	23.78%	12.11%	19.47%	17.28%	7.07%
Transit	8,205	8,606	7,092	8,634	9,381	10,811	8,908
Year-on-year changes	-37.53%	-33.74%	-34.64%	-1.89%	14.33%	25.62%	25.61%

Sources: [1] BDL, [2] Association of Engineers (Beirut, Tripoli), [3] Cement Companies, [4] Ministry of Finance, [5] Customs Council, [6] EDL, [7] General Directorate of Petroleum, [8] Port of Beirut, [9] Beirut International Airport

* Include imports of public and private sectors.

١ مؤشرات اقتصادية رئيسية

(التغيرات السنوية، بالنسب المئوية)

Q4-10	Q1-11	Q2-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	Q3-11	
256.7	250.2	263.4	257.1	236.7	248.1	247.3	المؤشر الاقتصادي العام [١]
7.45%	-0.52%	3.96%	2.06%	3.68%	8.34%	4.61%	المؤشر نسبة التغير (%)
5,399,829	5,544,755	5,218,242	1,834,881	1,660,224	1,729,078	5,224,182	مقاصة الشكايات باليرة اللبنانية [١]
18.95%	13.50%	6.93%	3.10%	-4.38%	2.14%	0.30%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
12,943	13,304	13,695	5,938	5,015	5,178	16,130	مقاصة الشكايات بالعملة الأجنبية [١]
-1.25%	-2.62%	-1.35%	21.12%	12.17%	28.24%	20.28%	(بملايين الدولارات) نسبة التغير (%)
43,173	51,059	57,494	17,296	15,800	18,363	51,459	طلبات الاستعلام لدى مركزية المخاطر [١]
-6.91%	-0.40%	15.38%	23.46%	5.80%	18.03%	15.64%	المجموع نسبة التغير (%)
4,462,772	3,718,608	5,112,748	1,195,891	1,189,340	1,215,176	3,600,407	رخص البناء [٢]
-14.74%	-1.81%	10.45%	-30.87%	-26.07%	-12.59%	-23.86%	(بالمئات الربيعة) نسبة التغير (%)
1,358,181	1,035,317	1,626,101	586,997	450,995	464,650	1,502,642	الإسمنت المسلم [٣]
11.07%	-6.67%	10.05%	13.54%	6.21%	36.71%	17.25%	(بالطن) نسبة التغير (%)
241,519	208,315	208,461	69,628	74,379	75,332	219,339	الرسوم العقارية المستوفاة [٤]
-2.10%	-0.21%	-17.61%	-22.14%	7.18%	21.77%	-0.61%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
7,201,640	6,903,754	7,012,561	2,531,724	2,592,658	2,683,903	7,808,285	مجموع المستوردات (سيف) [٥]
12.32%	4.40%	10.86%	-9.23%	18.65%	35.91%	12.36%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
1,557,394	1,439,875	1,753,075	626,543	547,647	503,951	1,678,141	مجموع الصادرات (فوب) [٥]
0.26%	-0.06%	12.68%	38.08%	16.71%	15.77%	23.55%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
(5,644,246)	(5,463,879)	(5,259,486)	(1,905,181)	(2,045,011)	(2,179,517)	(6,129,709)	الميزان التجاري [٥]
16.18%	5.64%	10.27%	-18.42%	19.17%	41.57%	9.64%	(بملايين الليرات اللبنانية) نسبة التغير (%)
2,988	3,017	3,094	1,172	1,171	1,085	3,429	انتاج الطاقة الكهربائية (شبكة مؤسسة كهرباء لبنان) [٦]
0.59%	-3.31%	6.99%	-0.39%	1.19%	-3.50%	-0.87%	(مليون ك.و.س) نسبة التغير (%)
1,283,294	1,337,810	1,248,107	490,871	545,894	435,448	1,472,213	استيراد المشتقات النفطية* [٧]
12.14%	-2.74%	2.18%	9.95%	-6.87%	-25.74%	-9.07%	(بالطن المتري) نسبة التغير (%)
1,589,722	1,600,730	1,737,874	559,854	652,549	590,613	1,803,016	حركة النقل البحري في مرفأ بيروت [٨]
0.11%	0.19%	-1.98%	-6.46%	40.83%	31.45%	19.31%	المجموع (طن) نسبة التغير (%)
1,368,043	1,368,533	1,462,207	481,104	577,825	538,362	1,597,291	الحمولة المفرغة (طن)
186,951	182,263	232,187	68,272	69,627	44,681	182,580	الحمولة المشحونة (طن)
34,728	49,934	43,480	10,478	5,097	7,570	23,145	ترانزيت ومنطقة حرة (طن)
1,310,229	1,024,744	1,404,360	702,268	574,924	582,517	1,859,709	حركة المسافرين في مطار بيروت الدولي [٩]
9.22%	-4.51%	3.54%	2.66%	-0.61%	5.83%	2.58%	المجموع نسبة التغير (%)
660,174	489,705	758,472	361,851	261,866	250,386	874,103	١ - القادمون
9.66%	-4.40%	2.65%	-5.56%	22.95%	-0.65%	3.06%	نسبة التغير (%)
638,844	520,213	632,482	334,209	308,752	326,404	969,365	٢ - المغادرون
8.47%	-5.68%	4.25%	12.36%	-15.01%	10.58%	1.41%	نسبة التغير (%)
11,211	14,826	13,406	6,208	4,306	5,727	16,241	٣ - العابرون (ترانزيت)
29.85%	58.04%	24.00%	78.34%	95.11%	77.86%	82.32%	نسبة التغير (%)

المصدر: [١] مصرف لبنان، [٢] نقابة المهندسين في بيروت وطرابلس، [٣] شركات الترابية، [٤] وزارة المالية، [٥] إدارة الجمارك العامة، [٦] مؤسسة كهرباء لبنان، [٧] المديرية العامة للنفط، [٨] مرفأ بيروت، [٩] مطار بيروت الدولي
* يتضمن الاستيراد من قبل القطاعين العام والخاص.

2 BANKING AND FINANCIAL SYSTEM STRUCTURE

2.1 Banking and financial system structure

(End of period)

	Jun-08	Sep-08	Dec-08	Mar-09	Jun-09	Sep-09	Dec-09
COMMERCIAL BANKS							
Total Number	55	55	53	53	53	53	53
<i>o/w foreign banks</i>	<i>11</i>	<i>11</i>	<i>9</i>	<i>9</i>	<i>9</i>	<i>9</i>	<i>9</i>
Number of Branches	855	863	861	862	870	876	885
<i>o/w foreign banks</i>	<i>35</i>	<i>35</i>	<i>29</i>	<i>29</i>	<i>29</i>	<i>29</i>	<i>30</i>
Distribution of Branches by Region*							
Beirut & Suburbs	463	467	469	470	476	479	481
Mount Lebanon	151	154	154	154	155	157	160
North Lebanon	85	86	86	85	86	86	88
South Lebanon	91	91	91	92	92	92	93
Bekaa	65	65	61	61	61	62	63
Lebanese banks' branches abroad **	34	34	34	36	36	36	36
INVESTMENT BANKS							
Total Number	12	12	12	12	12	12	12
Number of Branches	17	17	17	17	17	17	17
FINANCIAL INSTITUTIONS							
Total Number	45	45	45	45	46	47	47
Number of Branches	50	50	50	50	51	52	52
FINANCIAL INTERMEDIARIES							
Total Number	11	11	11	12	12	13	11
LEASING COMPANIES							
Total Number	2	2	2	2	2	2	2

* Basic Circular no 85.

** Including offshore banking unit (OBU) and four branches under liquidation.

٢ هيكلية الجهاز المصرفي والمالي

١.٢ هيكلية الجهاز المصرفي والمالي

(نهاية الفترة)

Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11	Sep-11	
							المصارف التجارية
53	53	53	54	54	55	54	العدد الإجمالي
9	10	10	11	11	12	12	منها: مصارف أجنبية
893	897	903	912	924	934	945	عدد الفروع
30	30	30	31	31	33	33	منها: مصارف أجنبية
							توزيع الفروع حسب المحافظات*
487	487	490	495	500	503	505	بيروت وضواحيها
162	163	164	166	168	173	178	جبل لبنان
88	89	90	92	92	94	96	لبنان الشمالي
94	95	95	95	98	98	100	لبنان الجنوبي
62	63	64	64	66	66	66	البقاع
37	39	39	40	42	42	42	فروع المصارف اللبنانية في الخارج **
							مصارف الأعمال
12	13	13	13	14	14	15	العدد الإجمالي
17	18	18	18	19	19	20	عدد الفروع
							المؤسسات المالية
48	50	50	50	52	53	53	العدد الإجمالي
53	55	55	55	57	57	57	عدد الفروع
							مؤسسات الوساطة المالية
11	10	10	11	13	13	13	العدد الإجمالي
							شركات الإيجار التمويلي
2	2	2	2	2	2	2	العدد الإجمالي

* تعميم أساسي رقم ٨٥.
** تتضمن الوحدات المصرفية أوفشور وأربعة فروع قيد التصفية.

3 MONETARY AND FINANCIAL STATISTICS

3.1 Monetary Statistics

3.1.1 Balance sheet of Banque du Liban

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Jan-11	Feb-11
Gold	15,168,519	15,418,767	17,291,458	18,265,758	19,612,511	18,596,225	19,613,206
Foreign Currencies	38,682,294	40,953,243	41,328,288	42,905,255	43,111,097	42,664,420	42,848,607
Claims on Private Sector	332,861	352,390	365,340	371,102	349,876	351,255	353,077
Loans to Commercial Banks	1,788,812	1,832,925	1,389,562	1,398,872	1,122,310	892,696	1,392,827
Loans to Investment Banks & Financial Institutions	13,993	13,993	13,993	13,993	13,993	13,623	13,993
Loans to Public Sector	291,878	280,094	257,254	245,590	218,131	204,685	205,477
Securities Portfolio	15,525,292	16,100,798	16,283,889	15,574,335	17,681,206	19,157,375	18,511,312
Fixed Assets	410,645	409,776	404,567	404,966	403,923	399,758	401,588
Unclassified Assets	8,812,353	9,262,802	10,446,611	11,487,338	11,867,765	12,397,791	12,690,339
ASSETS = LIABILITIES	81,026,647	84,624,788	87,780,962	90,667,209	94,380,812	94,677,828	96,030,426
Currency in Circulation outside BDL	2,729,571	2,730,591	2,761,239	2,885,469	3,088,267	2,960,143	2,958,931
Commercial Banks Deposits	50,033,296	53,385,209	53,930,446	56,306,695	57,365,933	59,227,951	60,476,395
Investment Banks & Financial Institutions Deposits	1,916,652	1,980,773	2,621,570	2,775,118	2,193,162	2,000,624	1,891,503
Private Sector Deposits	35,706	32,155	40,222	44,451	45,181	41,524	40,745
Public Sector Deposits	8,931,614	9,074,525	8,719,219	7,370,373	9,311,680	8,852,517	7,840,267
Valuation Adjustment	6,760,526	6,959,264	8,744,398	9,842,126	11,170,196	10,207,980	11,247,089
Securities other than Shares	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000
Foreign Liabilities	593,660	408,994	381,260	366,583	352,586	353,089	353,063
Special Long Term Liabilities	2,519,530	2,502,942	2,503,314	2,503,266	2,503,037	2,503,406	2,502,632
Capital Accounts	3,342,331	3,342,361	3,276,256	3,276,242	4,279,305	4,279,356	4,279,352
Unclassified Liabilities	1,148,761	1,192,974	1,788,038	2,281,886	1,056,465	1,236,238	1,425,449

٣ إحصاءات نقدية ومالية

١.٣ إحصاءات نقدية

١.١.٣ ميزانية مصرف لبنان

(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	
19,925,043	21,325,321	21,381,626	20,998,330	22,434,060	25,243,791	22,719,065	ذهب
43,025,124	43,347,585	42,877,531	42,714,253	43,583,009	46,181,579	46,155,106	عملات أجنبية
353,141	353,422	356,675	350,951	350,232	349,253	371,145	سلفات للقطاع الخاص
1,747,208	1,753,767	1,748,592	1,885,800	1,890,505	2,128,013	2,027,606	سلفات للمصارف التجارية
17,493	13,993	13,993	13,993	36,605	44,143	53,143	سلفات للمؤسسات المالية ولمصارف الأعمال
206,355	177,433	178,194	178,930	165,856	166,567	167,255	قروض للقطاع العام
18,377,354	18,195,147	18,174,274	19,261,838	20,167,118	20,472,604	19,595,296	محفظه الأوراق المالية
375,090	354,889	353,789	354,357	355,103	356,024	348,127	قيم ثابتة
13,044,938	13,406,614	13,736,192	13,913,891	14,286,333	14,721,418	15,242,837	موجودات غير مصنفة
97,071,746	98,928,171	98,820,866	99,672,343	103,268,821	109,663,392	106,679,580	الموجودات = المطلوبات
3,020,052	3,122,907	3,110,631	3,132,501	3,183,278	3,292,389	3,104,225	النقد المتداول خارج مصرف لبنان
60,655,918	61,006,373	60,738,921	63,091,851	64,550,358	67,074,757	65,545,739	ودائع المصارف التجارية
1,798,853	1,897,520	1,857,504	960,063	930,664	863,334	921,857	ودائع المؤسسات المالية ومصارف الأعمال
24,105	40,183	39,212	40,662	39,057	45,463	41,502	ودائع القطاع الخاص
8,165,554	7,999,027	7,956,855	7,964,409	8,572,505	9,171,617	10,302,448	ودائع القطاع العام
11,595,162	13,058,215	13,074,867	12,698,685	14,120,297	16,951,386	14,337,034	فروقات القطع
3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	3,015,000	أوراق مالية غير الأسهم
352,588	352,041	351,809	337,189	337,221	337,296	336,951	إلتزامات خارجية
2,503,038	2,503,430	2,502,615	2,502,941	2,503,280	2,502,633	2,502,998	إلتزامات أخرى طويلة الأجل
4,279,348	4,211,104	4,211,100	4,211,096	4,211,092	4,211,087	4,211,083	أموال خاصة
1,662,128	1,722,371	1,962,352	1,717,946	1,806,069	2,198,430	2,360,743	مطلوبات غير مصنفة

3.1.2 Consolidated balance sheet of commercial banks

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Jan-11	Feb-11
Reserves	53,574,922	56,918,784	57,473,520	60,235,757	61,153,514	62,280,370	63,787,882
- Vault Cash	346,525	382,666	388,639	404,800	375,363	395,818	439,560
- Deposits with Banque du Liban	53,228,397	56,536,118	57,084,881	59,830,957	60,778,151	61,884,552	63,348,322
Claims on Private Sector	36,570,137	38,883,222	41,324,183	43,506,666	45,702,082	45,342,063	45,804,809
- In Lebanese Pounds	6,837,508	7,646,340	8,653,316	9,584,169	10,381,596	10,391,202	10,599,608
- In Foreign Currencies	29,732,629	31,236,882	32,670,867	33,922,497	35,320,486	34,950,861	35,205,201
Claims on Public Sector	43,811,647	44,482,657	43,903,921	43,991,578	44,192,258	41,746,127	41,483,490
- Treasury Bills in LBP	26,271,340	26,477,267	26,350,862	26,433,470	26,488,999	24,119,711	23,766,422
- Treasury Bills in Foreign Currencies	17,435,334	17,886,924	17,442,587	17,439,611	17,625,999	17,536,115	17,630,078
- Other Claims	104,973	118,466	110,472	118,497	77,260	90,301	86,990
Foreign Assets	35,697,627	35,616,370	35,742,540	38,382,917	38,783,942	38,195,519	39,023,762
- Claims on Non Resident Private Sector	6,203,717	7,416,772	6,479,277	7,477,597	6,954,271	7,882,500	8,004,518
- Claims on Non Resident Financial Sector	22,643,477	20,846,357	22,042,996	23,255,319	23,884,534	23,153,926	23,735,992
- Other Foreign Assets	6,850,433	7,353,241	7,220,267	7,650,001	7,945,137	7,159,093	7,283,252
Fixed Assets	3,782,716	4,497,260	4,564,009	4,599,798	4,187,602	5,627,006	5,592,044
Unclassified Assets	303,039	371,199	424,947	348,618	335,294	380,180	372,010
ASSETS = LIABILITIES	173,740,088	180,769,492	183,433,120	191,065,334	194,354,692	193,571,265	196,063,997
Resident Private Sector Deposits	119,383,149	123,713,223	125,716,625	130,360,962	133,743,436	133,295,496	134,102,197
- Demand Deposits in LBP	2,410,289	2,580,956	2,784,170	2,862,807	2,950,802	2,895,546	3,171,181
- Time & Saving Deposits in LBP	45,328,253	48,285,081	50,102,176	51,719,087	52,085,848	49,046,681	48,770,607
- Deposits in Foreign Currencies	71,644,607	72,847,186	72,830,279	75,779,068	78,706,786	81,353,269	82,160,409
Public Sector Deposits	1,589,862	1,579,928	1,649,087	1,994,320	2,107,390	2,215,554	2,339,607
Non Resident Private Sector Deposits	24,983,983	24,225,759	25,217,748	26,198,369	27,866,183	26,692,206	26,899,754
- In Lebanese Pounds	3,572,284	3,452,519	3,655,831	4,030,229	4,373,604	3,622,589	3,498,794
- In Foreign Currencies	21,411,699	20,773,240	21,561,917	22,168,140	23,492,579	23,069,617	23,400,960
Non Resident Financial Sector Deposits	6,935,080	8,306,297	7,627,082	7,998,653	6,784,695	8,017,243	8,632,532
Bonds	142,889	141,491	172,261	271,951	411,826	372,108	381,204
Capital Accounts	11,977,187	11,910,416	13,491,720	13,715,059	13,901,002	14,195,992	14,145,917
- Tier I	11,293,980	11,132,580	12,709,936	12,930,625	13,065,577	13,548,579	13,501,292
- Tier II	683,207	777,836	781,784	784,434	835,425	647,413	644,625
Unclassified Liabilities	8,727,938	10,892,378	9,558,597	10,526,020	9,540,160	8,782,666	9,562,786

٢٠١٣ الميزانية الموحدة للمصارف التجارية
(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	
63,352,496	64,358,506	63,885,262	65,561,775	67,852,278	70,553,182	67,907,855	الموفورات
428,209	376,177	437,391	436,293	462,094	439,734	450,040	- أوراق نقدية ونقود صغيرة
62,924,287	63,982,329	63,447,871	65,125,482	67,390,184	70,113,448	67,457,815	- ودائع لدى مصرف لبنان
46,658,294	47,233,192	48,265,938	48,766,412	49,418,872	50,187,230	49,951,562	ديون على القطاع الخاص
10,844,820	11,089,703	11,400,237	11,644,700	11,917,376	12,095,888	12,248,080	- بالليرة
35,813,474	36,143,489	36,865,701	37,121,712	37,501,496	38,091,342	37,703,482	- بالعملة الأجنبية
42,564,057	42,792,593	42,709,915	41,676,420	41,184,986	41,734,310	45,025,831	ديون على القطاع العام
24,848,410	24,889,796	24,701,069	23,593,607	23,070,651	23,009,946	25,838,919	- سندات الخزينة بالليرة
17,630,812	17,814,990	17,926,913	18,000,995	18,029,986	18,639,507	19,098,430	- سندات الخزينة بالعملة الأجنبية
84,835	87,807	81,933	81,818	84,349	84,857	88,482	- ديون أخرى
41,312,210	41,990,972	41,838,216	42,746,902	42,466,602	40,155,860	39,568,344	ديون على الخارج
8,266,000	8,256,866	8,184,573	7,397,215	8,374,463	8,480,102	8,482,102	- غير مقيمين
25,124,013	25,856,572	25,604,213	27,182,044	25,499,917	23,018,680	22,504,249	- قطاع مالي غير مقيم
7,922,197	7,877,534	8,049,430	8,167,643	8,592,222	8,657,078	8,581,993	- موجودات خارجية أخرى
5,465,005	4,901,266	4,907,386	5,013,523	5,021,833	5,005,454	5,058,042	القيم الثابتة
372,412	422,977	460,672	395,226	398,771	482,080	1,160,328	موجودات غير مصنفة
199,724,474	201,699,506	202,067,389	204,160,258	206,343,342	208,118,116	208,671,962	الموجودات = المطلوبات
135,382,081	137,284,994	137,271,206	138,053,908	138,693,833	139,382,378	140,160,617	ودائع القطاع الخاص المقيم
3,076,526	3,046,889	3,064,399	3,081,525	3,076,138	3,005,220	3,103,795	- تحت الطلب بالليرة
49,088,466	49,440,515	49,164,081	49,114,815	49,441,264	50,137,436	50,730,586	- ودائع أخرى بالليرة
83,217,089	84,797,590	85,042,726	85,857,568	86,176,431	86,239,722	86,326,236	- ودائع بالعملة الأجنبية
2,363,583	2,384,669	2,621,143	2,482,839	2,439,311	2,427,057	2,574,723	ودائع القطاع العام
27,646,592	28,438,746	29,264,286	30,005,893	30,357,490	30,892,215	30,777,748	ودائع القطاع الخاص غير المقيم
3,489,767	3,576,742	3,647,589	3,656,230	3,703,116	3,796,596	3,849,890	- ودائع بالليرة
24,156,825	24,862,004	25,616,697	26,349,663	26,654,374	27,095,619	26,927,858	- ودائع بالعملة الأجنبية
9,774,630	10,233,282	9,387,421	8,592,908	9,334,337	9,736,292	9,868,812	التزامات تجاه القطاع المالي غير المقيم
263,895	265,195	280,071	639,004	648,767	727,722	736,924	سندات دين
14,342,167	15,071,714	15,755,054	15,608,533	15,844,236	15,704,818	15,642,705	الأموال الخاصة
13,501,575	14,307,403	14,973,701	14,902,899	15,201,321	15,105,492	14,804,445	- أموال خاصة أساسية
840,592	764,311	781,353	705,634	642,915	599,326	838,260	- أموال خاصة مساندة
9,951,526	8,020,906	7,488,208	8,777,173	9,025,368	9,247,634	8,910,433	مطلوبات غير مصنفة

3.1.3 Monetary survey

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Jan-11	Feb-11
Currency in Circulation	2,383,046	2,347,925	2,372,600	2,480,669	2,712,904	2,564,325	2,519,371
Demand Deposits in LBP	2,456,620	2,621,285	2,826,483	2,909,107	3,015,435	2,949,271	3,214,004
M1	4,839,666	4,969,210	5,199,083	5,389,776	5,728,339	5,513,596	5,733,375
Other Deposits in LBP	46,649,742	49,646,604	52,120,476	53,886,998	53,673,521	50,449,781	50,091,041
M2	51,489,408	54,615,814	57,319,559	59,276,774	59,401,860	55,963,377	55,824,416
Deposits in Foreign Currencies	72,229,145	73,453,740	73,431,458	76,384,426	79,292,823	81,938,592	82,729,400
Bonds	13,037	11,309	6,713	99,576	215,077	143,602	151,091
M3	123,731,590	128,080,863	130,757,730	135,760,776	138,909,760	138,045,571	138,704,907
Treasury Bills Held by Non Banking System	7,353,000	7,487,000	7,470,000	7,761,000	7,911,000	7,918,000	7,720,000
M4= M3+TB's	131,084,590	135,567,863	138,227,730	143,521,776	146,820,760	145,963,571	146,424,907
Counterparts of the Money Supply M3							
Foreign Assets (Net)	57,121,074	59,189,551	61,276,209	65,132,363	66,535,740	64,404,932	65,611,532
- Gold	15,168,519	15,418,767	17,291,458	18,265,758	19,612,511	18,596,225	19,613,206
- Foreign Currencies	41,952,555	43,770,784	43,984,751	46,866,605	46,923,229	45,808,707	45,998,326
Claims on Public Sector (Net)	47,492,417	48,304,447	48,174,377	48,542,371	48,878,110	48,268,223	48,247,671
Claims on Private Sector	38,446,558	41,012,033	43,465,884	45,654,162	47,828,712	47,467,528	47,933,307
- Claims in LBP	7,162,771	7,989,967	9,008,963	9,944,628	10,730,966	10,741,016	10,951,613
- Claims in Foreign Currencies	31,283,787	33,022,066	34,456,921	35,709,534	37,097,746	36,726,512	36,981,694
Valuation Adjustment	(6,760,526)	(6,959,264)	(8,744,398)	(9,842,126)	(11,170,196)	(10,207,980)	(11,247,089)
Other Items (Net)	(12,567,933)	(13,465,904)	(13,414,342)	(13,725,994)	(13,162,606)	(11,887,132)	(11,840,514)
Total M3	123,731,590	128,080,863	130,757,730	135,760,776	138,909,760	138,045,571	138,704,907

٣٠١٠٣ الوضع النقدي
(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	
2,591,843	2,746,730	2,673,240	2,696,208	2,721,184	2,852,655	2,654,185	أوراق نقدية متداولة
3,113,625	3,087,875	3,108,968	3,124,941	3,116,716	3,051,194	3,150,628	ودائع تحت الطلب بالليرة
5,705,468	5,834,605	5,782,208	5,821,149	5,837,900	5,903,849	5,804,813	M1
50,283,951	50,663,374	50,321,039	49,375,715	49,703,985	50,403,216	51,000,597	ودائع أخرى بالليرة
55,989,419	56,497,979	56,103,247	55,196,864	55,541,885	56,307,065	56,805,410	M2
83,807,463	85,471,448	85,737,915	86,553,977	86,842,853	86,836,765	86,972,751	ودائع بالعملات الأجنبية
33,231	32,920	25,226	305,077	307,008	377,216	379,787	سندات دين
139,830,113	142,002,347	141,866,388	142,055,918	142,691,746	143,521,046	144,157,948	M3
7,863,000	7,732,000	7,872,000	7,913,000	7,969,000	7,827,000	7,802,000	سندات خزينة للقطاع غير المصرفي
147,693,113	149,734,347	149,738,388	149,968,918	150,660,746	151,348,046	151,959,948	M4 = M3 + TB's
							M3 العوامل المؤثرة في الكتلة النقدية
66,499,873	67,651,115	67,105,163	67,534,801	68,465,929	70,626,733	67,470,310	ديون على الخارج (صافية)
19,925,043	21,325,321	21,381,626	20,998,330	22,434,060	25,243,791	22,719,065	- ذهب
46,574,830	46,325,794	45,723,537	46,536,471	46,031,869	45,382,942	44,751,245	- عملات أجنبية
48,467,990	48,632,801	48,485,492	48,670,127	48,508,239	48,775,973	49,912,973	ديون على القطاع العام (صافية)
49,168,261	49,737,977	50,624,193	51,119,863	51,792,308	52,568,154	52,362,782	ديون على القطاع الخاص
11,200,114	11,441,695	11,755,821	11,998,390	12,270,059	12,447,304	12,630,109	- ديون بالليرة
37,968,147	38,296,282	38,868,372	39,121,473	39,522,249	40,120,850	39,732,673	- ديون بالعملات الأجنبية
(11,595,162)	(13,058,215)	(13,074,867)	(12,698,685)	(14,120,297)	(16,951,386)	(14,337,034)	فروقات قطع
(12,710,849)	(10,961,331)	(11,273,593)	(12,570,188)	(11,954,433)	(11,498,428)	(11,251,083)	بنود أخرى (صافية)
139,830,113	142,002,347	141,866,388	142,055,918	142,691,746	143,521,046	144,157,948	المجموع

3.1.4 Consolidated balance sheet of investment banks

(in millions of LBP)

	Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Jan-11	Feb-11
Assets							
Cash and Banks	4,128,835	4,418,661	4,650,898	4,870,010	4,161,929	3,979,830	3,797,996
Claims on Private Sector	1,517,385	1,599,769	1,604,345	1,652,423	1,622,505	1,492,106	1,498,615
Claims on Public Sector	1,662,621	1,993,777	1,998,821	1,873,787	1,539,229	1,448,942	1,447,637
Other Items	425,981	446,265	425,671	504,954	569,352	546,616	529,186
Total	7,734,822	8,458,472	8,679,735	8,901,174	7,893,015	7,467,494	7,273,434
Liabilities							
Private Sector Deposits:	4,900,006	5,473,706	5,726,298	5,894,996	4,880,974	4,503,920	4,324,957
<i>Resident Deposits in LBP</i>	2,961,732	3,096,039	3,339,012	3,370,497	2,672,930	2,356,774	2,176,165
<i>Resident Deposits in Foreign Currencies</i>	1,341,927	1,340,994	1,381,437	1,428,465	1,430,470	1,440,071	1,455,151
<i>Non Resident Deposits in LBP</i>	243,925	603,982	605,537	606,176	281,132	263,114	253,411
<i>Non Resident Deposits in Foreign Currencies</i>	352,422	432,691	400,312	489,858	496,442	443,961	440,230
Liabilities to the Public Sector	459,408	638,651	631,458	645,767	667,666	567,890	570,421
Liabilities to the Financial Sector	1,123,346	1,014,121	968,469	886,238	851,626	883,932	874,019
Capital Accounts	946,497	948,781	1,020,398	1,093,143	1,079,918	1,145,097	1,142,858
Other Items	305,565	383,213	333,112	381,030	412,831	366,655	361,179

3.1.5 Consolidated balance sheet of financial institutions

(in millions of LBP)

	Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Jan-11	Feb-11
Assets							
Cash and Banks	482,663	505,741	467,770	438,525	609,321	550,116	643,533
Claims on Private Sector	699,016	748,359	760,169	780,354	811,347	813,084	820,320
Claims on Public Sector	208,004	194,539	167,175	156,921	152,589	152,333	153,427
Other Items	56,848	57,653	101,797	30,500	31,657	29,722	30,644
TOTAL	1,446,531	1,506,292	1,496,911	1,406,300	1,604,914	1,545,254	1,647,924
Liabilities							
Liabilities to the Private Sector	277,199	343,486	311,468	318,779	391,817	390,035	482,639
Liabilities to the Financial Sector	585,493	556,116	546,501	533,263	638,868	607,961	611,020
Other Financial Liabilities	16,195	17,702	18,856	18,720	19,616	19,604	19,634
Capital Accounts	390,756	420,606	431,100	391,013	393,776	394,670	394,368
Other Items	176,888	168,382	188,986	144,525	160,837	132,983	140,263

3.1.6 Monthly changes of net foreign assets in the financial sector*

(end of period, in millions of USD)

	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun
1999	(94.4)	22.5	32.9	71.0	(169.3)	(12.0)
2000	(126.2)	100.3	(104.8)	20.0	80.2	(114.4)
2001	(24.4)	268.1	(98.1)	(149.6)	(279.3)	(96.5)
2002	(167.4)	(222.5)	(296.8)	(349.5)	211.1	73.3
2003	648.3	50.8	1,470.7	(107.9)	272.9	80.7
2004	79.4	123.6	(192.1)	(19.5)	205.7	67.5
2005	7.2	(784.6)	(172.4)	(475.0)	(180.5)	497.6
2006	390.9	(38.1)	309.5	758.8	413.7	727.0
2007	(310.3)	147.4	62.5	261.3	174.0	(541.9)
2008	(259.2)	542.7	(497.4)	73.1	(416.1)	639.7
2009	364.3	300.1	(366.7)	839.1	521.3	443.3
<i>Banque du Liban</i>	675.2	761.4	347.9	664.1	809.1	383.8
<i>Banks</i>	(310.9)	(461.3)	(714.6)	175.0	(287.8)	59.5
2010	(44.3)	758.5	263.9	424.4	(194.8)	105.8
<i>Banque du Liban</i>	1,184.0	252.9	340.8	177.7	159.9	104.6
<i>Banks</i>	(1,228.3)	505.6	(76.9)	246.7	(354.7)	1.2
2011	(772.1)	103.3	269.6	(198.6)	(445.2)	563.8
<i>Banque du Liban</i>	(367.9)	97.7	65.0	119.1	(249.6)	(108.4)
<i>Banks</i>	(404.2)	5.6	204.6	(317.7)	(195.6)	672.2

* Net of valuation changes.

٤٠١٠٣ الميزانية المجمعة لمصارف الأعمال
(بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	
3,632,635	3,574,477	3,590,333	3,635,460	3,198,303	3,204,842	3,089,356	الموجودات
1,614,017	1,633,948	1,625,422	1,620,829	1,640,040	1,672,210	1,652,007	النقد والمصارف
1,364,811	1,381,239	1,386,634	1,293,684	1,274,166	1,245,295	1,254,164	الديون على القطاع الخاص
576,933	575,575	567,180	592,188	589,275	588,800	593,834	الديون على القطاع العام
7,188,396	7,165,239	7,169,569	7,142,161	6,701,784	6,711,147	6,589,361	بنود أخرى
							المجموع
4,269,852	4,225,465	4,278,421	4,388,073	3,756,462	3,730,608	3,676,509	المطلوبات
2,021,693	1,972,414	1,908,556	1,769,212	1,628,856	1,585,737	1,519,479	ودائع القطاع الخاص
1,547,666	1,578,125	1,598,938	1,943,897	1,453,933	1,476,707	1,465,461	ودائع المقيمين بالليرة
249,124	239,001	224,698	234,030	226,300	213,378	209,204	ودائع المقيمين بالعملة الأجنبية
451,369	435,925	546,229	440,934	447,373	454,786	482,365	ودائع غير المقيمين بالليرة
495,180	490,973	442,160	421,215	406,572	447,418	447,642	ودائع غير المقيمين بالعملة الأجنبية
925,595	912,760	906,942	810,589	1,009,306	975,710	946,516	مطلوبات من القطاع العام
1,142,471	1,168,285	1,194,504	1,242,445	1,237,391	1,241,247	1,241,294	مطلوبات من القطاع المالي
355,298	367,756	347,542	279,839	292,053	316,164	277,400	حساب الرساميل
							بنود أخرى

٥٠١٠٣ الميزانية المجمعة للمؤسسات المالية
(بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	
541,676	559,461	584,148	634,788	587,979	626,145	640,091	الموجودات
850,064	867,002	871,631	872,761	840,848	857,702	840,859	النقد والمصارف
150,203	152,961	153,499	153,649	155,797	155,768	159,124	الديون على القطاع الخاص
34,356	44,635	43,163	27,455	31,762	36,861	32,301	الديون على القطاع العام
1,576,299	1,624,059	1,652,441	1,688,653	1,616,386	1,676,476	1,672,375	بنود أخرى
							المجموع
418,490	426,504	429,517	426,890	361,374	383,780	400,250	المطلوبات
595,319	628,648	653,315	693,864	680,490	713,883	692,098	مطلوبات من القطاع الخاص
19,731	19,738	19,777	20,626	20,668	20,921	23,680	مطلوبات من القطاع المالي
399,543	405,430	403,939	405,727	405,528	421,299	421,265	مطلوبات مالية أخرى
143,216	143,739	145,893	141,546	148,326	136,593	135,082	حساب الرساميل
							بنود أخرى

٦٠١٠٣ تغيّر الموجودات الخارجية الصافية لدى القطاع المالي*
(نهاية الفترة، بملايين الدولارات الأميركية)

Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Cumulative Total	
152.9	(34.7)	(10.5)	231.5	(24.2)	95.0	260.7	١٩٩٩
100.4	70.0	(48.0)	(67.8)	(65.3)	(133.5)	(289.1)	٢٠٠٠
5.3	(260.0)	(358.0)	(368.8)	(61.0)	253.4	(1,168.9)	٢٠٠١
367.9	103.3	44.5	554.0	113.2	1,133.1	1,564.2	٢٠٠٢
522.1	271.3	65.8	68.6	(88.4)	131.1	3,386.0	٢٠٠٣
313.0	(98.8)	(183.5)	(425.2)	(102.4)	400.8	168.5	٢٠٠٤
359.2	404.5	152.3	54.2	286.6	598.1	747.2	٢٠٠٥
(1,188.8)	234.5	639.8	697.6	18.8	(169.2)	2,794.5	٢٠٠٦
361.6	135.1	290.3	45.4	546.9	864.3	2,036.6	٢٠٠٧
1,528.4	402.1	199.8	231.3	302.8	714.3	3,461.5	٢٠٠٨
1,246.0	1,019.6	475.1	1,167.1	279.9	1,610.0	7,899.1	٢٠٠٩
1,391.6	784.6	340.4	886.2	668.0	980.8	8,693.1	مصرف لبنان
(145.6)	235.0	134.7	280.9	(388.1)	629.2	(794.0)	المصارف
993.7	446.7	186.4	(185.1)	(673.4)	1,242.7	3,324.5	٢٠١٠
403.5	364.0	82.2	(359.0)	(345.1)	835.6	3,201.1	مصرف لبنان
590.2	82.7	104.2	173.9	(328.3)	407.1	123.4	المصارف
(307.3)	(450.8)	(301.7)				(1,539.0)	٢٠١١
602.8	1,692.5	116.3				1,967.5	مصرف لبنان
(910.1)	(2,143.3)	(418)				(3,506.5)	المصارف

* بعد تصحيح فروقات القطع.

3.2 Interest Rates

3.2.1 Weighted-average interest rates on Lebanese Pound & US Dollar: commercial banks

(in percent)

	Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Jan-11	Feb-11
Lebanese Pounds							
Lending Rates*							
Discount & Loans	9.04	8.69	8.37	8.11	7.91	7.71	7.71
Deposit Rates*							
Checking & Current Accounts	1.46	1.28	1.24	1.07	1.04	0.96	1.02
Savings at Call	3.69	3.37	3.03	3.00	2.78	3.02	3.22
Savings & Term Deposits	7.07	6.36	6.10	5.96	5.97	5.89	5.92
Average Rate on Deposits	6.75	6.11	5.83	5.70	5.68	5.63	5.63
Interbank Rates on Call							
Lowest Rate	3.00	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75
Highest Rate	3.25	3.00	3.00	2.75	2.75	9.00	5.00
End of Period Rate	3.00	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75
US Dollar							
Lending Rates*							
Discount & Loans	7.28	7.15	7.03	7.24	6.74	7.14	7.01
Deposit Rates*							
Checking & Current Accounts	0.50	0.35	0.41	0.37	0.45	0.42	0.47
Savings at Call	1.10	1.02	0.98	0.95	0.93	0.92	0.87
Savings & Term Deposits	3.53	3.29	3.21	3.21	3.26	3.24	3.33
Average Rate on Deposits	3.05	2.86	2.75	2.78	2.80	2.84	2.90
Libor 3 months							
Period Average	0.25	0.27	0.54	0.29	0.30	0.30	0.31

* Weighted-average rate of interest during the period (Basic circular no 18)

3.2.2 Primary market rates on Treasury bills

(end of period, in percent)

	Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Jan-11	Feb-11
3 months							
Nominal Rate	4.50	-	3.90	3.89	3.89	3.89	3.89
Effective Rate	4.55	-	3.94	3.93	3.93	3.93	3.93
6 months							
Nominal Rate	5.56	-	4.33	4.42	4.42	4.42	4.40
Effective Rate	5.72	-	4.43	4.52	4.52	4.52	4.50
12 months							
Nominal Rate	5.42	-	4.65	4.59	4.59	4.59	4.57
Effective Rate	5.73	-	4.88	4.81	4.81	4.81	4.79
24 months							
Coupon Rate	6.32	-	5.36	5.34	5.34	5.34	5.34
36 months							
Coupon Rate	7.10	-	5.88	5.94	5.94	5.94	5.94
4 years							
Coupon Rate							
5 years							
Coupon Rate	7.74	-	6.16	6.18	6.18	6.18	6.18
Repo Rates	10.00	-	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00

N.B : In March 2010, the Ministry of Finance suspended the issuance of Treasury Bills and Bonds.

٢.٣ معدلات الفائدة

١٠٢٠٣ المتوسط المتقل لمعدلات الفائدة على الليرة اللبنانية والدولار الأميركي لدى المصارف التجارية
(بالنسبة المئوية)

Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	
							بالليرة اللبنانية
7.73	7.73	7.67	7.59	7.33	7.53	7.37	معدل الفائدة المدينة* الحسم والسلفات
1.09	0.98	0.95	1.12	0.97	0.92	0.96	معدل الفائدة الدائنة* حسابات شيكات وحسابات جارية
2.98	3.26	3.22	2.92	2.64	2.62	2.72	إتخار تحت الطلب
5.92	5.90	5.92	5.94	5.87	5.81	5.85	إتخار وحسابات لأجل
5.63	5.64	5.64	5.62	5.59	5.53	5.58	متوسط المعدلات الدائنة
							معدلات القروض بين المصارف
2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	السعر الأدنى
5.00	3.00	2.75	2.75	2.75	3.00	10.00	السعر الأعلى
2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	3.00	3.00	السعر نهاية الفترة
							بالدولار الأميركي
7.24	7.05	7.04	6.98	7.03	7.16	6.92	معدل الفائدة المدينة* الحسم والسلفات
0.41	0.37	0.34	0.34	0.30	0.31	0.35	معدل الفائدة الدائنة* حسابات شيكات وحسابات جارية
1.00	1.02	0.98	0.92	0.97	0.93	0.91	إتخار تحت الطلب
3.24	3.26	3.25	3.29	3.29	3.22	3.26	إتخار وحسابات لأجل
2.82	2.84	2.84	2.81	2.86	2.80	2.84	متوسط المعدلات الدائنة
0.31	0.28	0.26	0.25	0.25	0.29	0.35	ليبور ٣ أشهر متوسط الفترة

* المتوسط المتقل لمعدلات الفائدة خلال الفترة، تعميم للمصارف رقم ١٨.

٢٠٢٠٣ معدلات فائدة الإصدار على سندات الخزينة (نهاية الفترة، بالنسبة المئوية)

Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	
3.89	3.89	3.89	3.89	3.85	3.89	3.89	سندات لثلاثة أشهر
3.93	3.93	3.93	3.93	3.89	3.93	3.93	الفائدة الاسمية الفائدة الفعلية
4.40	4.40	4.40	4.40	4.40	4.40	4.40	سندات لسنة أشهر
4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	4.50	الفائدة الاسمية الفائدة الفعلية
4.57	4.57	4.57	4.59	4.59	4.59	4.59	سندات لسنة
4.79	4.79	4.79	4.81	4.81	4.81	4.81	الفائدة الاسمية الفائدة الفعلية
5.34	5.34	5.34	5.34	5.34	5.34	5.34	سندات لـ ٢٤ شهر فائدة القسيمة
5.94	5.94	5.94	5.94	5.94	5.94	5.94	سندات لـ ٣٦ شهر فائدة القسيمة
							سندات لـ ٤ سنوات فائدة القسيمة
6.18	6.18	6.18	6.18	6.18	6.18	6.18	سندات لـ ٥ سنوات فائدة القسيمة
10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	فائدة الربو

ملاحظة: أوقفت وزارة المالية في آذار ٢٠١٠ إصداراتها لسندات الخزينة.

3.3 Deposits

3.3.1 Commercial banks: private sector deposits by type

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Jan-11	Feb-11
Deposits of Residents in LBP	47,738,541	50,866,037	52,886,346	54,581,895	55,036,651	51,942,227	51,941,788
Checking and Current Accounts	2,410,289	2,580,956	2,784,170	2,862,807	2,950,802	2,895,546	3,171,181
Sight Saving Accounts	672,178	691,802	706,571	714,268	735,226	717,797	715,853
Term Saving and Deposits	44,637,255	47,558,822	49,327,337	50,966,555	51,326,441	48,278,195	48,019,215
Miscellaneous Creditor Accounts	18,819	34,457	68,268	38,265	24,182	50,689	35,539
Deposits of Residents in Foreign Currencies	71,644,607	72,847,186	72,830,279	75,779,068	78,706,786	81,353,269	82,160,409
Checking and Current Accounts	10,573,458	11,161,987	10,916,353	11,691,401	12,032,297	11,786,410	11,911,170
Sight Saving Accounts	1,981,186	2,024,983	2,084,778	2,097,978	2,184,323	2,215,159	2,231,145
Term Saving and Deposits	58,637,200	58,867,982	59,272,397	61,199,455	63,878,150	66,590,802	67,255,045
Miscellaneous Creditor Accounts	452,763	792,234	556,751	790,234	612,016	760,898	763,049
Deposits of Non Residents in LBP	3,572,284	3,452,519	3,655,831	4,030,229	4,373,604	3,622,589	3,498,794
Checking and Current Accounts	43,373	64,550	84,626	47,306	51,801	53,646	57,428
Sight Saving Accounts	21,511	22,362	21,601	21,530	23,115	22,606	26,546
Term Saving and Deposits	3,503,626	3,361,645	3,547,449	3,958,659	4,297,549	3,545,320	3,414,276
Miscellaneous Creditor Accounts	3,774	3,962	2,155	2,734	1,139	1,017	544
Deposits of Non-Residents in Foreign Currencies	21,411,699	20,773,240	21,561,917	22,168,140	23,492,579	23,069,617	23,400,960
Checking and Current Accounts	1,980,808	2,282,137	2,383,777	2,107,901	2,358,665	2,265,782	2,388,193
Sight Saving Accounts	215,692	250,303	244,848	241,128	235,016	248,726	256,714
Term Saving and Deposits	18,804,070	17,792,863	18,550,061	19,323,690	20,475,635	20,134,697	20,313,684
Miscellaneous Creditor Accounts	411,129	447,937	383,231	495,421	423,263	420,412	442,369
Total Deposits in LBP	51,310,825	54,318,556	56,542,177	58,612,124	59,410,255	55,564,816	55,440,582
Total Deposits in Foreign Currencies	93,056,306	93,620,426	94,392,196	97,947,208	102,199,365	104,422,886	105,561,369
GRAND TOTAL	144,367,131	147,938,982	150,934,373	156,559,332	161,609,620	159,987,702	161,001,951

3.3.2 Commercial banks: regional distribution of private sector deposits

(in percent)

	Jun-08	Sep-08	Dec-08	Mar-09	Jun-09	Sep-09	Dec-09
By Region							
Beirut & Suburbs	67.50	67.21	67.64	67.71	68.28	68.63	68.95
Mount Lebanon	12.50	12.83	12.83	12.82	12.57	12.56	12.67
Bekaa	5.31	5.40	5.35	5.33	5.27	5.21	5.12
South Lebanon	8.08	7.96	7.72	7.71	7.49	7.29	7.06
North Lebanon	6.62	6.61	6.46	6.44	6.39	6.31	6.20
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
By Beneficiary							
Beirut & Suburbs	50.59	50.34	50.11	50.18	50.18	50.09	49.96
Mount Lebanon	17.15	17.30	17.25	17.22	16.74	16.90	16.88
Bekaa	7.52	7.55	7.58	7.57	7.88	7.81	7.79
South Lebanon	11.76	11.75	11.80	11.89	11.98	11.89	11.94
North Lebanon	12.98	13.06	13.26	13.14	13.22	13.31	13.43
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

٣.٣ الودائع

١.٣.٣ ودايع القطاع الخاص لدى المصارف التجارية

(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	
52,164,992	52,487,405	52,228,480	52,196,340	52,517,402	53,142,656	53,834,381	ودائع المقيمين بالليرة
3,076,526	3,046,889	3,064,399	3,081,525	3,076,138	3,005,220	3,103,795	حسابات دائنة تحت الطلب
708,652	704,408	702,757	700,989	700,123	704,501	699,786	حسابات الادخار تحت الطلب
48,334,098	48,689,412	48,403,869	48,336,147	48,696,099	49,382,549	49,994,556	ودائع وحسابات ادخار لأجل
45,716	46,696	57,455	77,679	45,042	50,386	36,244	حسابات دائنة مختلفة
83,217,089	84,797,590	85,042,726	85,857,568	86,176,431	86,239,722	86,326,236	ودائع المقيمين بالعملات الأجنبية
12,065,619	12,606,128	12,510,969	12,628,568	12,625,955	12,712,911	13,291,801	حسابات دائنة تحت الطلب
2,222,838	2,237,666	2,239,684	2,248,944	2,255,068	2,253,146	2,242,205	حسابات الادخار تحت الطلب
68,181,069	69,205,709	69,604,308	70,275,336	70,667,545	70,498,603	70,281,309	ودائع وحسابات ادخار لأجل
747,563	748,087	687,765	704,720	627,863	775,062	510,921	حسابات دائنة مختلفة
3,489,767	3,576,742	3,647,589	3,656,230	3,703,116	3,796,596	3,849,890	ودائع غير المقيمين بالليرة
60,890	63,042	65,803	74,839	66,518	85,082	67,506	حسابات دائنة تحت الطلب
25,486	25,393	25,628	26,270	26,650	27,180	26,712	حسابات الادخار تحت الطلب
3,402,940	3,487,857	3,548,955	3,548,064	3,602,774	3,677,192	3,748,410	ودائع وحسابات ادخار لأجل
451	450	7,203	7,057	7,174	7,142	7,262	حسابات دائنة مختلفة
24,156,825	24,862,004	25,616,697	26,349,663	26,654,374	27,095,619	26,927,858	ودائع غير المقيمين بالعملات الأجنبية
2,430,677	2,614,936	2,864,270	2,999,228	3,075,799	3,005,265	3,070,294	حسابات دائنة تحت الطلب
268,621	276,536	280,115	290,660	303,355	309,775	287,485	حسابات الادخار تحت الطلب
21,065,142	21,583,475	22,079,140	22,703,198	22,930,331	23,362,133	23,219,357	ودائع وحسابات ادخار لأجل
392,385	387,057	393,172	356,577	344,889	418,446	350,722	حسابات دائنة مختلفة
55,654,759	56,064,147	55,876,069	55,852,570	56,220,518	56,939,252	57,684,271	مجموع الودائع بالليرة
107,373,914	109,659,594	110,659,423	112,207,231	112,830,805	113,335,341	113,254,094	مجموع الودائع بالعملات الأجنبية
163,028,673	165,723,741	166,535,492	168,059,801	169,051,323	170,274,593	170,938,365	المجموع العام

٢.٣.٣ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للودائع

(بالنسبة المئوية)

Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11	Sep-11	
							حسب المحافظة
68.87	68.83	69.03	69.34	68.94	68.92	68.76	بيروت وضواحيها
12.80	12.98	12.93	12.79	13.02	13.07	13.19	جبل لبنان
5.10	5.06	5.05	5.00	5.03	5.09	5.15	البقاع
7.01	6.88	6.78	6.69	6.79	6.73	6.69	لبنان الجنوبي
6.22	6.25	6.21	6.18	6.22	6.20	6.21	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع
							حسب المودعين
49.81	49.80	49.64	49.52	49.43	49.30	49.07	بيروت وضواحيها
16.93	17.00	17.06	17.25	17.24	17.33	17.42	جبل لبنان
7.77	7.78	7.74	7.90	7.90	7.85	7.97	البقاع
11.99	11.74	11.95	11.77	11.76	11.74	11.78	لبنان الجنوبي
13.50	13.68	13.61	13.56	13.67	13.78	13.76	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع

3.4 Credits

3.4.1 Commercial banks: regional distribution of credits

(in percent)

	Jun-08	Sep-08	Dec-08	Mar-09	Jun-09	Sep-09	Dec-09
By Region							
Beirut & Suburbs	82.73	82.71	82.35	82.17	81.41	81.52	81.13
Mount Lebanon	7.40	7.60	7.76	7.91	8.08	7.97	8.11
Bekaa	3.30	3.16	3.05	3.02	3.24	3.10	3.12
South Lebanon	3.18	3.13	3.38	3.35	3.60	3.83	3.85
North Lebanon	3.39	3.40	3.46	3.56	3.67	3.58	3.79
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00
By Beneficiary							
Beirut & Suburbs	60.04	58.90	60.42	58.73	58.52	57.96	57.68
Mount Lebanon	15.11	15.40	15.12	15.45	15.06	15.69	15.25
Bekaa	6.07	6.18	5.67	6.07	6.24	6.35	6.37
South Lebanon	7.60	7.74	7.42	7.79	7.98	7.96	8.29
North Lebanon	11.18	11.78	11.37	11.96	12.20	12.04	12.41
Total	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00

3.4.2 Sectorial distribution of beneficiaries and utilized credits in the financial sector

(end of period, in millions of LBP)

	Sep-10	Beneficiaries	Dec-10	Beneficiaries	Mar-11	Beneficiaries	Jun-11
Agriculture	543,983	0.82%	553,658	0.79%	581,726	0.80%	607,259
Industry	6,449,296	3.41%	6,564,480	3.27%	7,071,332	3.28%	7,314,557
Manufacturing	6,215,034	3.18%	6,184,977	3.05%	6,676,699	3.04%	6,874,843
Mining and Quarrying	33,876	0.05%	33,671	0.04%	48,835	0.05%	62,668
Electricity and Gas	200,386	0.18%	345,832	0.18%	345,798	0.19%	377,046
Construction	9,236,767	1.59%	9,493,862	1.51%	10,556,566	1.52%	10,086,713
Trade and Services	20,509,136	12.81%	21,046,336	12.14%	21,781,784	12.05%	22,505,603
Wholesale Trade	8,933,916	3.60%	9,199,217	3.39%	9,330,007	3.31%	9,492,220
Retail Trade	3,089,466	3.73%	3,219,654	3.56%	3,507,253	3.54%	3,765,694
Transport & Storage	2,410,390	0.81%	2,324,506	0.78%	2,312,491	0.77%	2,318,719
Real Estate, rent and employment services	4,108,244	2.85%	4,200,618	2.83%	4,418,639	2.84%	4,632,602
Hotels & Restaurants	1,346,711	0.54%	1,455,246	0.54%	1,647,261	0.55%	1,676,045
Educational Services	620,409	1.29%	647,095	1.05%	566,133	1.04%	620,323
Financial Intermediation	5,020,499	0.81%	4,927,397	0.79%	5,188,423	0.80%	5,278,410
Others	1,900,209	3.83%	2,035,764	3.82%	2,085,050	3.61%	2,017,605
Other Community & Personal Service Activities	823,664	1.15%	907,465	1.13%	900,578	1.18%	840,005
Health & Social Work	789,936	0.57%	816,022	0.57%	838,413	0.56%	889,814
Public Administration & Defense	204,274	2.05%	231,425	2.05%	262,200	1.81%	260,105
Extra Territorial Organizations	12,965	0.02%	13,186	0.02%	13,051	0.02%	16,320
Private Households with Employed Persons	69,370	0.04%	67,666	0.04%	70,808	0.04%	11,361
Individuals	12,871,357	76.71%	13,722,937	77.68%	14,237,347	77.94%	15,058,673
<i>o/w housing loans</i>	<i>6,332,860</i>	<i>18.93%</i>	<i>6,799,790</i>	<i>17.86%</i>	<i>7,270,139</i>	<i>17.66%</i>	<i>7,818,973</i>
TOTAL	56,531,247	100.00%	58,344,434	100.00%	61,502,228	100.00%	62,868,820

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques.

٣.٤ التسليفات

٣.٤.١٠ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للتسليفات

(بالنسبة المئوية)

Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11	Sep-11	
							حسب المحافظة
81.19	80.72	80.58	80.56	80.53	79.98	80.22	بيروت وضواحيها
7.81	8.18	8.25	8.43	8.44	8.81	8.80	جبل لبنان
3.15	3.13	3.16	3.11	3.13	3.17	3.05	البقاع
4.03	4.04	4.04	3.97	4.01	4.09	4.01	لبنان الجنوبي
3.82	3.93	3.97	3.92	3.89	3.95	3.92	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع
							حسب المستفيد
57.33	57.34	56.67	56.42	56.24	56.16	55.86	بيروت وضواحيها
15.32	15.37	15.64	15.84	16.12	16.14	16.27	جبل لبنان
6.39	6.36	6.40	6.31	6.29	6.39	6.44	البقاع
8.27	8.30	8.36	8.43	8.42	8.48	8.48	لبنان الجنوبي
12.69	12.63	12.93	13.00	12.93	12.83	12.95	لبنان الشمالي
100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	100.00	المجموع

٣.٤.٢٠ توزع المستفيدين وتسليفات القطاع المالي المستعملة على القطاعات الاقتصادية

(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Beneficiaries	Jul-11	Beneficiaries	Aug-11	Beneficiaries	Sep-11	Beneficiaries	
0.81%	614,481	0.81%	617,017	0.82%	620,651	0.83%	الزراعة
3.26%	7,252,046	3.26%	7,369,986	3.27%	7,346,324	3.27%	الصناعة
3.02%	6,821,073	3.01%	6,946,520	3.02%	6,881,740	3.03%	صناعات تحويلية
0.05%	63,252	0.05%	56,196	0.05%	57,081	0.05%	استخراج الفحم والمعادن
0.20%	367,721	0.20%	367,270	0.20%	407,503	0.20%	كهرباء وغاز وماء
1.53%	11,109,674	1.52%	11,200,891	1.51%	11,270,005	1.51%	مقاولات وبناء
12.04%	22,740,388	12.01%	23,006,854	12.13%	22,697,018	12.19%	تجارة وخدمات
3.27%	9,674,114	3.23%	9,697,137	3.23%	9,615,181	3.20%	تجارة الجملة
3.50%	3,720,446	3.49%	3,750,329	3.55%	3,773,542	3.64%	تجارة المفرق
0.77%	2,414,356	0.78%	2,489,177	0.79%	2,354,533	0.80%	النقل والتخزين والمقاولات
2.86%	4,634,940	2.85%	4,760,336	2.88%	4,608,397	2.87%	خدمات عقارية وأعمال تأجير وتوظيف
0.56%	1,664,659	0.57%	1,652,539	0.57%	1,695,593	0.57%	فنادق ومطاعم
1.08%	631,873	1.09%	657,336	1.11%	649,772	1.11%	خدمات ثقافية
0.66%	5,043,658	0.66%	5,240,360	0.66%	5,124,068	0.65%	الوساطة المالية
3.57%	2,151,093	3.56%	2,152,082	3.57%	2,153,574	3.55%	مختلفة
1.17%	912,351	1.17%	932,231	1.17%	922,488	1.16%	جمعيات أخرى وخدمات شخصية
0.58%	900,606	0.59%	923,404	0.60%	935,806	0.60%	الصحة وأعمال اجتماعية
1.78%	310,080	1.76%	273,842	1.75%	272,889	1.74%	الإدارة العامة والدفاع
0.02%	16,528	0.02%	11,575	0.02%	11,383	0.02%	منظمات إقليمية وهيئات
0.03%	11,528	0.03%	11,030	0.03%	11,008	0.03%	اسر توظف عمال
78.13%	15,270,954	78.17%	15,563,439	78.04%	15,867,915	77.99%	الأفراد
17.53%	8,003,434	17.49%	8,234,621	17.55%	8,455,518	17.54%	منها: قروض سكنية
100.00%	64,182,294	100.00%	65,150,629	100.00%	65,079,555	100.00%	المجموع

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر

3.4.3 Distribution of utilized credits in the financial sector by type

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Jan-11	Feb-11
Type of Credit							
Advances against Cash Collateral/Bk Guarantees*	7,228,021	7,651,701	8,012,965	8,460,048	8,527,920	8,438,408	8,427,216
Advances against Financial Values	2,597,128	2,602,387	2,701,277	2,825,502	2,888,502	2,906,922	2,881,194
Advances against Real Estate	11,079,209	11,714,601	12,879,417	13,898,067	14,861,016	15,125,684	15,233,923
Advances against other Real Guarantees	3,427,810	3,843,243	3,940,537	3,998,259	4,072,605	4,054,410	4,042,866
Advances against Personal Guarantees	8,236,369	8,652,428	9,318,757	9,613,516	10,195,759	10,291,332	10,592,952
Overdrafts	15,015,299	16,846,252	16,348,407	17,735,855	17,798,632	18,824,793	19,063,202
TOTAL	47,583,836	51,310,612	53,201,360	56,531,247	58,344,434	59,641,549	60,241,353
Off Balance Sheet Liabilities							
Financing Commitments	3,109,522	3,215,472	3,202,988	3,653,573	3,153,437	3,061,754	2,959,143
Letters of Undertaking	3,654,262	3,756,800	3,875,446	4,071,753	4,126,216	4,119,267	4,068,986
Forward Operations	635,856	727,725	841,528	758,504	755,148	677,210	579,420
Commitments on Notes	2,366,924	2,393,086	2,427,700	2,479,839	2,420,467	2,430,677	2,494,129
Commitments on Financial Instruments	143	0	2,279	3,189	19,716	40,133	40,813
Other Commitments	465,436	464,349	470,603	488,881	498,479	501,293	539,224
Endorsement and Guarantees	76,001,777	79,142,865	83,357,058	89,680,012	93,743,566	94,808,311	96,052,857
TOTAL	86,233,920	89,700,297	94,177,602	101,135,751	104,717,029	105,638,645	106,734,572
GRAND TOTAL	133,817,756	141,010,909	147,378,962	157,666,998	163,061,463	165,280,194	166,975,925

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques

* or TBs or other Acceptable Government Securities.

3.4.4 Number of beneficiaries by utilized credit amount

(end of period)

Credit amount (in millions of LBP)	Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Jan-11	Feb-11
Less than 5	8,573	9,101	9,204	10,594	14,869	15,678	16,123
5 - 25	162,515	171,123	180,624	189,090	211,484	213,322	214,613
25 - 100	79,625	81,308	84,108	86,529	87,899	88,196	88,241
100 - 500	23,164	25,498	28,404	30,798	32,914	33,656	34,049
500 - 1000	2,891	3,129	3,395	3,564	3,797	3,836	3,885
1000 - 5000	3,387	3,525	3,707	3,862	3,939	4,018	4,079
5000 - 10000	652	644	708	771	797	805	826
More than 10000	706	744	780	799	833	837	847
Total number of beneficiaries	281,513	295,072	310,930	326,007	356,532	360,348	362,663

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques

3.4.5 Distribution of utilized credits by amount

(end of period)

Credit amount (in millions of LBP)	Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Jan-11	Feb-11
Less than 5	20,826	21,885	22,342	26,034	36,345	38,090	38,975
5 - 25	2,263,946	2,384,960	2,520,966	2,630,932	2,827,779	2,845,625	2,861,616
25 - 100	3,787,393	3,875,904	4,014,456	4,125,738	4,194,065	4,210,310	4,216,875
100 - 500	4,493,348	4,928,113	5,480,201	5,940,153	6,340,232	6,484,540	6,558,117
500 - 1000	2,020,831	2,188,543	2,375,111	2,479,912	2,638,984	2,665,528	2,697,089
1000 - 5000	7,553,682	7,934,615	8,193,593	8,496,821	8,699,985	8,854,183	8,937,884
5000 - 10000	4,592,958	4,552,116	4,954,073	5,374,454	5,554,548	5,614,847	5,770,234
More than 10000	22,850,852	25,424,476	25,640,618	27,457,203	28,052,496	28,928,426	29,160,563
Total amount	47,583,836	51,310,612	53,201,360	56,531,247	58,344,434	59,641,549	60,241,353

Source: Basic Circular No 75 Centrale des Risques

٣٠٤٠٣ توزع تسليفات القطاع المالي المستعملة حسب طبيعتها
(نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	
							نوع القرض
8,441,149	8,488,427	8,518,506	8,621,608	8,414,107	8,669,047	8,415,615	قروض مقابل ضمانات نقدية أو كفالات مصرفية*
2,990,790	2,878,099	2,860,125	2,867,778	2,848,330	2,852,820	2,833,065	قروض مقابل قيم مالية
15,759,606	16,073,231	16,344,106	17,021,597	17,238,320	17,583,645	17,890,467	قروض مقابل تأمين عقاري
4,048,087	4,049,404	4,068,144	4,066,761	4,042,118	4,095,501	4,091,448	قروض مقابل ضمانات عينية أخرى
10,824,955	11,047,978	11,183,402	11,117,451	11,246,684	11,344,957	11,251,261	قروض بكفالات شخصية
19,437,641	19,503,401	20,051,377	19,173,625	20,392,735	20,604,659	20,597,699	قروض مكشوفة
61,502,228	62,040,540	63,025,660	62,868,820	64,182,294	65,150,629	65,079,555	المجموع
							التزامات خارج الميزانية
3,292,497	3,164,700	3,079,884	2,816,907	3,000,711	2,900,800	2,659,054	تعهدات تمويل
4,205,938	4,199,539	4,179,885	4,193,332	4,246,062	4,271,312	4,448,302	تعهدات بتوقيع
576,333	711,603	805,191	736,589	722,520	795,877	833,758	عمليات لأجل
2,563,713	2,655,334	2,617,611	2,662,633	2,580,951	2,597,487	2,658,758	تعهدات على سندات
43,899	43,805	57,173	42,969	46,557	36,673	37,418	تعهدات على أدوات مالية
533,796	549,095	555,282	620,088	617,623	633,488	640,684	تعهدات أخرى
95,761,568	97,129,932	98,143,869	98,347,708	98,469,544	99,238,663	100,935,756	تكفل وكفالات
106,977,744	108,454,008	109,438,895	109,420,226	109,683,968	110,474,300	112,213,730	المجموع
168,479,972	170,494,548	172,464,555	172,289,046	173,866,262	175,624,929	177,293,285	المجموع العام

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر
* أو سندات خزينة أو حكومية مقبولة.

٤٠٤٠٣ توزع عدد المستفيدين من التسليفات المستعملة حسب قيمتها
(نهاية الفترة)

Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	قيمة التسليفات (بملايين الليرات اللبنانية)
16,490	16,757	16,968	17,218	17,777	18,289	19,358	أقل من ٥
216,851	219,358	222,183	224,949	227,786	229,642	231,597	من ٥ إلى ٢٥
88,712	89,064	89,962	90,405	91,223	91,787	92,439	من ٢٥ إلى ١٠٠
34,737	35,335	36,062	36,821	37,524	38,317	39,177	من ١٠٠ إلى ٥٠٠
3,938	4,011	4,075	4,136	4,191	4,224	4,263	من ٥٠٠ إلى ١٠٠٠
4,138	4,177	4,240	4,251	4,306	4,360	4,425	من ١٠٠٠ إلى ٥٠٠٠
847	851	842	850	858	868	877	من ٥٠٠٠ إلى ١٠٠٠٠
855	869	886	893	900	907	902	أكثر من ١٠٠٠٠
366,568	370,422	375,218	379,523	384,565	388,394	393,038	المجموع العام للمستفيدين

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر

٥٠٤٠٣ توزع التسليفات المستعملة حسب قيمتها
(نهاية الفترة)

Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	قيمة التسليفات (بملايين الليرات اللبنانية)
39,687	40,469	40,938	41,586	42,730	43,951	46,579	أقل من ٥
2,888,514	2,924,629	2,965,514	3,005,455	3,044,204	3,069,470	3,095,574	من ٥ إلى ٢٥
4,241,023	4,260,543	4,300,089	4,322,643	4,360,411	4,390,507	4,419,384	من ٢٥ إلى ١٠٠
6,688,970	6,824,604	6,991,045	7,148,768	7,287,975	7,447,660	7,618,518	من ١٠٠ إلى ٥٠٠
2,722,500	2,785,189	2,812,018	2,859,515	2,891,006	2,922,009	2,946,025	من ٥٠٠ إلى ١٠٠٠
9,076,380	9,166,750	9,263,396	9,261,594	9,348,475	9,444,881	9,526,564	من ١٠٠٠ إلى ٥٠٠٠
6,012,358	6,007,581	5,939,896	5,994,257	6,052,793	6,154,181	6,178,214	من ٥٠٠٠ إلى ١٠٠٠٠
29,832,796	30,030,775	30,712,764	30,235,002	31,154,700	31,677,970	31,248,697	أكثر من ١٠٠٠٠
61,502,228	62,040,540	63,025,660	62,868,820	64,182,294	65,150,629	65,079,555	المجموع العام

المصدر: تعميم اساسي رقم ٧٥ مركزية المخاطر

3.4.6 Subsidized-Interest Loans*

(in billions of LBP)

	2004	%	2005	%	2006	%	2007	%	2008
A- Subsidized-Medium & Long Term Loans**									
Industry	104.8	52.5	136.8	58.6	176.7	73.3	134.1	69.1	199.2
Tourism	90.9	45.5	94.8	40.6	56.5	23.4	54.5	28.1	118.9
Agriculture	4.0	2.0	1.7	0.7	8.0	3.3	5.4	2.8	22.2
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts									
TOTAL	199.7	100.0	233.3	100.0	241.3	100.0	194.0	100.0	340.2
B-Subsidized-Interest Loans guaranteed by Kafalat									
Industry	51.5	56.9	38.7	54.3	40.6	56.7	79.7	63.6	106.9
Tourism	14.2	15.7	13.1	18.4	11.6	16.2	14.9	11.9	29.6
Agriculture	24.8	27.4	19.5	27.3	19.4	27.0	30.7	24.5	48.5
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	90.4	100.0	71.4	100.0	71.7	100.0	125.4	100.0	185.1
C-Subsidized-Interest Loans under the Protocol signed with the European Bank for Investment									
Industry	18.4	57.1	0.0	0.0	0.0	0.0	26.2	95.6	51.6
Tourism	13.8	42.9	3.0	100.0	2.1	100.0	1.2	4.4	25.3
Agriculture	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	32.2	100.0	3.0	100.0	2.1	100.0	27.4	100.0	76.9
D-Subsidized-Interest Loans granted by Leasing companies									
Industry	9.4	100.0	6.5	100.0	5.6	100.0	16.1	100.0	14.1
Tourism	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Agriculture	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	9.4	100.0	6.5	100.0	5.6	100.0	16.1	100.0	14.1
E-Subsidized-Interest Loans granted by IFC									
Industry							0.8	100.0	39.0
Tourism							0.0	0.0	6.7
Agriculture							0.0	0.0	2.4
Industry-Tourism							0.0	0.0	0.0
TOTAL							0.8	100.0	48.0
F- Subsidized-Interest Loans to finance working capital									
Tourism									15.5
TOTAL									15.5
G- Subsidized-Interest Loans granted by Agence Française de Développement AFD									
Industry									1.5
TOTAL									1.5
Total Subsidized-Interest Loans									
Industry	184.0	55.5	182.0	57.9	223.0	69.5	256.8	70.6	412.2
Tourism	118.9	35.8	110.9	35.3	70.3	21.9	70.7	19.4	196.0
Agriculture	28.8	8.7	21.2	6.8	27.4	8.5	36.1	9.9	73.1
Industry-Tourism									
Specialized technologies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Handicrafts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
TOTAL	331.7	100.0	314.1	100.0	320.6	100.0	363.6	100.0	681.3

* This table is subject to revisions due to loans redeemed, cancelled or rejected.

** Subsidized-interest loans other than the ones stated in sections B, C, D, E, F & G.

٢٠٤٠٣ التسليفات المدعومة فوائدها*

(بمليارات الليرات اللبنانية)

	%	2009	%	2010	%	Jan-Sep 2011	%	1997-Sep 11	%
أ- التسليفات المتوسطة والطويلة الأجل المدعومة فوائدها**									
الصناعة	58.5	290.1	56.5	582.2	67.0	431.4	50.2	2,712.7	59.9
السياحة	34.9	196.0	38.2	245.9	28.3	363.2	42.2	1,579.8	34.9
الزراعة	6.5	27.6	5.4	40.4	4.6	65.3	7.6	225.8	5.0
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	9.5	0.2
حرفي									
المجموع	100.0	513.7	100.0	868.4	100.0	859.9	100.0	4,527.9	100.0
ب- التسليفات المضمونة من شركة كفالات والمدعومة فوائدها									
الصناعة	57.7	104.6	54.1	131.2	51.1	85.3	45.7	746.4	53.6
السياحة	16.0	33.3	17.2	59.4	23.1	50.2	26.9	258.1	18.5
الزراعة	26.2	55.6	28.7	66.2	25.8	51.1	27.4	377.3	27.1
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.3	0.7
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.7	0.0
المجموع	100.0	193.5	100.0	256.8	100.0	186.7	100.0	1,392.8	100.0
ج- التسليفات المدعومة والممنوحة استناداً للبروتوكول الموقع مع البنك الأوروبي للتمويل									
الصناعة	67.1	23.2	94.0	1.8	100.0	0.6	10.3	137.5	67.3
السياحة	32.9	1.5	6.0	0.0	0.0	5.3	89.7	63.8	31.2
الزراعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.2	1.6
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	100.0	24.7	100.0	1.8	100.0	5.9	100.0	204.4	100.0
د- التسليفات المدعومة والممنوحة من مؤسسات الإيجار التمويلي									
الصناعة	100.0	19.0	100.0	15.8	100.0	15.2	100.0	158.4	97.9
السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.3	2.1
الزراعة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	100.0	19.0	100.0	15.8	100.0	15.2	100.0	161.8	100.0
هـ- التسليفات المدعومة والممنوحة من مؤسسة التمويل الدولي									
الصناعة	81.2	23.4	85.5	1.5	100.0	4.4	100.0	69.0	84.2
السياحة	13.9	2.2	8.1	0.0	0.0	0.0	0.0	8.9	10.8
الزراعة	4.9	1.8	6.5	0.0	0.0	0.0	0.0	4.1	5.0
الصناعة-السياحة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
المجموع	100.0	27.3	100.0	1.5	100.0	4.4	100.0	82.0	100.0
و- التسليفات المدعومة والممنوحة لتمويل رأسمال تشغيلي									
السياحة	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.5	100.0
المجموع	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.5	100.0
ز- التسليفات المدعومة والممنوحة من الوكالة الفرنسية للتنمية									
الصناعة	100.0	4.8	100.0	1.0	100.0	0.0	0.0	7.4	100.0
المجموع	100.0	4.8	100.0	1.0	100.0	0.0	0.0	7.4	100.0
مجموع التسليفات المدعومة فوائدها									
الصناعة	60.5	465.1	59.4	733.5	64.0	536.9	50.1	3,831.3	59.9
السياحة	28.8	233.0	29.8	305.2	26.6	418.7	39.1	1,929.4	30.2
الزراعة	10.7	84.9	10.8	106.6	9.3	116.4	10.9	610.4	9.5
الصناعة-السياحة		0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
تقنيات متخصصة	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	19.9	0.3
حرفي	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.7	0.0
المجموع	100.0	783.1	100.0	1,145.4	100.0	1,072.1	100.0	6,391.7	100.0

* يعدل هذا الجدول مع أي تعديل أو إلغاء لقرض سبق وتمت الموافقة عليه.

** القروض المدعومة غير تلك المذكورة في فقرة ب، ج، د، هـ، و، ز.

3.4.7 Utilized credits benefiting from deductions in banks liabilities subject to reserve requirements

(end of period, in billions of LBP)

	Jun-08	Sep-08	Dec-08	Mar-09	Jun-09	Sep-09	Dec-09
Medium and Long-term loans for productive sectors	94.1	87.2	82.0	81.6	77.8	74.1	92.4
Housing loans	132.4	138.2	149.8	172.5	174.5	201.5	232.5
Subsidized-interest loans other than those listed below	865.8	857.1	698.4	895.9	894.5	927.8	1,002.9
Subsidized-interest loans granted through the agreement between Lebanon and the EBI	124.6	144.8	311.0	146.0	155.9	165.3	166.2
Subsidized-interest loans financed by international corporations and funds	9.7	20.6	39.4	54.7	68.6	84.8	87.4
Subsidized-interest loans in FX guaranteed by international corporations and funds			0.2	0.6	0.6	1.2	1.5
Subsidized-interest loans to finance working capital	0.3	6.6	9.4	9.0	8.4	8.4	6.0
Subsidized-interest loans in FX guaranteed by Kafalat	30.3	37.1	41.6	43.8	44.6	42.8	42.0
Unsubsidized-interest loans financed by international corporations and funds	55.8	83.8	98.3	102.2	145.9	146.8	145.6
Unsubsidized-interest loans in FX guaranteed by international corporations and funds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Public sector debt securities in foreign currencies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Private sector debt securities in foreign currencies	13.9	10.0	6.7	5.5	5.2	3.8	3.3
Loans in FX to productive sectors benefiting from incentives 2009							3.1
Housing Loans in FX benefiting from incentives 2009							
Unsubsidized-interest loans financed by international corporations and funds benefiting from incentives 2009							
Other loans in FX benefiting from incentives 2009							
Unsubsidized-interest loans in FX for environment and power							
Loans for the environment after period of subsidy							
TOTAL	1,326.9	1,385.4	1,436.9	1,511.8	1,576.0	1,656.6	1,783.0

٧٠٤٠٣ التسليقات المستعملة الحائزة على تخفيض من الالتزامات الخاضعة للاحتياطي الإلزامي
(نهاية الفترة، بمليارات الليرات اللبنانية)

Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11	Sep-11	
86.4	82.9	81.3	79.3	74.3	71.8	67.0	القروض المتوسطة والطويلة الأجل للقطاعات الإنتاجية
232.6	220.5	218.9	209.0	210.7	213.1	222.2	القروض الإسكانية
1,019.6	1,130.7	1,246.1	1,368.3	1,358.3	1,520.2	1,691.9	القروض التي تستفيد من دعم الفوائد غير المذكورة أدناه
162.7	163.4	168.0	164.1	152.0	208.5	207.9	قروض ممنوحة استناداً إلى الاتفاقية بين لبنان والبنك الأوروبي للتمير والتي تستفيد من دعم الفوائد
95.4	116.3	114.7	123.8	129.7	145.1	149.8	قروض بتمويل مؤسسات دولية و صناديق والتي تستفيد من دعم الفوائد
3.4	6.4	49.7	56.9	63.9	7.5	7.2	قروض بالعملات الأجنبية بكفالة مؤسسات دولية و صناديق والتي تستفيد من دعم الفوائد
6.0	5.9	5.7	5.4	5.1	4.8	9.0	قروض لتمويل احتياجات رأسمال تشغيلي تستفيد من دعم الفوائد
42.3	40.1	38.3	37.6	38.5	40.8	42.6	قروض بالعملات الأجنبية لقاء كفالات تستفيد من دعم الفوائد
156.4	152.4	149.0	164.9	172.1	167.1	161.9	قروض بتمويل مؤسسات دولية و صناديق لا تستفيد من دعم الفوائد
56.8	57.6	58.2	54.7	49.9	47.2	38.8	قروض بالعملات الأجنبية بكفالة مؤسسات دولية و صناديق لا تستفيد من دعم الفوائد
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	صكوك مديونيات قطاع عام
2.7	2.2	1.8	1.4	1.1	0.8	0.7	صكوك مديونيات قطاع خاص
3.1	6.7	10.9	18.9	21.0	58.0	73.9	قروض بالعملات الأجنبية للقطاعات الإنتاجية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
1.5	3.1	4.4	6.6	13.8	33.5	74.7	قروض سكنية بالعملات الأجنبية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
	0.0	5.5	5.5	5.5	6.9	6.7	قروض بتمويل مؤسسات دولية و صناديق تستفيد من حوافز ٢٠٠٩ وغير مدعومة
	1.9	2.0	5.0	8.0	39.9	61.5	قروض اخرى بالعملات الأجنبية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
			0.0	0.0	0.0	0.0	قروض بالعملات الأجنبية لمشاريع صديقة للبيئة وطاقة لا تستفيد من دعم الفوائد
			0.0	0.0	0.0	0.0	قروض لمشاريع صديقة للبيئة بعد انتهاء فترة دعم الفوائد
1,869.0	1,990.1	2,154.5	2,301.4	2,304.0	2,565.3	2,816.1	المجموع

3.4.8 Utilized credits benefiting from deductions in reserve requirements

(end of period, in billions of LBP)

	Jun-08	Sep-08	Dec-08	Mar-09	Jun-09	Sep-09	Dec-09
Loans in LBP to productive sectors benefiting from incentives 2009						4.1	17.7
Housing loans in LBP benefiting from incentives 2009						31.6	141.0
Other loans in LBP benefiting from incentives 2009						10.1	45.1
Loans in LBP guaranteed by Kafalat	349.5	358.3	368.5	380.5	402.4	430.8	459.3
Subsidized-interest loans in LBP guaranteed by international corporations and funds	6.6	11.2	16.2	19.8	26.1	30.4	36.8
Loans in LBP to military volunteers under the Protocol between banks and the Military Volunteers Housing Unit	260.6	270.8	277.7	278.9	285.1	289.3	302.2
Loans in LBP granted directly to the Military Volunteers Housing Unit	0.0	0.0	0.0	0.0	6.2	0.0	0.0
Loans in LBP granted by the Military Housing Unit to military volunteers and then transferred to banks						5.8	5.4
Housing loans in LBP granted to the Public Corporation for Housing	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Micro-credits in LBP granted with the approval of micro-credits institutions	1.9	2.0	1.9	2.0	1.4	0.0	1.5
Micro-credits in LBP granted by banks to micro-credits institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	1.2	3.4	1.8
Micro-credits in LBP granted by banks to financial institutions							
Unsubsidized-interest loans in LBP guaranteed by international corporations and funds	0.9	1.3	1.3	1.5	1.6	1.8	2.3
Loans in LBP for high school education						0.7	4.6
Unsubsidized-interest loans in LBP for environmental projects (excluding energy)							
Agricultural loans in LBP under the Protocol between banks and the Ministry of Agriculture							
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Ministry of Displaced							
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and Mutual Fund of the Magistrate							
Housing loans in LBP granted from credits to the Housing Bank upon decision 2010/26/16							
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Directorate General of the ISF							
Unsubsidized-interest loans in LBP for environmental projects (including energy)							
Housing loans in LBP granted from credits to the Housing Bank	209.1	244.9	260.2	258.9	294.1	293.2	290.2
Housing loans in LBP under the Protocol between banks and the Public Corporation for Housing	1,158.0	1,226.9	1,307.2	1,402.1	1,504.0	1,600.8	1,754.7
Housing loans in LBP granted from credits to the Housing Bank benefiting from incentives 2009							
TOTAL	1,986.8	2,115.7	2,233.4	2,343.9	2,522.1	2,702.0	3,062.6

٨٠٤٠٣ التسليقات المستعملة الحائزة على تخفيض من الاحتياطي الإلزامي
(نهاية الفترة، بمليارات الليرات اللبنانية)

Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11	Sep-11	
32.9	70.2	114.6	171.9	237.4	273.8	310.6	قروض بالليرة اللبنانية لقطاعات انتاجية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
348.5	634.5	935.2	1,171.8	1,241.6	1,475.4	1,721.2	قروض سكنية بالليرة اللبنانية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
85.7	150.5	225.6	299.2	300.1	359.9	468.4	قروض اخرى بالليرة اللبنانية تستفيد من حوافز ٢٠٠٩
495.2	522.4	554.3	582.0	572.9	595.2	608.9	قروض بالليرة اللبنانية لقاء كفالة شركة كفالات (مدعومة وغير مدعومة)
38.3	38.5	37.7	37.5	35.9	34.1	32.3	قروض بالليرة اللبنانية بكفالة مؤسسات دولية وصناديق تستفيد من دعم الفوائد
345.4	393.1	462.2	542.3	558.6	606.6	657.1	قروض بالليرة اللبنانية للعسكريين المتطوعين استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف وجهاز إسكان العسكريين
0.0	4.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	قروض بالليرة اللبنانية مباشرة لجهاز إسكان العسكريين المتطوعين
5.1	4.8	4.6	4.3	0.0	0.0	0.0	قروض بالليرة اللبنانية لجهاز إسكان العسكريين المتطوعين والمتفرغ عنها لصالح المصارف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	قروض للمؤسسة العامة للإسكان لذوي الدخل المحدود
2.0	2.4	2.6	3.2	4.2	4.3	3.9	القروض الصغيرة بالليرة اللبنانية ممنوحة بموافقة مؤسسات الإقراض الصغير
1.9	2.0	1.6	1.7	1.7	2.8	2.7	القروض الصغيرة بالليرة اللبنانية الممولة من تسليقات ممنوحة من المصارف الى مؤسسات الإقراض الصغير
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	القروض الصغيرة بالليرة اللبنانية الممولة من تسليقات ممنوحة من المصارف الى المؤسسات المالية
2.7	2.5	2.9	2.6	2.3	2.0	1.8	قروض بالليرة اللبنانية بكفالة مؤسسات دولية وصناديق لا تستفيد من دعم الفوائد
15.7	26.7	34.1	52.6	57.3	65.5	75.6	قروض بالليرة اللبنانية لمتابعة الدراسة في مؤسسات التعليم العالي
0.5	1.1	1.7	4.0	2.1	3.3	10.2	قروض بالليرة اللبنانية لمشاريع صديقة للبيئة غير طاقوية لا تستفيد من دعم الفوائد
		0.0	0.4	1.1	1.4	1.3	قروض زراعية بالليرة استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف ووزارة الزراعة
		0.0	0.0	0.0	0.1	5.0	قروض سكنية بالليرة استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف ووزارة المهجرين
		0.0	0.0	2.6	9.2	13.1	قروض سكنية بالليرة استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف وصندوق تعاضد القضاة
		15.0	50.0	50.0	50.0	50.0	قروض سكنية بالليرة ممولة من تسليقات لمصرف الإسكان قرار ٢٠١٠/٢٦/١٦
		0.0	0.0	0.0	0.8	2.2	قروض سكنية بالليرة استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف وقوى الأمن الداخلي
				2.4	4.4	6.8	قروض بالليرة اللبنانية لمشاريع صديقة للبيئة طاقوية لا تستفيد من دعم الفوائد
305.3	302.9	298.3	292.9	259.9	254.1	247.0	قروض سكنية ممولة من تسليقات ممنوحة لمصرف الإسكان
1,902.6	2,047.9	2,173.4	2,280.4	2,302.4	2,385.2	2,467.1	قروض سكنية بالليرة اللبنانية استنادا الى البروتوكول الموقع بين المصارف والمؤسسة العامة للإسكان
		161.0	176.0	172.0	197.0	197.0	قروض سكنية ممولة من تسليقات ممنوحة لمصرف الإسكان-حوافز ٢٠٠٩
3,581.9	4,203.7	5,024.8	5,672.6	5,804.5	6,325.1	6,882.3	المجموع

3.5 Payment Instruments

3.5.1 Currency issued by denomination

(end of period, in millions of LBP)

	Dec-09	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Jan-11	Feb-11
Banknotes*							
500	2,627	2,622	2,622	2,622	2,622	2,622	2,622
1 000	89,740	84,940	86,408	92,275	95,801	93,669	94,311
5 000	89,790	82,960	83,680	90,315	99,615	94,840	94,080
10 000	168,230	152,800	153,690	163,320	179,620	172,300	166,270
20 000	252,400	233,720	228,540	243,940	272,260	258,640	252,260
50 000	835,959	774,609	824,409	833,209	850,059	809,459	887,759
100 000	2,270,700	2,015,800	2,186,600	2,197,000	2,507,900	2,418,400	2,558,800
Total Banknotes	3,709,446	3,347,451	3,565,949	3,622,681	4,007,877	3,849,930	4,056,102
Coins							
25	60	60	60	60	60	60	60
50	683	683	690	690	690	690	690
100	3,785	3,795	3,795	3,827	3,849	3,849	3,849
250	16,453	16,628	16,978	17,878	18,578	18,628	18,578
500	32,120	32,464	32,808	34,356	35,646	35,904	35,646
Total Coins	53,101	53,630	54,331	56,811	58,822	59,130	58,822
GRAND TOTAL	3,762,547	3,401,081	3,620,280	3,679,492	4,066,699	3,909,060	4,114,924

* Starting November 24, 2007 banknotes denominated LBP 1, 5, 10, 25, 50, 100 and 250 have been withdrawn from circulation and have no longer legal tender.

3.5.2 Banks' clearing in Lebanese pounds

(Number of cheques in thousands, value in billions of LBP)

	2009	2010	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Jan-11	Feb-11
Beirut							
Number	2,609.88	2,954.38	248.46	247.77	278.89	254.11	237.73
Value	14,189.34	18,374.67	1,508.95	1,518.73	1,750.81	1,649.57	1,629.19
Jounieh							
Number	272.26	180.50	15.15	15.07	16.82	14.79	13.56
Value	814.67	592.82	44.12	52.44	65.54	61.23	45.15
Tripoli							
Number	170.91	104.17	9.61	6.59	7.51	7.22	6.76
Value	670.38	413.83	38.80	32.72	29.47	28.34	21.99
Saida							
Number	90.68	76.52	6.65	6.67	5.95	5.37	4.96
Value	359.09	339.90	26.06	31.14	30.30	29.68	26.54
Zahle							
Number	136.58	114.22	9.79	10.62	8.81	7.66	7.27
Value	380.39	352.61	30.15	32.24	25.76	24.94	21.16
Tyr							
Number	62.21	47.13	4.18	4.04	3.54	3.33	3.24
Value	234.61	192.02	17.68	16.46	14.63	14.71	15.53
Nabatieh							
Number	40.26	34.90	3.15	3.19	2.51	2.23	2.18
Value	114.15	108.26	7.92	9.09	9.02	8.49	7.34
TOTAL							
Number	3,382.78	3,511.81	296.98	293.95	324.03	294.70	275.70
Value	16,762.62	20,374.10	1,673.68	1,692.83	1,925.53	1,816.95	1,766.90

٥.٣ أدوات الدفع

١.٥.٣ النقد المصدر حسب الفئات (نهاية الفترة، بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	
							العملة الورقية*
2,622	2,622	2,622	2,622	2,622	2,622	2,622	٥٠٠
94,251	93,796	95,021	92,426	95,054	99,969	99,072	١٠٠٠
93,784	91,324	90,607	89,008	90,421	92,629	92,727	٥٠٠٠
167,090	163,054	159,281	153,142	152,947	155,926	161,415	١٠٠٠٠
249,673	241,968	249,073	230,585	232,232	245,023	240,045	٢٠٠٠٠
896,794	910,453	937,754	880,647	897,025	942,831	919,056	٥٠٠٠٠
2,554,850	2,525,185	2,500,488	2,408,642	2,403,815	2,476,392	2,470,403	١٠٠٠٠٠
4,059,063	4,028,402	4,034,847	3,857,073	3,874,115	4,015,392	3,985,340	مجموع العملة الورقية
							مسكوكات
60	60	60	60	60	60	60	٢٥
693	693	693	693	693	693	693	٥٠
3,871	3,871	3,871	3,871	3,893	3,905	3,905	١٠٠
18,703	18,703	18,728	18,728	18,828	18,928	18,953	٢٥٠
36,033	36,033	36,033	36,033	36,205	36,377	36,893	٥٠٠
59,359	59,359	59,384	59,384	59,678	59,962	60,503	مجموع المسكوكات
4,118,422	4,087,761	4,094,230	3,916,457	3,933,793	4,075,354	4,045,843	المجموع العام

* اعتباراً من ٢٤ تشرين الثاني ٢٠٠٧ سحبت الأوراق النقدية من فئة ١،٥٠، ١٠، ٢٥، ٥٠، ١٠٠ و ٢٥٠ ليرة لبنانية من التداول ولم يعد لها أي قوة إيرانية.

٢.٥.٣ عمليات المقاصة بالليرة اللبنانية

(عدد الشيكات بالآلاف والمبالغ بمليارات الليرات اللبنانية)

Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	
							بيروت
276.76	260.88	270.11	279.68	279.60	256.56	277.14	العدد
1,793.09	1,590.17	1,570.88	1,580.04	1,662.89	1,503.36	1,561.57	المبلغ
							جونيه
15.28	14.80	15.34	15.97	15.79	14.58	15.74	العدد
53.32	49.78	46.90	51.46	50.60	45.68	50.78	المبلغ
							طرابلس
8.02	7.30	7.92	8.27	8.26	7.79	8.45	العدد
32.32	29.98	31.60	31.18	35.36	29.16	32.27	المبلغ
							صيدا
6.15	5.80	5.92	6.43	6.28	6.00	6.34	العدد
30.08	26.82	27.30	28.75	31.08	27.87	28.50	المبلغ
							زحلة
8.71	8.11	8.56	9.21	10.05	9.48	10.01	العدد
27.10	24.65	26.75	28.65	30.65	30.29	29.92	المبلغ
							صور
3.78	3.47	3.68	3.75	3.76	3.52	3.76	العدد
16.84	16.67	14.52	15.14	14.87	14.91	16.09	المبلغ
							النبطية
2.50	2.49	2.49	2.62	2.66	2.49	2.70	العدد
8.14	11.22	7.62	8.18	9.43	8.96	9.94	المبلغ
321.20	302.85	314.02	325.92	326.40	300.40	324.14	المجموع
1,960.90	1,749.28	1,725.56	1,743.40	1,834.88	1,660.22	1,729.08	المبلغ

3.5.3 Banks' clearing in foreign currencies

(Number in thousands, value in millions of USD)

	2009	2010	Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11
Number of cheques							
Beirut							
US Dollar	6,974.63	8,095.65	1,907.04	2,018.37	2,090.76	2,079.47	1,932.95
Euro	84.53	92.85	21.42	23.58	23.73	24.12	23.12
Pound Sterling	2.66	3.13	0.71	0.82	0.81	0.80	0.79
Total	7,061.82	8,191.63	1,929.17	2,042.77	2,115.30	2,104.40	1,956.86
Jounieh							
US Dollar	914.11	553.43	133.95	136.07	144.25	139.16	121.11
Euro	8.81	5.59	1.33	1.42	1.46	1.38	1.36
Pound Sterling	0.16	0.08	0.02	0.02	0.01	0.02	0.03
Total	923.08	559.10	135.30	137.51	145.73	140.57	122.50
Other Branches							
US Dollar	853.69	636.88	162.07	165.98	170.12	138.71	121.08
Euro	5.55	4.36	1.14	1.16	1.10	0.97	0.89
Pound Sterling	0.23	0.18	0.03	0.06	0.04	0.04	0.03
Total	859.46	641.42	163.24	167.21	171.26	139.72	122.00
TOTAL							
US Dollar	8,742.43	9,285.95	2,203.06	2,320.43	2,405.13	2,357.34	2,175.14
Euro	98.89	102.81	23.89	26.15	26.29	26.47	25.37
Pound Sterling	3.04	3.39	0.76	0.91	0.86	0.87	0.85
Total	8,844.36	9,392.15	2,227.70	2,347.49	2,432.28	2,384.68	2,201.36
Value of cheques							
Beirut							
US Dollar	37,324.72	47,938.11	12,151.08	12,392.13	11,874.79	11,520.11	11,917.29
Euro	1,040.40	1,156.63	291.07	282.53	277.59	305.44	347.11
Pound Sterling	50.95	70.42	13.79	20.95	19.04	16.64	23.75
Total	38,416.07	49,165.16	12,455.94	12,695.60	12,171.43	11,842.19	12,288.14
Jounieh							
US Dollar	2,784.11	1,717.37	412.94	409.49	450.16	444.78	407.27
Euro	47.12	28.82	7.76	7.19	7.22	6.65	6.84
Pound Sterling	1.32	0.40	0.09	0.15	0.07	0.09	0.04
Total	2,832.56	1,746.59	420.80	416.83	457.45	451.51	414.15
Other Branches							
US Dollar	3,929.94	2,902.36	761.72	745.73	764.12	630.79	575.19
Euro	92.63	82.28	23.45	23.67	16.94	18.21	26.24
Pound Sterling	4.79	2.40	0.33	0.80	0.80	0.46	0.16
Total	4,027.36	2,987.03	785.51	770.20	781.87	649.46	601.59
TOTAL							
US Dollar	44,038.77	52,557.83	13,325.75	13,547.34	13,089.07	12,595.67	12,899.75
Euro	1,180.15	1,267.73	322.29	313.39	301.76	330.30	380.18
Pound Sterling	57.07	73.22	14.22	21.90	19.92	17.18	23.95
Total	45,275.99	53,898.79	13,662.25	13,882.63	13,410.75	12,943.15	13,303.89

3.5.4 Number of outstanding payment cards

(end of period)

	Q2-08	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09
Resident	1,451,366	1,492,888	1,519,298	1,549,290	1,583,277	1,560,991	1,582,769
Non-Resident	50,720	48,335	44,660	43,343	43,138	44,970	47,267
Total Number	1,502,086	1,541,223	1,563,958	1,592,633	1,626,415	1,605,961	1,630,036

* Revised figures starting January 2010, whereby retailer's cards have been excluded from the outstanding number of resident's payments cards in conformity with international statistical methodology.

٣٠٥٠٣ عمليات المقاصة بالعملات الأجنبية
(العدد بالألاف والمبالغ بملايين الدولارات الأميركية)

Q2-11	Apr-11	May-11	Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	
							عدد الشيكات
							بيروت
2,037.95	649.47	685.55	702.93	719.23	675.56	715.20	دولار أميركي
24.35	7.73	8.32	8.30	8.20	7.62	8.24	يورو
0.74	0.23	0.26	0.25	0.25	0.24	0.26	جنيه إسترليني
2,063.04	657.43	694.12	711.48	727.68	683.41	723.69	المجموع
							جونية
123.50	39.18	41.46	42.86	44.26	41.52	44.36	دولار أميركي
1.27	0.41	0.43	0.43	0.42	0.41	0.42	يورو
0.02	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	جنيه إسترليني
124.79	39.60	41.90	43.30	44.69	41.93	44.78	المجموع
							باقي الفروع
128.80	41.20	43.22	44.37	47.01	45.25	48.78	دولار أميركي
0.96	0.30	0.32	0.33	0.38	0.32	0.35	يورو
0.04	0.01	0.01	0.02	0.01	0.01	0.01	جنيه إسترليني
129.79	41.52	43.56	44.72	47.40	45.58	49.14	المجموع
							المجموع
2,290.24	729.85	770.23	790.16	810.50	762.33	808.33	دولار أميركي
26.58	8.45	9.07	9.06	9.01	8.34	9.01	يورو
0.80	0.25	0.28	0.28	0.27	0.25	0.27	جنيه إسترليني
2,317.62	738.55	779.58	799.50	819.77	770.92	817.61	المجموع
							قيمة الشيكات
							بيروت
12,232.38	4,009.38	4,000.61	4,222.38	5,403.04	4,490.24	4,622.75	دولار أميركي
378.89	130.91	135.58	112.40	101.90	120.73	121.12	يورو
16.62	6.16	5.55	4.90	10.24	7.79	8.72	جنيه إسترليني
12,627.89	4,146.46	4,141.74	4,339.69	5,515.17	4,618.76	4,752.59	المجموع
							جونية
418.71	136.78	138.41	143.52	158.85	143.13	159.29	دولار أميركي
9.28	4.68	1.70	2.90	2.42	2.09	2.11	يورو
0.05	0.02	0.01	0.01	0.02	0.02	0.01	جنيه إسترليني
428.04	141.48	140.13	146.43	161.29	145.24	161.41	المجموع
							باقي الفروع
619.87	195.22	204.77	219.88	252.70	242.12	254.95	دولار أميركي
17.63	4.48	6.55	6.59	7.86	8.90	8.66	يورو
1.97	0.12	1.02	0.84	0.57	0.03	0.04	جنيه إسترليني
639.46	199.82	212.33	227.31	261.14	251.05	263.65	المجموع
							المجموع
13,270.95	4,341.38	4,343.79	4,585.79	5,814.59	4,875.49	5,036.99	دولار أميركي
405.80	140.08	143.83	121.90	112.18	131.72	131.89	يورو
18.63	6.30	6.58	5.75	10.83	7.84	8.76	جنيه إسترليني
13,695.39	4,487.75	4,494.20	4,713.44	5,937.60	5,015.05	5,177.65	المجموع

٤٠٥٠٣ بطاقات الدفع في التداول
(نهاية الفترة)

Q1-10*	Q2-10*	Q3-10*	Q4-10*	Q1-11	Q2-11	Q3-11	
1,544,276	1,586,002	1,606,364	1,630,021	1,657,842	1,685,408	1,726,667	مقيم
47,322	44,943	47,562	46,351	47,042	48,765	51,690	غير مقيم
1,591,598	1,630,945	1,653,926	1,676,372	1,704,884	1,734,173	1,778,357	العدد الإجمالي

* أرقام مصححة اعتباراً من كانون الثاني ٢٠١٠، حيث استنتي من عدد بطاقات الدفع الممنوحة للمقيمين عدد بطاقات التجار وذلك وفقاً للمنهجية الإحصائية العالمية.

3.5.5 Distribution of payment cards by category

(end of period)

	Q2-08	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09
Credit Cards							
Resident	326,820	344,556	344,748	358,521	364,706	360,110	347,680
Non-Resident	3,114	3,140	3,165	3,194	2,658	2,712	2,716
Debit Cards							
Resident	940,934	967,279	983,304	1,000,923	1,026,062	1,011,751	1,032,350
Non-Resident	31,438	32,597	34,114	34,479	34,292	35,943	37,421
Charge Cards							
Resident	155,086	154,516	155,539	159,692	161,587	156,644	163,546
Non-Resident	16,118	12,554	7,337	5,632	6,149	6,279	6,699
Prepaid Cards							
Resident	28,526	26,537	35,707	30,154	30,922	32,486	39,193
Non-Resident	50	44	44	38	39	36	431

* Revised figures starting January 2010, whereby retailer's cards have been excluded from the outstanding number of charge and prepaid cards in conformity with international statistical methodology.

3.5.6 Geographical distribution of ATMs

(end of period)

	Q2-08	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09
Beirut & Suburbs	549	555	567	569	577	584	598
Mount Lebanon	236	241	247	247	251	262	264
North Lebanon	110	121	124	124	126	128	131
South Lebanon	91	94	96	95	97	98	100
Nabatieh	17	19	20	20	21	21	23
Bekaa	81	85	86	84	90	88	91
Total	1,084	1,115	1,140	1,139	1,162	1,181	1,207

3.5.7 Points of sales

(end of period)

	Q2-08	Q3-08	Q4-08	Q1-09*	Q2-09*	Q3-09*	Q4-09*
Number of contracts signed with merchants	48,713	45,596	44,547	44,639	45,617	46,308	47,075
Number of Manual Machines	26,373	24,807	22,976	24,857	25,068	24,790	24,752
Number of Electronic Machines	14,180	14,705	15,255	15,762	16,520	17,048	17,693

* Revised figures

** Revised figures starting January 2010, whereby proprietary cards' contracts have been excluded from the "Number of contracts signed with merchants" in conformity with international statistical methodology.

3.5.8 Payment cards: total amount of payments and cash withdrawals*

(in millions of USD)

	Q3-10	Jul-10	Aug-10	Sep-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11
Points of Sales							
Payments inside Lebanon by Residents**	351.3	125.2	115.3	110.7	378.8	360.1	401.3
Payments inside Lebanon by Non-Residents	6.8	2.5	2.4	1.9	5.9	5.5	6.7
Payments outside Lebanon by Residents***	237.8	77.6	75.4	84.8	239.6	208.2	236.3
ATM + Cashier							
Cash Withdrawals inside Lebanon by Residents	1,309.8	445.2	424.5	440.1	1,389.7	1,269.7	1,392.7
Cash Withdrawals inside Lebanon by Non-Residents	24.2	9.1	8.1	7.0	19.3	17.3	20.0

* Cards issued in Lebanon.

** Revised figures starting January 2010, whereby purchases of retailers' cardholders have been excluded from the "Purchases of Residents inside Lebanon" in conformity with international statistical methodology.

*** Includes both payments and cash withdrawals outside Lebanon by residents.

3.5.9 Payment cards: share of LBP payments and cash withdrawals

(in percent)

	Q2-08	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09
Residents							
Payments [LBP] / total payments [LBP&USD]	10.84	10.89	10.55	11.98	12.30	12.37	12.18
Cash withdrawals [LBP] / total cash withdrawals [LBP&USD]	64.87	65.05	66.74	67.39	67.79	66.72	67.61
Non-Residents							
Payments [LBP] / total payments [LBP&USD]	3.38	1.72	1.79	2.62	1.81	1.89	1.86
Cash withdrawals [LBP] / total cash withdrawals [LBP&USD]	32.02	28.00	34.33	35.16	36.46	29.45	36.66

* Revised figures starting January 2010, whereby retailer's cards transactions have been excluded from the data in conformity with international statistical methodology.

٥.٥.٣ توزع البطاقات حسب الفئة
(نهاية الفترة)

Q1-10*	Q2-10*	Q3-10*	Q4-10*	Q1-11	Q2-11	Q3-11	
354,997	373,204	370,960	386,037	395,466	411,377	424,278	مقيم
2,794	2,951	3,077	3,237	3,397	3,581	3,798	مقيم غير
1,033,142	1,056,662	1,074,293	1,077,487	1,091,212	1,104,518	1,128,308	مقيم
37,559	35,670	37,698	35,996	35,500	36,619	39,045	مقيم غير
115,885	112,591	120,753	123,112	129,724	128,943	127,110	مقيم
6,481	5,841	6,225	6,358	6,731	6,665	6,780	مقيم غير
40,252	43,545	40,358	43,385	41,440	40,570	46,971	مقيم
488	481	562	760	1,414	1,900	2,067	مقيم غير

* أرقام مصححة اعتباراً من كانون الثاني ٢٠١٠، حيث استثنى من عدد بطاقات الدفع لاجل والبطاقات المدفوعة مسبقاً الممنوحة للمقيمين عدد بطاقات التجار وذلك وفقاً للمنهجية الإحصائية العالمية.

٦.٥.٣ التوزيع الجغرافي للصراف الآلي
(نهاية الفترة)

Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	Q3-11	
613	618	620	628	638	642	604	بيروت وضواحيها
279	284	287	301	306	313	328	جبل لبنان
120	123	128	131	130	133	133	لبنان الشمالي
100	99	104	108	113	115	116	لبنان الجنوبي
24	25	23	23	24	27	26	النبطية
90	93	93	94	97	97	91	البقاع
1,226	1,242	1,255	1,285	1,308	1,327	1,298	المجموع العام

٧.٥.٣ مراكز البيع
(نهاية الفترة)

Q1-10**	Q2-10**	Q3-10**	Q4-10**	Q1-11	Q2-11	Q3-11	
47,277	47,733	48,486	48,583	49,074	49,802	48,999	عدد العقود المبرمة مع التجار
24,430	23,860	23,505	22,725	22,357	21,999	21,687	عدد الماكينات اليدوية
18,069	18,837	19,299	19,708	20,020	20,572	20,779	عدد الماكينات الإلكترونية

* أرقام مصححة اعتباراً من كانون الثاني ٢٠١٠، حيث استثنى من عدد العقود المبرمة مع التجار عقود بطاقات التجار وذلك وفقاً للمنهجية الإحصائية العالمية.

٨.٥.٣ بطاقات الدفع: مجموع المدفوعات والسحوبات خلال الفترة *
(بملايين الدولارات الأميركية)

Apr-11	May-11	Jun-11	Q3-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	
126.2	133.5	141.7	424.7	146.1	139.0	139.5	مراكز البيع
2.0	2.3	2.4	7.9	2.8	2.3	2.8	مدفوعات المقيمين الحاصلة داخل لبنان**
78.1	81.4	76.8	262.2	90.0	76.6	95.6	مدفوعات غير المقيمين الحاصلة داخل لبنان
							مدفوعات المقيمين الحاصلة خارج لبنان***
507.0	428.5	457.2	1,402.7	479.9	491.7	431.1	الصراف الآلي + الصندوق
6.6	6.3	7.1	24.8	9.1	8.4	7.4	سحوبات المقيمين النقدية داخل لبنان
							سحوبات الغير مقيمين النقدية داخل لبنان

* بطاقات مصدرة في لبنان.
** أرقام مصححة اعتباراً من كانون الثاني ٢٠١٠، حيث استثنى من مدفوعات المقيمين الحاصلة داخل لبنان مدفوعات بطاقات التجار وذلك وفقاً للمنهجية الإحصائية العالمية.
*** تشمل مجمل مدفوعات وسحوبات المقيمين الحاصلة خارج لبنان

٩.٥.٣ بطاقات الدفع: حصة المدفوعات والسحوبات بالليرة اللبنانية
(بالنسبة المئوية)

Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	Q3-11	
10.86	10.21	10.19	11.27	12.71	12.83	13.02	المقيمون
66.35	66.49	65.74	67.44	67.12	67.51	66.33	المدفوعات بالليرة اللبنانية، داخل لبنان، من مجمل المدفوعات بالليرة والدولار
							السحوبات بالليرة اللبنانية، داخل لبنان، من مجمل السحوبات بالليرة والدولار
1.90	2.06	2.41	2.73	3.49	3.78	3.49	غير المقيمين
34.74	33.65	29.03	35.54	35.60	35.53	31.10	المدفوعات بالليرة اللبنانية، داخل لبنان، من مجمل المدفوعات بالليرة والدولار
							السحوبات بالليرة اللبنانية، داخل لبنان، من مجمل السحوبات بالليرة والدولار

* أرقام مصححة اعتباراً من كانون الثاني ٢٠١٠، حيث استثنيت عمليات بطاقات التجار وذلك وفقاً للمنهجية الإحصائية العالمية.

4 PUBLIC FINANCE STATISTICS

4.1 Public sector operations: revenues and expenditures

(in billions of LBP)

	2009	2010	Q3-09	Q4-09	Q1-10	Q2-10	Q3-10
Budget Transactions							
1- Budgetary Revenues	12,036.5	12,018.5	2,886.9	3,074.8	2,914.3	3,295.8	2,599.2
Tax Revenues	8,967.3	9,975.8	2,150.0	2,231.1	2,347.6	2,956.1	2,355.5
Tax Revenues [1]	3,414.9	3,981.1	679.2	805.0	904.9	1,466.7	786.4
Custom Revenues [2]	2,663.8	2,801.7	712.2	673.0	662.8	712.8	751.0
VAT Revenues	2,888.6	3,193.0	758.7	753.1	779.9	776.7	818.1
Non Tax Revenues	3,069.2	2,042.7	736.9	843.8	566.7	339.7	243.7
Telecom Revenues [5]							
2- Budgetary Expenditures	13,028.4	15,229.2	3,295.0	3,547.4	3,647.5	3,641.1	3,944.6
o/w General Expenditures	6,941.6	9,011.6	1,833.5	1,857.3	2,204.2	2,062.8	2,255.9
o/w Interest Expenditures	5,784.1	5,893.3	1,392.8	1,603.9	1,396.3	1,485.6	1,583.5
Domestic Interest Expenditures	3,663.2	3,762.6	907.5	1,058.0	917.6	870.0	1,085.2
Foreign Interest Expenditures [3]	2,120.8	2,130.7	485.3	545.9	478.7	615.5	498.3
o/w Foreign Debt Principal Repayment [4]	302.8	324.3	68.7	86.2	47.1	92.7	105.2
Budget Primary Balance	5,094.8	3,006.9	1,053.4	1,217.6	710.1	1,233.0	343.3
3- Budget Deficit (1-2)	-992.0	-3,210.7	-408.1	-472.5	-733.2	-345.3	-1,345.4
Treasury Transactions							
1'- Treasury Receipts	668.8	665.8	145.3	181.6	169.7	166.7	177.5
2'- Treasury Payments	4,138.8	1,859.9	739.4	819.8	297.8	330.0	502.6
3'- Treasury Balance (1'-2')	-3,470.0	-1,194.1	-594.1	-638.2	-128.0	-163.2	-325.1
Total Cash In	12,705.3	12,684.3	3,032.2	3,256.4	3,084.0	3,462.5	2,776.8
Total Cash Out	17,167.3	17,089.1	4,034.4	4,367.2	3,945.3	3,971.1	4,447.2
Total Primary Balance	1,624.8	1,812.9	459.3	579.4	582.1	1,069.7	18.2
Total Deficit (3+3')	-4,462.0	-4,404.8	-1,002.2	-1,110.7	-861.3	-508.6	-1,670.5
Memorandum items: budget operations							
Interest Payments/Budgetary Revenues	48.1%	49.0%	48.2%	52.2%	47.9%	45.1%	60.9%
Budgetary Revenues/Budgetary Expenditures	92.4%	78.9%	87.6%	86.7%	79.9%	90.5%	65.9%
Budget Deficit/Budgetary Expenditures	-7.6%	-21.1%	-12.4%	-13.3%	-20.1%	-9.5%	-34.1%
Budget Primary Balance/Budgetary Expenditures	39.1%	19.7%	32.0%	34.3%	19.5%	33.9%	8.7%
Interest Payments/Budgetary Expenditures	44.4%	38.7%	42.3%	45.2%	38.3%	40.8%	40.1%
Memorandum items: public sector operations							
Interest Payments/Total Revenues	45.5%	46.5%	45.9%	49.3%	45.3%	42.9%	57.0%
Total Revenues/Total Public Sector Expenditures	74.0%	74.2%	75.2%	74.6%	78.2%	87.2%	62.4%
Total Deficit/Total Public Sector Expenditures	-26.0%	-25.8%	-24.8%	-25.4%	-21.8%	-12.8%	-37.6%
Total Primary Balance/Total Public Sector Expenditures	9.5%	10.6%	11.4%	13.3%	14.8%	26.9%	0.4%
Interest Payments/Total Public Sector Expenditures	33.7%	34.5%	34.5%	36.7%	35.4%	37.4%	35.6%

Source: Ministry of Finance [MOF].

[1] Other than customs & VAT. [2] Receipts from excise taxes are included within customs revenues for comparative reasons. [3] Figures are regularly revised
[4] Includes repayment of principal on concessional loans earmarked for project financing (MOF). Beginning 2008, the concessional loan principal payments are excluded from the 2008 debt service. [5] The estimated telecom revenues according to ministry of telecom for the first half of the year 2011, which haven't been transferred yet to the treasury account in BDL, were added to June 2011 revenues figures.

4.2 Outstanding debt

(end of period, in billions of LBP)

	Q2-08	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09
Local Currency Debt	34,672.0	36,555.0	39,007.0	39,969.0	39,161.0	41,974.0	44,973.0
Central Bank	9,054.0	8,570.0	8,781.0	10,044.0	10,530.0	10,407.0	10,334.0
Treasury Bills Portfolio	8,678.0	8,194.0	8,419.0	9,695.0	10,204.0	10,092.0	10,043.0
Loans to Public Entities	376.0	376.0	362.0	349.0	326.0	315.0	291.0
Banks	20,055.0	22,211.0	24,320.0	23,768.0	22,255.0	24,568.0	27,286.0
Treasury Bills	19,991.0	22,131.0	24,222.0	23,657.0	22,173.0	24,473.0	27,181.0
Other Loans	64.0	80.0	98.0	111.0	82.0	95.0	105.0
Non Banking System TBs	5,563.0	5,774.0	5,906.0	6,157.0	6,376.0	6,999.0	7,353.0
Public Sector Deposits	6,151.0	7,211.0	8,326.0	8,314.0	6,559.0	8,391.0	10,522.0
Net Local Debt	28,521.0	29,344.0	30,681.0	31,655.0	32,602.0	33,583.0	34,451.0
Foreign Currency Debt* [mn USD]	21,487.5	21,395.7	21,183.4	21,446.8	21,384.4	21,313.4	21,319.4
Gross Debt	67,064.0	68,809.0	70,941.0	72,300.0	71,398.0	74,104.0	77,112.0
Net Total Debt	60,913.0	61,598.0	62,615.0	63,986.0	64,839.0	65,713.0	66,590.0
Exchange Rate (eop)	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5

Quasi-final figures subject to revision. All TBs in LBP are considered as part of local currency debt and those in foreign currencies as part of foreign currency debt. All TBs are reported with accrued interest.

* Foreign currency debt figures are constantly updated and thus may differ from numbers published in the monthly bulletins.

٤ إحصاءات القطاع العام

١.٤ عمليات القطاع العام: الإيرادات والنفقات

(بمليارات الليرات اللبنانية)

Q4-10	Q1-11	Q2-11	Q3-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	
							عمليات الموازنة
3,209.2	2,549.6	4,285.6	3,103.8	1,260.8	848.4	994.6	١- إيرادات الموازنة
2,316.7	2,244.3	2,923.6	2,319.3	1,001.7	588.6	729.1	الإيرادات الضريبية
823.1	932.8	1,623.3	876.7	376.8	214.7	285.1	الإيرادات الضريبية [١]
675.2	536.4	531.2	563.4	190.4	168.8	204.2	الإيرادات الجمركية [٢]
818.4	775.1	769.1	879.3	434.5	205.1	239.8	الضريبة على القيمة المضافة
892.5	305.3	1,362.0	784.5	259.1	259.8	265.5	الإيرادات غير الضريبية
		1,061.7	570.0	191.6	195.9	182.5	إيرادات الاتصالات السلكية واللاسلكية [٥]
3,948.7	4,153.6	3,803.3	3,845.0	1,134.8	1,110.2	1,600.1	٢- نفقات الموازنة
2,441.4	2,717.0	2,229.3	2,416.9	786.8	728.4	901.7	النفقات العامة
1,428.0	1,374.7	1,491.8	1,324.6	310.3	366.1	648.1	خدمة الدين
889.8	890.5	900.4	831.3	231.7	267.4	332.2	خدمة الدين الداخلي
538.2	484.3	591.4	493.3	78.6	98.8	315.9	خدمة الدين الخارجي [٣]
79.3	61.9	82.3	103.6	37.6	15.7	50.3	الأقساط العائدة للقروض المتعلقة بالمشاريع [٤]
767.7	-167.4	2,056.3	686.9	474.0	120.0	92.9	عجز/فائض الموازنة الأولى
-739.5	-1,604.0	482.3	-741.2	126.0	-261.8	-605.5	٣- عجز/فائض الموازنة
							عمليات الخزينة
151.8	178.4	172.5	190.7	89.6	36.8	64.2	١- قبض
729.5	229.2	304.3	248.2	114.5	43.3	90.4	٢- دفع
-577.7	-50.8	-131.8	-57.5	-24.9	-6.4	-26.2	٣- عجز/فائض عمليات الخزينة
3,361.0	2,728.0	4,458.0	3,294.5	1,350.4	885.3	1,058.8	مجموع الإيرادات
4,678.2	4,382.8	4,107.6	4,093.2	1,249.3	1,153.5	1,690.5	مجموع النفقات
190.0	-218.2	1,924.5	629.3	449.1	113.6	66.7	مجموع العجز/الفائض الأولي
-1,317.2	-1,654.9	350.4	-798.8	101.1	-268.2	-631.7	مجموع العجز/الفائض
							حسابات للذكر لعمليات الموازنة
44.5%	53.9%	34.8%	42.7%	24.6%	43.2%	65.2%	خدمة الدين/الإيرادات الموازنة
81.3%	61.4%	112.7%	80.7%	111.1%	76.4%	62.2%	إيرادات الموازنة/نفقات الموازنة
-18.7%	-38.6%	12.7%	-19.3%	11.1%	-23.6%	-37.8%	عجز الموازنة/نفقات الموازنة
19.4%	-4.0%	54.1%	17.9%	41.8%	10.8%	5.8%	عجز الموازنة الأولى/نفقات الموازنة
36.2%	33.1%	39.2%	34.4%	27.3%	33.0%	40.5%	خدمة الدين/نفقات الموازنة
							حسابات للذكر لعمليات القطاع العام الإجمالية
42.5%	50.4%	33.5%	40.2%	23.0%	41.4%	61.2%	خدمة الدين/مجموع الإيرادات
71.8%	62.2%	108.5%	80.5%	108.1%	76.7%	62.6%	مجموع الإيرادات/مجموع النفقات
-28.2%	-37.8%	8.5%	-19.5%	8.1%	-23.3%	-37.4%	العجز الإجمالي/مجموع النفقات
4.1%	-5.0%	46.9%	15.4%	35.9%	9.8%	3.9%	العجز الأولي الإجمالي/مجموع النفقات
30.5%	31.4%	36.3%	32.4%	24.8%	31.7%	38.3%	خدمة الدين/مجموع النفقات

المصدر: وزارة المالية.

[١] غير الجمركية وغير الضريبة على القيمة المضافة. [٢] بهدف المقارنة قامت وزارة المالية بضم الرسوم إلى الإيرادات الجمركية (مصدر وزارة المالية). [٣] الأرقام تصحح دورياً. [٤] تتضمن أقساط القروض العائدة فقط للقروض المتعلقة بالمشاريع. ابتداءً من العام ٢٠٠٨، تحسب خدمة الدين من دون الأقساط العائدة للقروض المتعلقة بالمشاريع. [٥] إن إيرادات الاتصالات السلكية واللاسلكية المرتقبة للنصف الأول من سنة ٢٠١١ والتي لم تحوّل بعد إلى حساب الخزينة لدى مصرف لبنان، قد اضيفت إلى الأرقام المتعلقة بإيرادات شهر حزيران ٢٠١١.

٢.٤ الدين العام

(نهاية الفترة، بمليارات الليرات اللبنانية)

Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	Q3-11	
45,653.0	45,439.0	45,028.0	48,255.0	47,838.0	47,955.0	50,300.0	الدين الداخلي بالليرة اللبنانية
10,408.0	10,573.0	9,630.0	13,130.0	14,585.0	15,975.0	16,257.0	مصرف لبنان
10,128.0	10,316.0	9,385.0	12,912.0	14,379.0	15,796.0	16,090.0	محفظة سندات الخزينة
280.0	257.0	245.0	218.0	206.0	179.0	167.0	قروض لمؤسسات عامة
27,758.0	27,396.0	27,637.0	27,214.0	25,390.0	24,067.0	26,241.0	المصارف
27,640.0	27,286.0	27,519.0	27,137.0	25,306.0	23,985.0	26,153.0	محفظة سندات الخزينة
118.0	110.0	118.0	77.0	84.0	82.0	88.0	قروض أخرى
7,487.0	7,470.0	7,761.0	7,911.0	7,863.0	7,913.0	7,802.0	سندات القطاع غير المصرفي
10,655.0	10,368.0	9,364.0	11,419.0	10,530.0	10,448.0	12,877.0	ودائع القطاع العام
34,998.0	35,071.0	35,664.0	36,836.0	37,308.0	37,507.0	37,423.0	الدين الداخلي الصافي بالليرة اللبنانية
21,238.5	20,898.2	20,991.0	20,592.4	20,871.0	20,741.6	20,999.0	الدين القائم بالعملة الأجنبية (بملايين الدولارات)*
77,670.0	76,943.0	76,672.0	79,301.0	79,276.0	79,166.0	81,956.0	الدين الإجمالي
67,015.0	66,575.0	67,308.0	67,882.0	68,746.0	68,718.0	69,079.0	مجموع الدين العام الصافي
1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	1,507.5	سعر صرف الدولار بنهاية الفترة

أرقام شبه نهائية خاضعة للتصحيح.

* تختلف أرقام الدين القائم بالعملة الأجنبية عن تلك الواردة في النشرة الشهرية نظراً للتصحيح الدائم الذي تخضع له.

4.3 Treasury bills in circulation

(Face value in billions of LBP)

	2009	Jun-10	Sep-10	Oct-10	Dec-10	Jan-11	Feb-11
3 months							
Issue	1,247	53	84	21	37	54	14
Reimbursement	1,383	0	52	93	84	21	18
In circulation (end of period)	153	188	349	277	76	109	105
6 months							
Issue	2,160	132	202	206	609	18	11
Reimbursement	1,893	294	184	158	132	176	237
In circulation (end of period)	1,531	999	962	1,010	2,141	1,983	1,757
12 months							
Issue	2,142	76	69	45	680	27	9
Reimbursement	708	98	183	441	171	173	144
In circulation (end of period)	2,141	1,903	1,657	1,261	2,030	1,884	1,749
2 years							
Issue	1,941	102	369	55	8	217	142
Reimbursement	1,004	264	305	25	23	228	123
In circulation (end of period)	2,989	3,100	3,430	3,460	3,398	3,387	3,406
Over 3 years							
Issue	11,492	494	1,866	1,219	2,487	272	1,836
Reimbursement	7,880	178	832	445	1,618	972	1,906
In circulation (end of period)	36,944	37,988	37,527	38,301	39,592	38,892	38,822
TOTAL BILLS							
Issue	18,982	857	2,590	1,546	3,821	588	2,012
Reimbursement	12,868	834	1,556	1,162	2,028	1,570	2,428
In circulation (end of period)	43,758	44,178	43,925	44,309	47,237	46,255	45,839

4.4 Distribution of treasury bills by subscriber

(Face value in billions of LBP, end of period)

	Dec-09	Jun-10	Sep-10	Oct-10	Dec-10	Jan-11	Feb-11
Banks	26,733	26,789	27,016	26,250	26,671	24,680	24,299
<i>in % of the total</i>	61.1	60.6	61.5	59.2	56.5	53.4	53.0
Banque du Liban	9,761	10,030	9,248	10,307	12,762	13,783	13,935
<i>in % of the total</i>	22.3	22.7	21.1	23.3	27.0	29.8	30.4
Financial Institutions	128	109	115	116	118	122	122
<i>in % of the total</i>	0.3	0.2	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3
Public Administrations	5,998	5,913	6,116	6,191	6,167	6,231	6,167
<i>in % of the total</i>	13.7	13.4	13.9	14.0	13.1	13.5	13.5
Public	1,138	1,337	1,430	1,445	1,519	1,439	1,316
<i>in % of the total</i>	2.6	3.0	3.3	3.3	3.2	3.1	2.9
TOTAL	43,758	44,178	43,925	44,309	47,237	46,255	45,839

٣.٤ سندات الخزينة في التداول

(القيمة الاسمية بمليارات الليرات اللبنانية)

Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	
							سندات لثلاثة أشهر
34	50	40	72	37	121	158	إصدارات
37	55	14	35	49	40	72	تسديدات
102	97	123	160	148	229	315	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات لستة أشهر
200	130	122	275	378	402	327	إصدارات
218	1,435	81	10	17	11	185	تسديدات
1,739	434	475	740	1,101	1,492	1,634	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات لإثني عشر شهراً
38	18	49	107	343	110	143	إصدارات
15	167	80	87	200	70	69	تسديدات
1,772	1,623	1,592	1,612	1,755	1,795	1,869	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات لـ ٢٤ شهراً
93	21	81	726	362	292	268	إصدارات
197	140	39	45	28	233	276	تسديدات
3,302	3,183	3,225	3,906	4,240	4,299	4,291	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							سندات من ٣ سنوات وما فوق
2,593	3,059	346	681	1,139	1,403	2,653	إصدارات
1,516	1,505	198	1,761	1,591	1,875	979	تسديدات
39,899	41,453	41,601	40,521	40,069	39,597	41,271	سندات في التداول: في نهاية الفترة
							مجموع السندات
2,958	3,278	638	1,861	2,259	2,328	3,549	إصدارات
1,983	3,302	412	1,938	1,885	2,229	1,581	تسديدات
46,814	46,790	47,016	46,939	47,313	47,412	49,380	سندات في التداول: في نهاية الفترة

٤.٤ توزع سندات الخزينة بين المكتتبين

(القيمة الاسمية بمليارات الليرات اللبنانية، في نهاية الفترة)

Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	
25,228	25,334	25,149	23,978	23,440	23,325	26,158	المصارف
53.9	54.1	53.5	51.1	49.5	49.2	53.0	بالنسبة من المجموع
13,838	13,843	14,138	15,161	16,026	16,378	15,528	مصرف لبنان
29.6	29.6	30.1	32.3	33.9	34.5	31.4	بالنسبة من المجموع
126	129	132	133	140	140	141	المؤسسات المالية
0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	بالنسبة من المجموع
6,383	6,291	6,341	6,474	6,579	6,458	6,407	المؤسسات العامة
13.6	13.4	13.5	13.8	13.9	13.6	13.0	بالنسبة من المجموع
1,239	1,193	1,256	1,193	1,128	1,111	1,146	الجمهور
2.6	2.5	2.7	2.5	2.4	2.3	2.3	بالنسبة من المجموع
46,814	46,790	47,016	46,939	47,313	47,412	49,380	مجموع السندات في التداول

5 FINANCIAL MARKETS: SELECTED INDICATORS

5.1 Beirut Stock Exchange (BSE): total volume and value of traded shares

	Q2-08	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09
Volume of Stocks Traded (millions)	21.47	53.26	21.69	58.72	15.92	15.29	12.66
Value of Stocks Traded (millions USD)	518.67	781.63	239.43	188.31	287.70	302.82	259.28

5.2 Traded shares in the BSE: prices, volume and value

(in USD)

	Quarterly average price			Change (%) Q3-11/Q2-11	End of quarter price		
	Q3-10	Q2-11	Q3-11		Q3-10	Q2-11	Q3-11
Solidere "A"	20.37	18.14	16.41	-9.51%	18.89	17.47	15.18
Solidere "B"	20.46	18.13	16.31	-10.01%	18.70	17.51	15.06
Banque Libanaise pour le Commerce	1.66	1.87	1.87	0.08%	1.67	1.87	1.87
Audi-Saradar	8.07	7.20	6.67	-7.31%	8.20	6.92	6.00
Audi-Saradar GDR	8.59	7.51	6.95	-7.41%	8.90	7.25	6.76
Audi-Saradar Preferred Shares D	10.34	10.09	10.10	0.12%	10.45	10.10	10.10
Audi-Saradar Preferred Shares E	100.33	100.00	100.01	0.01%	100.50	100.00	100.00
Bank of Beirut	17.30	19.01	19.18	0.89%	18.30	19.10	19.49
Bank of Beirut Preferred Shares "D"	25.50	25.59	25.75	0.61%	25.41	25.60	25.95
Bank of Beirut Preferred Shares "E"	25.41	25.55	25.61	0.26%	25.50	25.75	26.00
Byblos Bank	1.79	1.84	1.67	-9.52%	1.73	1.68	1.65
Byblos GDR	88.00	90.00	80.40	-10.67%	88.00	90.00	80.40
Byblos Bank "Preferred Shares 2008"	100.02	100.02	100.13	0.12%	100.10	100.00	100.00
Byblos Bank "Preferred Shares 2009"	100.01	100.40	100.01	-0.39%	100.00	100.00	100.00
BEMO	4.69	2.87	2.58	-10.18%	5.25	2.76	2.57
BEMO "Preferred Share"	99.06	100.00	100.00	0.00%	99.30	100.00	100.00
BLOM Bank GDR	9.06	9.27	8.36	-9.78%	9.48	8.60	7.98
BLOM Bank	8.68	8.76	8.01	-8.64%	8.80	8.48	8.19
BLOM Bank "Preferred Shares 2011"	-	-	10.02	-	-	-	10.12
RYMCO	2.75	-	3.00	-	2.75	2.70	2.50
HOLCIM Liban	12.97	17.43	16.30	-6.48%	13.27	16.01	16.50
Société de Ciments Blancs "B"	-	2.85	3.08	8.14%	3.15	3.07	3.25
Société de Ciments Blancs "N"	-	1.30	1.72	32.64%	0.50	1.55	1.72
Beirut Preferred Fund	103.00	103.95	103.50	-0.43%	103.00	103.50	103.50
Total							

٥ الأسواق المالية: مؤشرات
١.٥ مجموع كمية وقيمة الأسهم المتداولة في بورصة بيروت

Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	Q3-11	
171.58	52.50	22.62	24.40	25.16	28.03	10.63	كمية الأسهم المتداولة (مليون)
1,179.58	281.47	204.78	204.81	149.80	190.98	104.60	قيمة الأسهم (مليون دولار أميركي)

٢.٥ الجدول التفصيلي للأسهم المدرجة في بورصة بيروت
(بالدولار الأميركي)

Change (%) Q3-11/Q2-11	Volume traded		Change (%) Q3-11/Q2-11	Value traded		Change (%) Q3-11/Q2-11	
	Q2-11	Q3-11		Q2-11	Q3-11		
-13.11%	2,976,101	2,433,774	-18.22%	53,972,067	39,937,944	-26.00%	سوليدير "أ"
-13.99%	379,048	870,062	129.54%	6,870,395	14,191,258	106.56%	سوليدير "ب"
0.00%	3,704	241	-93.49%	6,926	451	-93.49%	البنك اللبناني للتجارة
-13.29%	5,431,584	1,801,357	-66.84%	39,107,939	12,022,192	-69.26%	بنك عودة - سرادار
-6.76%	814,944	1,275,422	56.50%	6,120,263	8,868,774	44.91%	بنك عودة - سرادار "GDR"
0.00%	280,290	83,000	-70.39%	2,827,419	838,300	-70.35%	بنك عودة - سرادار أسهم تفضيلية د
0.00%	14,820	12,630	-14.78%	1,482,000	1,263,068	-14.77%	بنك عودة - سرادار أسهم تفضيلية هـ
2.04%	63,315	82,159	29.76%	1,203,466	1,575,483	30.91%	بنك بيروت
1.37%	48,500	10,510	-78.33%	1,241,020	270,580	-78.20%	بنك بيروت "أسهم تفضيلية فئة د"
0.97%	32,700	14,590	-55.38%	835,390	373,690	-55.27%	بنك بيروت "أسهم تفضيلية فئة هـ"
-1.79%	3,992,475	2,282,699	-42.82%	7,353,469	3,803,891	-48.27%	بنك بيبيلوس
-10.67%	15	506	3273.33%	1,350	40,680	2913.33%	بنك بيبيلوس "GDR"
0.00%	29,634	20,072	-32.27%	2,963,850	2,009,891	-32.19%	بنك بيبيلوس "أسهم تفضيلية ٢٠٠٨"
0.00%	21,160	72,411	242.21%	2,124,464	7,241,962	240.88%	بنك بيبيلوس "أسهم تفضيلية ٢٠٠٩"
-6.88%	199,472	26,010	-86.96%	573,011	67,114	-88.29%	بنك بيمو
0.00%	7,500	2,500	-66.67%	750,000	250,000	-66.67%	بنك بيمو "أسهم تفضيلية"
-7.21%	226,499	223,492	-1.33%	2,099,388	1,868,822	-10.98%	بنك لبنان والمهجر "GDR"
-3.42%	4,385,363	172,820	-96.06%	38,434,641	1,383,777	-96.40%	بنك لبنان والمهجر
-	-	557,115	-	-	5,582,899	-	بنك لبنان والمهجر "أسهم تفضيلية ٢٠١١"
-7.41%	0	600,998	-	0	1,802,989	-	ريمكو
3.06%	132,592	60,493	-54.38%	2,311,626	986,305	-57.33%	هولسيم لبنان
5.86%	14,498	8,530	-41.16%	41,306	26,282	-36.37%	الإسمنت الأبيض لحامله
10.97%	10,896	13,734	26.05%	14,129	23,622	67.19%	الإسمنت الأبيض اسمي
0.00%	21,380	1,600	-92.52%	2,222,405	165,600	-92.55%	صندوق بيروت التفضيلي
	19,086,490	10,626,725		172,556,525	104,595,575		المجموع

5.3 Lebanese Republic Eurobonds listed on the BSE

	Issue Date	Total Issue	Yield	High Price Q4-10	High Price Q1-11	High Price Q2-11	High Price Q3-11
Republic of Lebanon, March 2012	19/06/2009	600 million USD	7.50%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, April 2012	04/12/2006	535.639 million Euro	5.88%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, July 2012	20/07/2007	200 million USD	3.75%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, September 2012	09/07/2004	600 million USD	7.75%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, March 2013	03/12/2008	875 million USD	9.13%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, June 2013	20/06/2005	650 million USD	8.63%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, April 2014	04/12/2006	676.902 million USD	7.38%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, May 2014	05/02/2008	881.912 million USD	9.00%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, January 2015	12/03/2009	250 million USD	5.88%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, August 2015	08/06/2008	500 million USD	8.50%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, January 2016	18/10/2005	750 million USD	8.50%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2016	02/08/2011	500 million USD	4.75%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, March 2017	19/03/2009	1500 million USD	9.00%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, July 2017	20/07/2017	300 million USD	3.75%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, December 2017	31/12/2002	2007 million USD	4.00%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, December 2017	20/12/2010	1500000 million LBP	7.90%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, November 2018	12/11/2011	500 million USD	5.15%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, May 2019	20/05/2011	650 million USD	6.00%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, March 2020	09/03/2010	1200 million USD	6.38%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, April 2021	04/12/2006	1661 million USD	8.25%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, October 2022	11/12/2010	1540 million USD	6.10%	0	0	0	0
Republic of Lebanon, December 2024	12/03/2009	250 million USD	7.00%	0	0	0	0

5.4 Index and market capitalization

(end of period, closing)

	Q2-08	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09
Market Value Weighted Index	579	374.1	154.8	122.5	276.1	284.5	294.3
Market Capitalization (billions USD)	17.45	15.17	10.38	9.24	12.16	12.46	13.67

5.5 Different financial instruments

(in USD)

	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09	Q1-10	Q2-10
GDR II (Banque Audi)	5.060	4.695	6.900	7.380	8.930	9.290	8.090
GDR (Solidere)	16.500	14.375	23.850	25.020	24.090	22.280	22.260
GDR (BLOM)	6.860	5.990	7.210	8.260	8.870	9.870	8.760
GDR (BYBLOS)	-	83.000	91.000	85.000	103.000	103.000	85.000

5.6 Value of local and EuroCD's issued by Lebanese banks

(in millions of USD)

	Q2-08	Q3-08	Q4-08	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09
Issued	7.25	89.00	11.77	44.60	0.00	4.51	0.00
Outstanding	792.05	774.85	783.24	826.74	812.44	738.89	725.81

5.7 Closing price of Lebanese banks & BDL certificates of deposits marketed abroad

(in USD)

	Maturity	Q1-09	Q2-09	Q3-09	Q4-09	Q1-10	Q2-10
Banque de la Méditerranée (7 years)	14/12/2012	96.00	96.00	100.50	101.00	101.00	101.00
Banque du Liban (10 years)	25/04/2015	105.00	109.75	113.00	117.50	120.00	120.00

٣.٥ إصدارات يوروبوند الدولة اللبنانية المدرجة في بورصة بيروت

Low Price Q4-10	Low Price Q1-11	Low Price Q2-11	Low Price Q3-11	Value Q1-11	Value Q2-11	Value Q3-11	
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق آذار ٢٠١٢
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق نيسان ٢٠١٢
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق تموز ٢٠١٢
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق أيلول ٢٠١٢
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق آذار ٢٠١٣
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق حزيران ٢٠١٣
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق نيسان ٢٠١٤
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق ايار ٢٠١٤
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق كانون الثاني ٢٠١٥
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق آب ٢٠١٥
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق كانون الثاني ٢٠١٦
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق تشرين الثاني ٢٠١٦
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق آذار ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق تموز ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق كانون الأول ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق كانون الأول ٢٠١٧
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق تشرين الثاني ٢٠١٨
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق ايار ٢٠١٩
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق آذار ٢٠٢٠
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق نيسان ٢٠٢١
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق تشرين الأول ٢٠٢٢
0	0	0	0	0	0	0	الجمهورية اللبنانية ، إستحقاق كانون الأول ٢٠٢٤

٤.٥ مؤشر القيمة السوقية والقيمة السوقية

(إقفال نهاية الفترة)

Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	Q3-11	
298.9	271.5	217.1	217.2	210.7	192.88	152.59	مؤشر القيمة السوقية
14.29	13.38	13.27	13.57	12.98	12.24	11.56	القيمة السوقية (بمليار دولار أميركي)

٥.٥ الأدوات المالية المختلفة

(بالدولار الأميركي)

Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	Q3-11	Quarterly Growth rate	annual Growth rate	
8.850	8.980	7.550	7.180	6.750	-5.99%	-23.73%	بنك عودة (GDR II)
18.800	19.000	18.350	18.080	15.250	-15.65%	-18.88%	سوليدير (GDR)
9.470	10.400	9.570	8.420	7.960	-5.46%	-15.95%	لبنان والمهجر (GDR)
85.000	85.000	95.000	85.000	85.000	0.00%	0.00%	بيبلوس (GDR)

٦.٥ قيمة شهادات الإيداع المحلية والعالمية المصدرة من قبل المصارف اللبنانية

(بملايين الدولارات الأميركية)

Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	Q3-11	
31.40	0.00	45.75	0.00	62.15	0.00	30.00	مصدرة
693.21	595.71	426.86	426.86	484.60	484.60	489.60	غير مستحقة

٧.٥ أسعار شهادات إيداع المصارف اللبنانية ومصرف لبنان المصدرة والمسوّقة مع الخارج

(بالدولار الأميركي)

Q3-10	Q4-10	Q1-11	Q2-11	Q3-11	Change Q3-11/Q2-11	Change Q3-11/Q3-10	
101.00	101.00	100.12	100.12	100.50	0.38%	-0.50%	بنك البحر المتوسط (٧ سنوات)
120.00	121.00	117.00	117.50	118.94	1.23%	-0.88%	مصرف لبنان (١٠ سنوات)

5.8 Lebanese republic eurobonds

	Maturity	Closing Q4-10			Closing Q1-11		
		avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread
4 years (600 million USD)	19/03/2012	105.50	2.84	256	103.00	4.26	400
6 years (535.639 million Euro)	12/04/2012	107.77	-0.23	-84	100.00	5.87	460
5 years (200 million USD)	20/07/2012	-	-	-	-	-	-
8 years (600 million USD)	07/09/2012	106.25	3.86	322	104.00	4.80	454
5 years (875 million USD)	12/03/2013	111.25	3.72	308	108.00	4.75	395
8 years (650 million USD)	20/06/2013	112.68	3.23	258	107.00	5.22	442
5 years Special TBs (18.483 million USD)	25/03/2014	-	-	-	-	-	-
8 years (676.902 million USD)	14/04/2014	108.75	4.47	343	107.00	4.86	360
6 years (881.612 million USD)	02/05/2014	114.75	4.20	307	112.00	4.76	350
5 years (250 million USD)	15/01/2015	103.50	4.91	288	101.75	5.36	408
5 years Special TBs (15.985 million USD)	22/04/2015	-	-	-	-	-	-
5 years Special TBs (6.93 million USD)	15/07/2015	-	-	-	-	-	-
7 years (500 million USD)	06/08/2015	114.75	4.20	307	111.75	5.42	321
5 years Special TBs (8.098 million USD)	11/30/2015	-	-	-	-	-	-
15 years (750 million USD)	19/01/2016	85.00	12.61	1,055	112.00	5.61	340
15 years (400 million USD)	11/05/2016	127.00	5.70	364	127.00	5.48	328
5 years (500 million USD)	02/11/2016	-	-	-	-	-	-
8 years (1500 million USD)	20/03/2017	119.25	5.32	256	117.00	5.60	340
10 years (255 million USD)	20/07/2017	-	-	-	-	-	-
15 years (455 million USD)	27/12/2017	101.45	4.56	177	101.09	4.65	178
15 years (1405.258 million USD)	31/12/2017	108.13	1.72	-105	95.00	5.65	277
15 years (525 million USD)	05/03/2018	93.49	6.14	336	93.08	6.25	338
15 years (150 million USD)	27/05/2018	100.08	4.97	218	99.06	5.29	242
8 years (500 million USD)	12/11/2018	99.23	5.27	251	97.01	5.64	278
8 years (650 million USD)	20/05/2019	-	-	-	-	-	-
10 years (1200 million USD)	09/03/2020	103.00	5.95	259	101.90	6.10	263
15 years (2092.469 million USD)	12/04/2021	114.88	6.26	290	113.00	6.47	303
12 years (1540 million USD)	04/10/2022	98.50	6.28	294	96.29	6.56	312
15 years (250 million USD)	03/12/2024	104.88	6.46	301	100.50	6.94	347

5.9 Lebanese banks eurobonds

	Issue Date	Closing Q4-10			Closing Q1-11		
		avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread
10 years Subordinated Notes Byblos Bank	01/07/2002	103.5	6.93	486	103.5	6.93	473

٨.٥ سندات الخزينة بالعملة الأجنبية

Closing Q2-11			Closing Q3-11			yield change %	
avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread		
103.25	2.81	270	102.38	2.21	216	-21.35%	فئة ٤ سنوات (٦٠٠ مليون دولار أميركي)
101.50	3.82	244	101.50	2.86	260	-25.13%	فئة ٦ سنوات (٥٣٥.٦٣٩ مليون يورو)
-	-	-	100.82	2.21	259.00	-	فئة ٥ سنوات (٢٠٠ مليون دولار أميركي)
104.75	3.57	337	104.13	3.17	306	-11.20%	فئة ٨ سنوات (٦٠٠ مليون دولار أميركي)
108.25	4.01	355	108.25	3.20	309	-20.20%	فئة ٨ سنوات (٨٧٥ مليون دولار أميركي)
108.25	4.19	373	108.50	3.45	319	-17.66%	فئة ٨ سنوات (٦٥٠ مليون دولار أميركي)
-	-	-	-	-	-	-	فئة ٥ سنوات (١٨.٤٨٣ مليون دولار أميركي)
108.25	4.19	344	109.00	3.61	321	-13.84%	فئة ٨ سنوات (٦٧٦.٩٠٢ مليون دولار أميركي)
112.25	4.34	359	113.00	3.66	326	-15.67%	فئة ٦ سنوات (٨٨١.٦١٢ مليون دولار أميركي)
103.50	4.79	409	104.44	4.40	398	-8.14%	فئة ٥ سنوات (٢٥٠ مليون دولار أميركي)
-	-	-	-	-	-	-	فئة ٥ سنوات سندات خاصة (١٥.٩٨٥ مليون \$)
-	-	-	-	-	-	-	فئة ٥ سنوات سندات خاصة (٦.٩٣ مليون \$)
112.50	5.07	339	115.19	4.17	375	-17.75%	فئة ٧ سنوات (٥٠٠ مليون دولار أميركي)
-	-	-	-	-	-	-	فئة ٥ سنوات (٨.٠٩٨ مليون دولار أميركي)
112.50	5.36	368	115.00	4.60	365	-14.18%	فئة ١٥ سنة (٧٥٠ مليون دولار أميركي)
127.25	5.19	352	127.00	4.98	403	-4.05%	فئة ١٥ سنة (٤٠٠ مليون دولار أميركي)
-	-	-	-	-	-	-	فئة ٥ سنوات (٥٠٠ مليون دولار أميركي)
117.00	5.49	381	119.00	4.98	403	-	فئة ٨ سنوات (١٥٠٠ مليون دولار أميركي)
-	-	-	96.10	4.93	396	-	فئة ١٠ سنة (٢٥٥ مليون دولار أميركي)
98.52	5.49	307	100.00	5.00	355	-10.20%	فئة ١٥ سنة (٤٥٥ مليون دولار أميركي)
96.50	5.13	272	97.50	4.86	343	-2.53%	فئة ١٥ سنة (١٤٠٥.٢٥٨ مليون دولار أميركي)
92.69	6.37	395	98.16	5.34	389	-23.70%	فئة ١٥ سنة (٥٢٥ مليون دولار أميركي)
98.91	5.34	293	101.07	4.65	319	0.00%	فئة ١٥ سنة (١٥٠ مليون دولار أميركي)
97.00	5.65	354	98.50	5.41	397	-17.70%	فئة ٨ سنوات (٥٠٠ مليون \$)
-	-	-	-	-	-	-	فئة ٨ سنة (٦٥٠ مليون دولار أميركي)
103.00	5.93	306	104.28	5.73	378	-	فئة ١٠ سنة (١٢٠٠ مليون دولار أميركي)
114.50	6.24	314	117.00	5.89	397	-8.17%	فئة ١٥ سنة (٢٠٩٢.٤٦٩ مليون دولار أميركي)
97.25	6.45	358	99.28	6.19	425	-8.68%	فئة ١٢ سنة (١٥٤٠ مليون \$)
103.00	6.66	368	105.00	6.43	451	-7.06%	فئة ١٥ سنة (٢٥٠ مليون دولار أميركي)

٩.٥ يورو بوند المصارف اللبنانية

Closing Q2-11			Closing Q3-11			Maturity	
avg price	yield (%)	spread	avg price	yield (%)	spread		
103.5	6.93	525	103.5	6.93	597	01/07/2002	بنك بيبيلوس (subordinated notes) ١٠ سنوات

6 EXTERNAL SECTOR

6.1 Balance of payments

(in millions of USD)

	2005	2006	2007	2008	Q1-09	Q2-09	Q3-09
CURRENT ACCOUNT	(2,714.5)	(1,116.4)	(1,604.8)	(4,149.0)	(540.1)	(2,170.7)	(1,776.5)
Goods	(6,529.1)	(6,115.4)	(7,880.0)	(11,010.1)	(2,041.1)	(3,346.6)	(2,975.3)
Credit	2,710.1	3,229.4	4,046.5	5,250.5	1,241.6	1,059.9	1,074.8
Debit	(9,239.2)	(9,344.8)	(11,926.4)	(16,260.6)	(3,282.7)	(4,406.4)	(4,050.1)
General merchandise	(6,408.5)	(6,578.9)	(8,026.4)	(11,039.9)	(2,321.2)	(3,413.0)	(2,971.9)
Exports FOB	2,216.4	2,300.5	3,170.9	3,978.1	801.7	801.6	803.5
Imports FOB	(8,624.9)	(8,879.5)	(11,197.3)	(15,018.0)	(3,122.9)	(4,214.7)	(3,775.4)
Goods for processing	12.2	97.0	8.8	67.0	31.9	(6.5)	(7.5)
Repairs on goods	(1.7)	(1.2)	0.0	(0.0)	0.0	0.0	(0.0)
Non-monetary gold	(213.8)	299.7	48.8	(193.7)	228.8	51.5	(24.7)
Services	2,938.4	2,846.5	2,766.4	4,063.5	540.0	995.4	985.4
Credit	10,858.3	11,580.6	12,754.7	17,573.9	3,638.8	4,294.6	5,026.0
Debit	(7,919.9)	(8,734.2)	(9,988.3)	(13,510.4)	(3,098.8)	(3,299.3)	(4,040.6)
Transportation services	(919.6)	(1,023.7)	(1,139.5)	(1,491.0)	(331.2)	(424.8)	(461.9)
Travel services	2,623.6	1,975.5	2,102.4	2,254.8	482.1	639.9	1,059.1
Communication services	102.1	88.2	39.6	80.4	13.7	39.5	124.2
Insurance services	(38.7)	(71.7)	(22.6)	(34.9)	38.5	70.9	66.2
Financial services (other than insurance)	48.2	109.3	85.7	72.2	21.7	21.8	21.8
Miscellaneous services	1,119.8	1,768.1	1,706.2	3,185.5	316.7	649.8	179.7
Government services	3.0	1.0	(4.7)	(3.1)	(0.1)	(1.2)	(3.1)
Income	(186.4)	183.6	740.1	437.2	50.7	(95.2)	47.4
Credit	1,732.5	2,439.6	3,112.8	2,723.3	484.5	402.4	600.3
Debit	(1,918.9)	(2,256.0)	(2,372.7)	(2,286.1)	(433.7)	(497.6)	(552.9)
Compensation of employees	(63.8)	(82.0)	149.7	615.8	24.6	23.4	183.7
Investment income	(122.6)	265.6	590.4	(178.6)	26.1	(118.6)	(136.3)
Direct investment	26.0	(17.4)	4.7	(0.0)	6.1	13.8	26.6
Portfolio investment	(383.2)	(397.2)	(444.4)	(370.3)	(76.1)	(82.2)	(76.1)
Other investment	234.5	680.3	1,030.1	191.8	96.1	(50.2)	(86.8)
Current transfers	1,062.6	1,969.0	2,768.6	2,360.3	910.3	275.8	165.9
Credit	4,399.4	5,157.5	5,218.5	6,069.6	1,746.3	1,581.8	1,592.3
Debit	(3,336.7)	(3,188.5)	(2,449.9)	(3,709.2)	(835.9)	(1,306.0)	(1,426.4)
General government	0.1	109.2	3.3	29.7	(5.4)	4.9	(1.1)
Other sectors	1,062.6	1,859.8	2,765.4	2,330.6	915.8	270.8	167.0
Workers' remittances	976.3	1,839.1	2,657.6	2,198.8	850.0	244.8	126.2
Other transfers	86.2	20.6	107.7	131.8	65.7	26.0	40.8
CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT	4,054.0	4,388.7	7,603.5	5,874.5	2,845.3	2,271.4	2,680.0
Capital account	27.4	1,940.4	589.7	409.5	11.4	4.9	0.1
Credit	27.4	1,944.4	590.7	409.9	11.4	5.1	0.2
Debit	(0.0)	(4.0)	(1.0)	(0.4)	(0.0)	(0.1)	(0.1)
Capital transfers	27.4	1,940.4	589.7	409.5	11.4	4.9	0.1
Financial account	4,026.7	2,448.3	7,013.8	5,464.9	2,833.9	2,266.5	2,679.9
Direct investment							
Abroad	(715.5)	(874.7)	(848.1)	(986.6)	(141.5)	(171.0)	(416.8)
In Lebanon	3,321.5	3,131.7	3,376.0	4,333.0	683.7	1,505.4	796.6
Portfolio investment							
Assets	(111.8)	(358.3)	(1,560.0)	(565.9)	224.3	(640.4)	(485.1)
Equity securities	(151.7)	(205.8)	(472.5)	(403.2)	101.2	(611.3)	(129.6)
Debt securities	39.9	(152.5)	(1,087.6)	(162.7)	123.1	(29.1)	(355.5)
Liabilities	647.7	2,023.7	1,730.3	1,203.2	145.1	873.1	1,058.3
Equity securities	1,435.6	550.8	791.1	465.7	122.7	326.9	210.4
Debt securities	(788.0)	1,472.9	939.3	737.5	22.5	546.2	847.9
Other investment							
Assets	2,637.8	(1,598.3)	528.7	7,819.3	2,648.4	(178.7)	747.2
Loans	3,645.1	4,980.8	5,204.8	4,943.0	1,406.1	1,567.0	2,253.5
Currency and deposits	(1,007.2)	(6,579.1)	(4,676.1)	2,876.3	1,242.3	(1,745.7)	(1,506.4)
Liabilities	(1,295.6)	374.2	3,199.3	1,036.0	972.7	2,750.8	3,511.0
Loans	(367.9)	(169.9)	237.5	242.6	(44.8)	25.7	(68.6)
Currency and deposits	(927.6)	544.1	2,961.8	793.3	1,017.5	2,725.0	3,579.6
Reserve Assets	(457.5)	(250.1)	587.7	(7,374.1)	(1,698.9)	(1,872.7)	(2,531.3)
UNCLASSIFIED TRANSACTIONS	(1,339.6)	(3,272.4)	(5,998.7)	(1,725.4)	(2,305.2)	(100.8)	(903.4)

NB: BOP figures are subject to revision.

٦ القطاع الخارجي

١.٦ ميزان المدفوعات

(بملايين الدولارات الأميركية)

Q4-09	2009	Q1-10	Q2-10	Q3-10	Q4-10	2010	
(2,253.7)	(6,740.9)	(1,515.9)	(1,504.9)	(2,253.8)	(2,182.0)	(7,456.7)	الحساب الجاري
(2,815.6)	(11,178.6)	(3,038.4)	(2,706.1)	(3,225.1)	(3,288.1)	(12,257.7)	السلع
1,339.8	4,716.2	1,321.1	1,390.4	1,275.5	1,479.4	5,466.5	دائن
(4,155.5)	(15,894.7)	(4,359.5)	(4,096.6)	(4,500.7)	(4,767.5)	(17,724.2)	مدین
(2,987.9)	(11,694.0)	(3,139.2)	(2,880.0)	(3,254.8)	(3,378.4)	(12,652.5)	البضائع العامة
843.6	3,250.5	885.5	922.0	910.6	1,015.6	3,733.7	التصدير (فوب)
(3,831.5)	(14,944.5)	(4,024.7)	(3,802.1)	(4,165.5)	(4,393.9)	(16,386.1)	الاستيراد (فوب)
10.7	28.7	72.7	43.1	57.5	69.9	243.2	سلع للتجهيز
0.0	(0.0)	(0.9)	(4.7)	(5.5)	9.3	(1.8)	إصلاح السلع
136.5	392.2	3.0	107.4	(58.8)	(23.4)	28.2	الذهب غير النقدي
317.8	2,838.6	631.9	802.0	480.3	633.3	2,547.5	الخدمات
3,929.6	16,889.1	3,379.7	3,992.5	4,468.8	4,134.3	15,975.3	دائن
(3,611.9)	(14,050.6)	(2,747.8)	(3,190.5)	(3,988.4)	(3,501.0)	(13,427.8)	مدین
(559.3)	(1,777.2)	(270.0)	(245.5)	(301.0)	(367.7)	(1,184.1)	خدمات النقل
581.1	2,762.2	507.3	839.9	1,050.1	709.9	3,107.1	خدمات السفر
61.5	239.0	24.0	22.6	25.8	5.4	77.8	خدمات الاتصالات
82.0	257.5	(47.5)	(53.5)	(46.2)	(50.0)	(197.2)	خدمات التأمين
21.8	87.0	102.2	21.2	513.9	428.5	1,065.8	الخدمات المالية (ما عدا التأمين)
131.8	1,278.0	363.9	89.5	(739.6)	(70.7)	(356.9)	خدمات متنوعة
(0.4)	(4.8)	9.6	13.3	12.1	9.6	44.6	الخدمات الحكومية
(231.0)	(228.1)	(3.3)	(134.2)	(168.3)	(203.1)	(508.9)	الدخل
553.0	2,040.2	428.5	387.7	298.4	333.4	1,448.1	دائن
(784.0)	(2,268.3)	(431.7)	(522.0)	(466.7)	(536.5)	(1,957.0)	مدین
(92.5)	139.3	23.3	(15.2)	(1.3)	(5.6)	1.3	تعويضات العاملين، بمن فيهم العمال الحدوديون والموسميون
(138.5)	(367.3)	(26.6)	(119.1)	(167.0)	(197.5)	(510.2)	دخل الاستثمار
(5.1)	41.4	(16.9)	33.9	(6.7)	(23.0)	(12.8)	الاستثمار المباشر
(84.1)	(318.5)	(70.7)	(76.5)	(80.5)	(82.1)	(309.8)	استثمارات الحافظة
(49.3)	(90.3)	61.0	(76.4)	(79.9)	(92.4)	(187.7)	استثمارات أخرى
475.2	1,827.2	893.9	533.4	659.3	675.9	2,762.5	التحويلات الجارية
1,721.7	6,642.0	2,114.1	2,000.5	2,106.2	2,185.7	8,406.5	دائن
(1,246.5)	(4,814.9)	(1,220.2)	(1,467.1)	(1,446.9)	(1,509.8)	(5,644.1)	مدین
(0.9)	(2.5)	(15.1)	0.3	3.6	(0.9)	(12.2)	الحكومة العامة
476.0	1,829.6	909.0	533.1	655.7	676.8	2,774.7	القطاعات الأخرى
448.7	1,669.7	946.9	663.7	664.0	560.4	2,835.0	تحويلات العاملين
27.4	159.9	(37.8)	(130.6)	(8.3)	116.4	(60.3)	تحويلات أخرى
3,321.3	11,118.0	(992.7)	986.7	196.0	1,601.3	1,791.4	الحساب الرأسمالي والمالي
1.6	18.0	38.5	54.9	49.0	125.5	267.9	الحساب الرأسمالي
7.9	24.5	165.5	214.9	115.2	177.1	672.8	دائن
(6.3)	(6.6)	(127.0)	(160.0)	(66.2)	(51.6)	(404.9)	مدین
1.6	18.0	41.8	46.7	44.5	76.7	209.7	التحويلات الرأسمالية
3,319.7	11,100.0	(1,031.2)	931.8	147.0	1,475.8	1,523.5	الحساب المالي
							الاستثمار المباشر
(396.4)	(1,125.8)	(128.8)	(116.3)	(131.6)	(110.0)	(486.7)	في الخارج
1,817.9	4,803.6	849.0	1,159.4	976.1	1,295.4	4,279.9	في لبنان
							استثمارات الحافظة
75.2	(825.9)	21.6	(6.6)	(577.8)	(453.2)	(1,016.0)	الأصول
(67.4)	(707.0)	(0.3)	714.6	(452.5)	821.1	1,082.8	سندات الملكية
142.6	(118.9)	22.0	(721.2)	(125.3)	(1,274.3)	(2,098.8)	سندات الدين
1,949.2	4,025.8	(402.9)	(60.1)	29.7	(260.3)	(693.5)	الخصوم
491.9	1,151.9	29.9	56.3	25.0	35.8	147.0	سندات الملكية
1,457.4	2,874.0	(432.8)	(116.4)	4.7	(296.1)	(840.6)	سندات الدين
							استثمارات أخرى
1,866.1	5,083.0	687.1	1,697.2	(772.1)	469.5	2,081.7	الأصول
2,269.5	7,496.0	829.9	925.7	1,154.6	1,819.0	4,729.2	القروض
(403.3)	(2,413.0)	(142.8)	771.5	(1,926.7)	(1,349.6)	(2,647.5)	العملة والودائع
545.1	7,779.6	(401.7)	(1,317.7)	1,462.9	657.0	400.5	الخصوم
123.0	35.3	(52.7)	(28.7)	(71.7)	9.1	(143.9)	القروض
422.2	7,744.3	(349.0)	(1,289.0)	1,534.6	647.9	544.5	العملة والودائع
(2,537.5)	(8,640.3)	(1,655.5)	(424.1)	(840.3)	(122.5)	(3,042.5)	الأصول الاحتياطية
(1,067.6)	(4,377.0)	2,508.6	518.3	2,057.8	580.7	5,665.3	معاملات غير مصنفة

ملاحظة: أرقام ميزان المدفوعات مصححة دورياً.

6.2 Imports

6.2.1 Imports by groups of countries

(in millions of USD)

	Q2-10	% of Total	Q3-10	% of Total	Q4-10	% of Total	Q1-11
European Union	1,478.6	35.2%	1,468.8	31.9%	1,516.4	31.8%	1,530.7
Other Europe	650.1	15.5%	805.5	17.5%	716.4	15.0%	755.4
Arab Countries	499.5	11.9%	550.2	11.9%	660.9	13.8%	652.6
North America, Japan and China	875.4	20.9%	1,092.0	23.7%	1,237.0	25.9%	1,002.9
Asia, excluding China and Japan	382.4	9.1%	461.0	10.0%	399.1	8.4%	349.4
Latin America	135.1	3.2%	111.7	2.4%	124.3	2.6%	159.1
Africa	113.3	2.7%	66.5	1.4%	65.9	1.4%	78.3
Other Countries	60.4	1.4%	52.7	1.1%	55.8	1.2%	49.7
Grand Total	4,194.7	100%	4,608.3	100%	4,775.6	100%	4,578.1

6.2.2 Imports by origin

(in millions of USD)

	Q2-10	% of Total	Q3-10	% of Total	Q4-10	% of Total	Q1-11
Italy	346.3	8.3%	344.4	7.5%	363.4	7.6%	431.2
China	409.1	9.8%	460.6	10.0%	393.9	8.2%	355.2
France	292.6	7.0%	303.1	6.6%	313.0	6.6%	339.8
Switzerland	87.9	2.1%	176.3	3.8%	141.3	3.0%	166.5
Egypt	126.6	3.0%	91.2	2.0%	110.9	2.3%	122.0
United States	294.9	7.0%	457.2	9.9%	710.1	14.9%	538.9
Germany	333.8	8.0%	337.7	7.3%	304.9	6.4%	267.1
Turkey	171.5	4.1%	173.6	3.8%	160.2	3.4%	207.8
Russian Federation	118.9	2.8%	140.3	3.0%	105.2	2.2%	93.3
United Arab Emirates	96.3	2.3%	89.5	1.9%	97.8	2.0%	133.2
United Kingdom	119.9	2.9%	142.3	3.1%	139.4	2.9%	122.5
Ukraine	83.2	2.0%	66.3	1.4%	97.1	2.0%	104.9
Netherlands	54.0	1.3%	47.2	1.0%	55.7	1.2%	91.5
India	73.0	1.7%	82.6	1.8%	80.0	1.7%	76.9
Japan	171.4	4.1%	174.2	3.8%	132.9	2.8%	108.8
Spain	72.4	1.7%	78.8	1.7%	88.5	1.9%	78.8
Jordan	39.6	0.9%	61.5	1.3%	89.7	1.9%	83.9
Saudi Arabia	84.5	2.0%	83.7	1.8%	102.9	2.2%	100.6
Brazil	58.3	1.4%	67.1	1.5%	67.7	1.4%	78.1
Syrian Arab Republic	89.8	2.1%	90.1	2.0%	88.2	1.8%	88.7
Other Countries	1,070.7	25.5%	1,140.5	24.7%	1,132.8	23.7%	988.4
Grand Total	4,194.7	100%	4,608.3	100%	4,775.6	100%	4,578.1

6.2.3 Imports by products

(in millions of USD)

	Q2-10	% of Total	Q3-10	% of Total	Q4-10	% of Total	Q1-11
Mineral products	612.8	14.6%	981.5	21.3%	1,182.6	24.8%	1,099.6
Pearls, precious or semi-precious stones, metal	259.3	6.2%	295.7	6.4%	316.6	6.6%	323.5
Electrical equipments	566.0	13.5%	571.0	12.4%	532.8	11.2%	465.0
Base metals and articles of base metal	346.5	8.3%	295.1	6.4%	301.4	6.3%	342.1
Products of the chemical or allied industries	387.3	9.2%	360.6	7.8%	390.6	8.2%	452.7
Vehicles, aircraft and transport equipment	550.7	13.1%	527.7	11.5%	422.8	8.9%	331.2
Prepared foodstuffs and beverages	288.0	6.9%	283.4	6.2%	310.7	6.5%	279.2
Live animals; animal products	210.0	5.0%	240.1	5.2%	240.4	5.0%	209.8
Vegetable products	147.7	3.5%	144.9	3.1%	213.5	4.5%	262.9
Textiles and textile articles	165.3	3.9%	188.6	4.1%	171.4	3.6%	169.6
Plastics, rubber and articles thereof	161.2	3.8%	162.9	3.5%	164.3	3.4%	166.6
Paper and paperboard and articles	98.2	2.3%	111.6	2.4%	131.1	2.7%	111.9
Stone, plaster, cement, asbestos, ceramic prod.	108.2	2.6%	102.8	2.2%	95.2	2.0%	84.5
Miscellaneous manufactured articles	78.1	1.9%	92.0	2.0%	75.6	1.6%	60.5
Optical, photographic, cinematographic prod.	76.0	1.8%	73.8	1.6%	77.3	1.6%	65.8
Wood and articles of wood	53.1	1.3%	69.8	1.5%	53.6	1.1%	51.1
Animal or vegetable fats and oils	32.0	0.8%	32.3	0.7%	34.0	0.7%	41.1
Footwear, headgear, umbrellas, feathers	29.6	0.7%	37.9	0.8%	31.5	0.7%	35.2
Raw hides and skins, leather, fur skins articles	16.3	0.4%	24.1	0.5%	18.9	0.4%	17.8
Works of art, collectors' pieces and antiques	3.3	0.1%	5.5	0.1%	3.8	0.1%	3.0
Arms and ammunition; parts and accessories	4.9	0.1%	7.1	0.2%	7.5	0.2%	5.0
Grand Total	4,194.7	100%	4,608.3	100%	4,775.6	100%	4,578.1

٢٠٦ الواردات

١٠٢٠٦ الواردات حسب مجموعات البلدان

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q2-11	% of Total	Q3-11	% of Total	Change Q3-11/Q2-11	Change Q3-11/Q3-10	
33.4%	1,682.8	36.2%	1,747.3	33.8%	3.9%	19.0%	دول السوق الأوروبية المشتركة
16.5%	670.5	14.4%	1,125.2	21.7%	67.8%	39.7%	بقية دول أوروبا
14.3%	782.1	16.8%	822.0	15.9%	5.1%	49.4%	مجموع الوطن العربي
21.9%	835.0	18.0%	809.1	15.6%	-3.1%	-25.9%	أميركا، الصين واليابان
7.6%	398.2	8.6%	399.6	7.7%	0.3%	-13.3%	آسيا فيما عدا الصين واليابان
3.5%	144.0	3.1%	146.0	2.8%	1.4%	30.7%	أميركا اللاتينية
1.7%	71.3	1.5%	72.7	1.4%	2.0%	9.4%	أفريقيا
1.1%	66.3	1.4%	55.7	1.1%	-16.0%	5.8%	دول أخرى
100%	4,650.2	100%	5,177.6	100%	11.3%	12.4%	المجموع العام

٢٠٢٠٦ الواردات حسب المصدر

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q2-11	% of Total	Q3-11	% of Total	Change Q3-11/Q2-11	Change Q3-11/Q3-10	
9.4%	463.9	10.0%	506.7	9.8%	9.2%	47.1%	إيطاليا
7.8%	434.1	9.3%	431.1	8.3%	-0.7%	-6.4%	الصين
7.4%	374.1	8.0%	416.8	8.0%	11.4%	37.5%	فرنسا
3.6%	202.5	4.4%	380.6	7.4%	88.0%	115.9%	سويسرا
2.7%	279.2	6.0%	322.4	6.2%	15.5%	253.4%	مصر
11.8%	302.3	6.5%	282.9	5.5%	-6.4%	-38.1%	الولايات المتحدة
5.8%	302.3	6.5%	272.9	5.3%	-9.7%	-19.2%	ألمانيا
4.5%	171.9	3.7%	240.7	4.6%	40.0%	38.6%	تركيا
2.0%	43.5	0.9%	182.1	3.5%	318.5%	29.8%	الاتحاد الروسي
2.9%	141.7	3.0%	153.0	3.0%	8.0%	70.9%	الإمارات العربية المتحدة
2.7%	138.5	3.0%	125.4	2.4%	-9.4%	-11.9%	المملكة المتحدة
2.3%	71.9	1.5%	112.1	2.2%	56.0%	69.2%	أوكرانيا
2.0%	46.3	1.0%	102.2	2.0%	120.8%	116.5%	هولندا
1.7%	90.2	1.9%	95.6	1.8%	6.0%	15.7%	الهند
2.4%	98.5	2.1%	95.1	1.8%	-3.4%	-45.4%	اليابان
1.7%	81.4	1.8%	94.9	1.8%	16.6%	20.4%	إسبانيا
1.8%	105.9	2.3%	91.9	1.8%	-13.2%	49.5%	الأردن
2.2%	105.7	2.3%	91.6	1.8%	-13.3%	9.5%	المملكة العربية السعودية
1.7%	67.4	1.4%	85.4	1.6%	26.7%	27.2%	البرازيل
1.9%	79.6	1.7%	76.1	1.5%	-4.4%	-15.5%	سوريا
21.6%	1,049.5	22.6%	1,018.5	19.7%	-3.0%	-10.7%	دول أخرى
100%	4,650.2	100%	5,177.6	100%	11.3%	12.4%	المجموع العام

٣٠٢٠٦ الواردات حسب الأقسام التعريفية

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q2-11	% of Total	Q3-11	% of Total	Change Q3-11/Q2-11	Change Q3-11/Q3-10	
24.0%	666.9	14.3%	997.4	19.3%	49.6%	1.6%	منتجات معدنية
7.1%	512.7	11.0%	738.9	14.3%	44.1%	149.9%	لؤلؤ، معادن ثمينة ومصوغات
10.2%	623.5	13.4%	518.7	10.0%	-16.8%	-9.2%	ألات وأجهزة كهربائية
7.5%	373.2	8.0%	450.0	8.7%	20.6%	52.5%	معادن عادية ومصنوعاتها
9.9%	472.6	10.2%	396.8	7.7%	-16.1%	10.0%	منتجات صناعات كيميائية
7.2%	382.7	8.2%	379.1	7.3%	-0.9%	-28.2%	معدات نقل
6.1%	322.7	6.9%	344.6	6.7%	6.8%	21.6%	منتجات صناعة الأغذية
4.6%	218.4	4.7%	215.7	4.2%	-1.3%	-10.2%	حيوانات ومنتجات حيوانية
5.7%	178.2	3.8%	203.3	3.9%	14.1%	40.3%	منتجات المملكة النباتية
3.7%	157.7	3.4%	197.1	3.8%	25.0%	4.5%	مواد نسجية ومصنوعاتها
3.6%	178.6	3.8%	180.7	3.5%	1.2%	11.0%	لدائن ومطاط ومصنوعاتها
2.4%	123.6	2.7%	107.6	2.1%	-12.9%	-3.5%	عجان خشب، ورق وكرتون
1.8%	109.9	2.4%	105.8	2.0%	-3.8%	3.0%	مصنوعات من حجر، جبس، اسمنت
1.3%	84.1	1.8%	87.0	1.7%	3.5%	-5.4%	سلع ومنتجات مختلفة
1.4%	79.0	1.7%	68.8	1.3%	-12.9%	-6.7%	أدوات وأجهزة للبصريات
1.1%	62.4	1.3%	59.7	1.2%	-4.4%	-14.5%	خشب ومصنوعاته
0.9%	44.6	1.0%	44.9	0.9%	0.5%	38.8%	شحوم ودهون وزيوت
0.8%	31.8	0.7%	37.8	0.7%	19.1%	-0.2%	أحذية، مظلات، عصي، ريش
0.4%	17.5	0.4%	24.5	0.5%	39.5%	1.6%	جلود، فراء ومصنوعاتها
0.1%	3.3	0.1%	10.6	0.2%	218.0%	94.2%	تحف فنية، قطع أثرية
0.1%	6.8	0.1%	9.0	0.2%	31.9%	26.2%	أسلحة وذخائر
100%	4,650.2	100%	5,177.6	100%	11.3%	12.4%	المجموع العام

6.3 Exports

6.3.1 Exports by groups of countries

(in millions of USD)

	Q2-10	% of Total	Q3-10	% of Total	Q4-10	% of Total	Q1-11
Arab Countries	449.5	43.6%	421.2	46.8%	449.9	43.6%	376.3
Other Europe	253.2	24.5%	175.1	19.4%	154.0	14.9%	185.1
Africa	151.3	14.7%	124.9	13.9%	214.5	20.8%	185.4
European Union	95.4	9.2%	97.3	10.8%	117.4	11.4%	116.8
Asia, excluding China and Japan	38.8	3.8%	29.0	3.2%	46.4	4.5%	43.2
North America, Japan and China	28.5	2.8%	35.9	4.0%	28.4	2.8%	31.9
Latin America	1.8	0.2%	3.0	0.3%	3.1	0.3%	3.1
Other Countries	13.2	1.3%	14.4	1.6%	18.9	1.8%	12.9
Grand Total	1,031.7	100%	900.7	100%	1,032.8	100%	954.8

6.3.2 Exports by destination

(in millions of USD)

	Q2-10	% of Total	Q3-10	% of Total	Q4-10	% of Total	Q1-11
South Africa	75.0	7.3%	52.1	5.8%	123.6	12.0%	105.5
Switzerland	184.5	17.9%	104.5	11.6%	81.1	7.8%	93.8
Turkey	57.8	5.6%	55.5	6.2%	56.4	5.5%	71.0
United Arab Emirates	115.7	11.2%	104.1	11.6%	102.2	9.9%	91.9
Saudi Arabia	65.1	6.3%	57.3	6.4%	66.1	6.4%	72.3
Syrian Arab Republic	51.0	4.9%	50.5	5.6%	58.9	5.7%	49.6
Iraq	63.2	6.1%	71.4	7.9%	64.0	6.2%	55.9
Belgium	31.3	3.0%	24.4	2.7%	28.4	2.8%	36.5
Jordan	23.9	2.3%	25.6	2.8%	31.9	3.1%	26.1
Kuwait	16.1	1.6%	17.7	2.0%	21.5	2.1%	15.4
Qatar	23.6	2.3%	20.4	2.3%	17.2	1.7%	17.6
United States	12.7	1.2%	22.6	2.5%	16.8	1.6%	13.7
Bangladesh	0.0	0.0%	0.0	0.0%	20.8	2.0%	15.2
China	13.1	1.3%	8.6	1.0%	7.1	0.7%	8.0
Egypt	58.5	5.7%	48.0	5.3%	54.7	5.3%	21.4
France	11.7	1.1%	13.4	1.5%	14.5	1.4%	10.8
Germany	13.5	1.3%	10.1	1.1%	11.5	1.1%	13.1
United Kingdom	12.8	1.2%	11.7	1.3%	14.1	1.4%	13.6
Nigeria	10.9	1.1%	12.5	1.4%	12.2	1.2%	12.5
Congo	8.6	0.8%	8.6	1.0%	10.4	1.0%	9.7
Other Countries	182.9	17.7%	181.7	20.2%	219.4	21.2%	201.4
Grand Total	1,031.7	100%	900.7	100%	1,032.8	100%	954.8

6.3.3 Exports by products

(in millions of USD)

	Q2-10	% of Total	Q3-10	% of Total	Q4-10	% of Total	Q1-11
Pearls, precious or semi-precious stones, metal	334.9	32.5%	222.5	24.7%	272.3	26.4%	291.2
Base metals and articles of base metal	114.7	11.1%	106.2	11.8%	115.4	11.2%	146.9
Electrical equipments	197.0	19.1%	183.4	20.4%	198.0	19.2%	127.9
Products of the chemical or allied industries	73.1	7.1%	71.4	7.9%	95.3	9.2%	68.9
Prepared foodstuffs and beverages	85.1	8.2%	80.8	9.0%	83.1	8.0%	88.0
Paper and paperboard and articles	49.1	4.8%	61.8	6.9%	60.9	5.9%	49.6
Vegetable products	31.7	3.1%	39.1	4.3%	49.9	4.8%	33.7
Plastics, rubber and articles thereof	30.3	2.9%	27.9	3.1%	31.9	3.1%	29.9
Textiles and textile articles	26.5	2.6%	26.8	3.0%	30.7	3.0%	29.1
Miscellaneous manufactured articles	25.8	2.5%	23.7	2.6%	27.9	2.7%	27.6
Stone, plaster, cement, asbestos, ceramic prod.	12.7	1.2%	10.2	1.1%	10.4	1.0%	8.6
Vehicles, aircraft and transport equipment	6.8	0.7%	6.0	0.7%	7.7	0.7%	9.8
Footwear, headgear, umbrellas, feathers	5.7	0.6%	5.7	0.6%	5.3	0.5%	5.0
Optical, photographic, cinematographic prod.	9.4	0.9%	4.9	0.5%	4.1	0.4%	6.1
Animal or vegetable fats and oils	6.8	0.7%	4.6	0.5%	6.1	0.6%	5.0
Mineral products	8.6	0.8%	12.7	1.4%	17.1	1.7%	15.1
Raw hides and skins, leather, fur skins articles	2.8	0.3%	3.0	0.3%	3.6	0.4%	2.4
Live animals; animal products	3.8	0.4%	3.7	0.4%	4.3	0.4%	4.9
Wood and articles of wood	5.6	0.5%	3.5	0.4%	5.7	0.6%	4.4
Works of art, collectors' pieces and antiques	1.4	0.1%	2.3	0.3%	2.7	0.3%	0.7
Arms and ammunition; parts and accessories	0.1	0.0%	0.3	0.0%	0.2	0.0%	0.1
Grand Total	1,031.7	100%	900.7	100%	1,032.8	100%	954.8

٣.٦ الصادرات

١.٣.٦ الصادرات حسب مجموعات البلدان

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q2-11	% of Total	Q3-11	% of Total	Change Q3-11/Q2-11	Change Q3-11/Q3-10	
39.4%	392.0	33.7%	360.5	32.4%	-8.0%	-14.4%	مجموع الوطن العربي
19.4%	220.6	19.0%	278.6	25.0%	26.3%	59.2%	بقية دول أوروبا
19.4%	306.9	26.4%	264.6	23.8%	-13.8%	111.9%	أفريقيا
12.2%	121.8	10.5%	110.3	9.9%	-9.4%	13.3%	دول السوق الأوروبية المشتركة
4.5%	64.0	5.5%	49.7	4.5%	-22.4%	71.1%	آسيا فيما عدا الصين واليابان
3.3%	38.8	3.3%	33.8	3.0%	-12.8%	-5.6%	أميركا، الصين واليابان
0.3%	3.1	0.3%	4.3	0.4%	37.0%	40.8%	أميركا اللاتينية
1.4%	15.3	1.3%	11.1	1.0%	-27.2%	-22.6%	دول أخرى
100%	1,162.5	100%	1,112.8	100%	-4.3%	23.6%	المجموع العام

٢.٣.٦ الصادرات حسب الوجهة

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q2-11	% of Total	Q3-11	% of Total	Change Q3-11/Q2-11	Change Q3-11/Q3-10	
11.0%	218.8	18.8%	178.8	16.1%	-18.3%	243.1%	جنوب أفريقيا
9.8%	123.6	10.6%	176.9	15.9%	43.1%	69.3%	سويسرا
7.4%	78.6	6.8%	76.7	6.9%	-2.4%	38.2%	تركيا
9.6%	71.5	6.1%	75.6	6.8%	5.9%	-27.3%	الإمارات العربية المتحدة
7.6%	87.2	7.5%	72.9	6.6%	-16.4%	27.3%	المملكة العربية السعودية
5.2%	45.4	3.9%	54.7	4.9%	20.4%	8.4%	سوريا
5.8%	67.0	5.8%	41.6	3.7%	-37.8%	-41.7%	العراق
3.8%	30.0	2.6%	36.3	3.3%	21.3%	48.7%	بلجيكا
2.7%	33.2	2.9%	31.8	2.9%	-4.2%	24.3%	الأردن
1.6%	21.7	1.9%	21.0	1.9%	-3.0%	18.4%	الكويت
1.8%	21.9	1.9%	20.2	1.8%	-7.9%	-1.1%	قطر
1.4%	16.9	1.5%	17.3	1.6%	2.6%	-23.2%	الولايات المتحدة
1.6%	30.3	2.6%	16.4	1.5%	-45.8%	119382.5%	بنغلاديش
0.8%	13.4	1.2%	15.3	1.4%	14.1%	78.2%	الصين
2.2%	14.7	1.3%	13.1	1.2%	-10.4%	-72.6%	مصر
1.1%	17.4	1.5%	12.6	1.1%	-27.9%	-6.3%	فرنسا
1.4%	13.1	1.1%	12.2	1.1%	-6.9%	20.7%	ألمانيا
1.4%	19.0	1.6%	11.9	1.1%	-37.2%	2.0%	المملكة المتحدة
1.3%	11.5	1.0%	11.6	1.0%	1.3%	-7.0%	نيجيريا
1.0%	9.7	0.8%	11.4	1.0%	17.4%	33.1%	كونغو
21.1%	217.7	18.7%	204.3	18.4%	-6.1%	12.5%	دول أخرى
100%	1,162.5	100%	1,112.8	100%	-4.3%	23.6%	المجموع العام

٣.٣.٦ الصادرات حسب الأقسام التعريفية

(بملايين الدولارات الأميركية)

% of Total	Q2-11	% of Total	Q3-11	% of Total	Change Q3-11/Q2-11	Change Q3-11/Q3-10	
30.5%	405.6	34.9%	434.4	39.0%	7.1%	95.2%	لؤلؤ، معادن ثمينة ومصوغات
15.4%	161.8	13.9%	129.5	11.6%	-20.0%	21.9%	معادن عادية ومصنوعاتها
13.4%	145.5	12.5%	126.8	11.4%	-12.9%	-30.9%	آلات وأجهزة كهربائية
7.2%	105.0	9.0%	95.1	8.5%	-9.5%	33.1%	منتجات صناعات كيميائية
9.2%	93.5	8.0%	91.3	8.2%	-2.3%	12.9%	منتجات صناعة الأغذية
5.2%	54.1	4.7%	56.5	5.1%	4.6%	-8.6%	عجائن خشب، ورق وكرتون
3.5%	42.2	3.6%	43.5	3.9%	3.1%	11.2%	منتجات المملكة النباتية
3.1%	35.8	3.1%	32.2	2.9%	-10.1%	15.6%	لدائن ومطاط ومصنوعاتها
3.0%	39.7	3.4%	29.6	2.7%	-25.3%	10.6%	مواد نسجية ومصنوعاتها
2.9%	20.3	1.7%	23.0	2.1%	13.5%	-2.9%	سلع ومنتجات مختلفة
0.9%	8.6	0.7%	10.4	0.9%	21.7%	2.6%	مصنوعات من حجر، جبس، اسمنت
1.0%	11.3	1.0%	7.3	0.7%	-35.2%	21.5%	معدات نقل
0.5%	6.3	0.5%	5.9	0.5%	-6.6%	4.1%	أحذية، مظلات، عصي، ريش
0.6%	5.6	0.5%	5.7	0.5%	0.5%	15.2%	أدوات وأجهزة للبصريات
0.5%	5.2	0.4%	4.9	0.4%	-6.4%	5.0%	شحوم ودهون وزيوت
1.6%	8.4	0.7%	4.4	0.4%	-47.6%	-65.1%	منتجات معدنية
0.2%	3.3	0.3%	3.9	0.4%	19.0%	30.5%	جلود، فراء ومصنوعاتها
0.5%	6.2	0.5%	3.7	0.3%	-41.2%	-2.1%	حيوانات ومنتجات حيوانية
0.5%	2.8	0.2%	3.3	0.3%	18.8%	-6.3%	خشب ومصنوعاته
0.1%	1.0	0.1%	1.4	0.1%	40.5%	-37.0%	تحف فنية، قطع أثرية
0.0%	0.3	0.0%	0.0	0.0%	-93.5%	-94.6%	أسلحة وذخائر
100%	1,162.5	100%	1,112.8	100%	-4.3%	23.6%	المجموع العام

6.4 Documentary Credits

6.4.1 Financing of imports according to type

(in millions of LBP)

	Jul-10	Aug-10	Sep-10	Dec-10	2010	Jan-11	Feb-11
Documentary L/Cs							
Opened Credits	682,921	738,017	614,974	635,717	7,714,076	592,732	481,028
Utilized Credits	580,305	666,777	650,287	582,404	7,447,524	556,196	620,502
Outstanding Credits	1,399,673	1,456,338	1,425,213	1,412,330	1,412,330	1,419,619	1,275,070
Bills For Collection							
Inward Bills	337,799	387,131	266,555	260,942	3,393,392	239,889	248,770
Outstanding Bills	232,411	245,225	237,744	231,578	231,578	219,211	229,263

6.4.2 Financing of exports according to type

(in millions of LBP)

	Jul-10	Aug-10	Sep-10	Dec-10	2010	Jan-11	Feb-11
Documentary L/Cs							
Opened Credits	351,291	593,928	706,854	500,357	6,284,303	313,380	437,303
Utilized Credits	397,904	388,025	530,466	705,679	6,233,316	251,303	341,598
Outstanding Credits	1,914,718	2,107,587	2,263,938	1,698,078	1,698,078	1,739,883	1,818,336
Bills For Collection							
Outward Bills	661,456	593,996	515,027	620,100	6,747,346	617,295	466,952
Outstanding Bills	519,593	544,404	539,029	588,351	588,351	568,191	603,276

٤.٦ الاعتمادات والبوالص المستندية
١٠.٤.٦ الاعتمادات والبوالص المستندية للاستيراد
(بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	
							الاعتمادات المستندية
851,887	518,342	676,137	600,087	864,927	740,110	771,623	الاعتمادات المفتوحة خلال الفترة
520,077	644,828	672,477	607,189	779,633	631,904	872,415	اعتمادات مستعملة
1,586,131	1,451,676	1,440,194	1,441,186	1,478,741	1,577,247	1,395,551	وضعية الاعتمادات بنهاية الفترة
							البوالص
313,724	237,288	252,607	231,009	314,137	254,744	329,109	بوالص واردة خلال الفترة
266,999	281,863	234,560	223,132	244,871	241,925	243,385	وضعية البوالص بنهاية الفترة

٢٠.٤.٦ الاعتمادات والبوالص المستندية للتصدير
(بملايين الليرات اللبنانية)

Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	
							الاعتمادات المستندية
510,032	539,287	806,950	466,553	800,363	341,831	520,166	الاعتمادات المفتوحة خلال الفترة
398,586	457,190	451,162	624,894	466,555	575,387	440,805	اعتمادات مستعملة
1,887,752	1,956,863	2,178,296	1,882,603	2,165,084	1,911,984	1,907,485	وضعية الاعتمادات بنهاية الفترة
							البوالص
590,779	504,305	510,199	472,397	468,297	504,634	558,396	بوالص خارجة خلال الفترة
569,403	560,604	622,905	656,243	707,781	745,543	735,718	وضعية البوالص بنهاية الفترة

6.5 Portfolio Investment

6.5.1 Net Assets

(in billions of LBP)

	Jun-08	Sep-08	Dec-08	Mar-09	Jun-09	Sep-09	Dec-09
Equity Securities	3,587.9	3,279.6	3,036.3	2,883.7	3,804.5	3,999.9	4,101.5
Long-Term Debt Securities	3,928.6	3,745.4	3,577.1	3,254.4	3,406.9	3,778.9	3,657.3
Short-Term Debt Securities	163.7	159.8	88.3	225.5	116.8	280.7	187.4
Net Securities	7,680.3	7,184.9	6,701.8	6,363.5	7,328.3	8,059.5	7,946.2

6.5.2 Net Assets by Sector*

(in billions of LBP)

	Jun-08	Sep-08	Dec-08	Mar-09	Jun-09	Sep-09	Dec-09
Equity Securities	3,587.9	3,279.6	3,036.3	2,883.7	3,804.5	3,999.9	4,101.5
Commercial Banks	1,874.5	1,502.7	1,335.9	1,279.8	1,456.9	1,532.9	1,523.0
Medium and Long-Term Banks	452.0	420.8	362.5	312.8	384.1	481.6	539.0
Financial Institutions	1,116.1	1,227.7	1,247.1	1,221.5	1,892.6	1,895.0	1,943.0
Financial Intermediaries	15.5	11.4	6.2	3.4	6.7	25.2	21.7
Leasing Companies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Insurance Companies	129.9	117.1	84.6	66.2	64.2	65.1	74.8
Long-Term Debt Securities	3,928.6	3,745.4	3,577.1	3,254.4	3,406.9	3,778.9	3,657.3
Commercial Banks	2,776.4	2,619.2	2,613.0	2,462.1	2,434.6	2,657.3	2,374.1
Medium and Long-Term Banks	689.7	715.2	537.3	425.6	567.7	654.4	684.0
Financial Institutions	264.7	224.8	232.8	163.5	198.3	368.9	519.1
Financial Intermediaries	9.0	2.5	4.5	1.6	2.0	4.9	4.2
Leasing Companies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Insurance Companies	188.9	183.7	189.5	201.4	204.4	93.4	75.9
Short-Term Debt Securities	163.7	159.8	88.3	225.5	116.8	280.7	187.4
Commercial Banks	154.4	143.9	69.5	211.7	110.0	275.1	184.3
Medium and Long-Term Banks	0.4	6.8	9.3	8.3	2.9	2.2	1.2
Financial Institutions	7.5	7.8	8.3	5.3	3.7	3.1	1.6
Financial Intermediaries	1.3	1.3	1.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Leasing Companies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Insurance Companies	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1

* Figures include these sectors' own investments as well as those of their resident clients.

6.5.3 Net Assets by Country of Investment

(in billions of LBP)

Top 5 Countries	Dec-10	الدول الخمس الأولى	Top 5 Countries	Mar-11	الدول الخمس الأولى
Equity Securities	2,469.1	سندات مشاركة	Equity Securities	5,250.2	سندات مشاركة
United States	688.9	الولايات المتحدة	United States	3,373.4	الولايات المتحدة
United Kingdom	496.6	المملكة المتحدة	United Kingdom	509.0	المملكة المتحدة
Bahrain	227.4	البحرين	France	290.5	فرنسا
France	208.5	فرنسا	Bahrain	274.2	البحرين
Jordan	137.3	الأردن	Jordan	132.1	الأردن
Other Countries	710.4	دول أخرى	Other Countries	670.9	دول أخرى
Long-Term Debt Securities	6,878.3	سندات دين طويلة الأجل	Long-Term Debt Securities	6,111.3	سندات دين طويلة الأجل
United States	2,385.6	الولايات المتحدة	United States	1,668.2	الولايات المتحدة
United Kingdom	1,083.7	المملكة المتحدة	United Kingdom	1,170.3	المملكة المتحدة
France	1,015.6	فرنسا	France	525.5	فرنسا
United Arab Emirates	407.0	الإمارات العربية المتحدة	United Arab Emirates	404.2	الإمارات العربية المتحدة
Qatar	322.2	قطر	Qatar	373.4	قطر
Other Countries	1,664.2	دول أخرى	Other Countries	1,969.8	دول أخرى
Short-Term Debt Securities	130.4	سندات دين قصيرة الأجل	Short-Term Debt Securities	80.0	سندات دين قصيرة الأجل
United Kingdom	33.8	المملكة المتحدة	United States	36.8	الولايات المتحدة
United States	24.3	الولايات المتحدة	United Kingdom	22.6	المملكة المتحدة
Switzerland	23.8	سويسرا	Switzerland	8.3	سويسرا
Qatar	10.8	قطر	United Arab Emirates	4.3	الإمارات العربية المتحدة
United Arab Emirates	10.0	الإمارات العربية المتحدة	Cayman Islands	2.1	جزر الكايمن
Other Countries	27.6	دول أخرى	Other Countries	5.9	دول أخرى

٥.٦ استثمارات الحافظة

١.٥.٦ صافي الموجودات

(بمليارات الليرات)

Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11	Sep-11	
4,102.0	3,024.8	3,706.8	2,469.1	5,250.2	4,633.4	8,777.9	سندات المشاركة
3,580.2	4,686.1	4,930.4	6,878.3	6,111.3	6,041.4	7,428.1	سندات الدين طويلة الأجل
231.4	212.6	157.3	130.4	80.0	241.5	192.6	سندات الدين قصيرة الأجل
7,913.5	7,923.5	8,794.5	9,477.7	11,441.5	10,916.3	16,398.5	صافي الاستثمار

٢.٥.٦ صافي الموجودات حسب القطاع*

(بمليارات الليرات)

Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Mar-11	Jun-11	Sep-11	
4,102.0	3,024.8	3,706.8	2,469.1	5,250.2	4,633.4	8,777.9	سندات مشاركة
1,554.8	759.1	1,259.4	1,266.5	1,149.7	1,159.6	1,082.0	مصارف تجارية
584.4	634.0	717.5	746.0	814.4	826.0	804.6	مصارف التسليف الطويل والمتوسط الأجل
1,883.6	1,539.4	1,697.9	366.5	3,122.2	2,479.9	6,752.7	مؤسسات مالية
21.3	14.8	15.0	34.0	104.1	36.7	16.7	مؤسسات وساطة مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات الإيجار التمويلي
57.8	77.3	17.1	56.1	59.8	131.1	121.9	شركات التأمين
3,580.2	4,686.1	4,930.4	6,878.3	6,111.3	6,041.4	7,428.1	سندات دين طويلة الأجل
2,478.1	3,519.5	3,670.7	3,473.5	3,774.5	3,296.0	4,432.9	مصارف تجارية
796.3	867.7	901.0	905.9	946.9	983.1	1,143.7	مصارف التسليف الطويل والمتوسط الأجل
297.7	293.9	351.4	328.4	375.8	382.5	316.8	مؤسسات مالية
5.8	1.3	6.3	2,166.8	1,011.7	1,377.3	1,533.4	مؤسسات وساطة مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات الإيجار التمويلي
2.3	3.7	1.1	3.7	2.5	2.5	1.3	شركات التأمين
231.4	212.6	157.3	130.4	80.0	241.5	192.6	سندات دين قصيرة الأجل
229.8	210.7	156.3	127.9	75.5	237.8	188.5	مصارف تجارية
0.7	0.9	0.7	2.3	2.2	1.3	2.6	مصارف التسليف الطويل والمتوسط الأجل
1.0	0.9	0.3	0.2	2.3	2.3	1.4	مؤسسات مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات وساطة مالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مؤسسات الإيجار التمويلي
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شركات التأمين

* تتضمن هذه الأرقام الاستثمارات التي قامت بها هذه القطاعات لحسابها الخاص ولحساب عملائها المقيمين.

٣.٥.٦ صافي الموجودات حسب بلد الاستثمار

(بمليارات الليرات)

Top 5 Countries	Jun-11	الدول الخمس الأولى	Top 5 Countries	Sep-11	الدول الخمس الأولى
Equity Securities	4,633.4	سندات مشاركة	Equity Securities	8,777.9	سندات مشاركة
United States	2,765.5	الولايات المتحدة	United States	6,987.8	الولايات المتحدة
United Kingdom	502.8	المملكة المتحدة	United Kingdom	486.3	المملكة المتحدة
Bahrain	290.2	البحرين	Bahrain	336.1	البحرين
France	204.7	فرنسا	France	165.6	فرنسا
Saudi Arabia	139.4	المملكة العربية السعودية	Saudi Arabia	155.3	المملكة العربية السعودية
Other Countries	730.7	دول أخرى	Other Countries	646.7	دول أخرى
Long-Term Debt Securities	6,041.4	سندات دين طويلة الأجل	Long-Term Debt Securities	7,428.1	سندات دين طويلة الأجل
United States	1,391.5	الولايات المتحدة	United Kingdom	1,962.0	المملكة المتحدة
United Kingdom	1,130.4	المملكة المتحدة	United States	1,589.2	الولايات المتحدة
France	1,027.9	فرنسا	France	1,148.4	فرنسا
United Arab Emirates	475.2	الإمارات العربية المتحدة	United Arab Emirates	550.1	الإمارات العربية المتحدة
Qatar	247.9	قطر	Qatar	267.0	قطر
Other Countries	1,768.5	دول أخرى	Other Countries	1,911.3	دول أخرى
Short-Term Debt Securities	241.5	سندات دين قصيرة الأجل	Short-Term Debt Securities	192.6	سندات دين قصيرة الأجل
China	135.7	الصين	China	75.4	الصين
United Kingdom	32.8	المملكة المتحدة	United Kingdom	34.5	المملكة المتحدة
Belgium	24.1	بلجيكا	United Arab Emirates	28.9	الإمارات العربية المتحدة
United States	21.5	الولايات المتحدة	Belgium	24.1	بلجيكا
United Arab Emirates	12.8	الإمارات العربية المتحدة	United States	19.1	الولايات المتحدة
Other Countries	14.6	دول أخرى	Other Countries	10.5	دول أخرى

7 EXCHANGE RATES

7.1 Exchange rates of major foreign currencies per unit

(in LBP)

	2009	Mar-10	Jun-10	Sep-10	Dec-10	Jan-11	Feb-11
Average Exchange Rate							
US Dollar	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50
EURO	2,104.24	2,047.59	1,841.37	1,973.14	1,992.84	2,016.22	2,061.29
Pound Sterling	2,363.26	2,268.91	2,225.24	2,347.23	2,350.88	2,378.45	2,433.73
Swiss Franc	1,393.05	1,413.03	1,336.87	1,506.82	1,555.26	1,577.25	1,591.47
Canadian Dollar	1,328.33	1,471.08	1,452.37	1,457.82	1,494.40	1,516.06	1,525.38
Japanese Yen	16.15	16.65	16.58	17.86	18.10	18.25	18.27
Kuwaiti Dinar	5,229.37	5,225.31	5,168.82	5,255.06	5,341.21	5,367.98	5,390.52
Iraki Dinar	1.30	1.29	1.29	1.29	1.29	1.28	1.28
Bahraini Dinar	3,998.65	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.61
Omani Rial	3,915.63	3,915.58	3,915.58	3,915.48	3,914.82	3,914.21	3,915.16
Lybian Dinar	1,206.42	1,192.13	1,137.65	1,188.65	1,204.78	1,205.88	1,218.85
Jordanian Dinar	2,127.06	2,127.79	2,127.33	2,127.88	2,128.09	2,128.03	2,127.26
Tunisian Dinar	1,119.44	1,084.24	994.44	1,032.28	1,042.17	1,049.77	1,065.58
Egyptian Pound	271.43	274.73	265.52	264.32	260.02	259.23	256.32
Qatari Rial	414.04	414.20	414.01	414.10	414.01	414.03	413.96
UAE Dirham	410.43	410.45	410.43	410.44	410.43	410.43	410.96
Saudi Rial	401.96	401.98	401.96	401.97	401.97	401.98	401.96
Moroccan Dirham	186.82	182.76	167.39	177.19	178.75	180.28	183.61
Syrian Lira	32.25	32.76	31.96	32.16	32.24	32.06	32.21
Algerian Dinar	20.78	20.68	20.15	20.16	20.23	20.48	20.70
Yemeni Rial	7.46	7.33	6.76	7.00	7.03	7.02	7.02
S.D.R.	2,326.05	2,304.45	2,213.18	2,298.81	2,312.87	2,330.47	2,356.28
Gold (Ounce)	1,468,362.38	1,683,308.76	1,858,896.20	1,919,651.94	2,098,862.86	2,054,960.69	2,069,329.29
Silver (Ounce)	22,162.14	25,808.74	27,857.92	31,014.30	44,129.80	43,024.80	46,494.40
End of Period Rate							
US Dollar	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50
EURO	2,159.95	2,031.36	1,852.11	2,057.89	1,997.44	2,060.75	2,085.93
Pound Sterling	2,389.24	2,283.86	2,265.92	2,398.88	2,326.83	2,395.27	2,447.58
Swiss Franc	1,451.33	1,422.17	1,394.80	1,549.49	1,604.41	1,598.79	1,624.11
Canadian Dollar	1,436.12	1,483.91	1,437.32	1,462.88	1,505.09	1,508.41	1,540.47
Japanese Yen	16.34	16.14	16.99	18.09	18.46	18.34	18.41
Kuwaiti Dinar	5,247.13	5,221.68	5,171.53	5,296.91	5,351.44	5,378.17	5,416.82
Iraki Dinar	1.31	1.29	1.29	1.29	1.29	1.28	1.28
Bahraini Dinar	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67
Omani Rial	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,913.55	3,912.54	3,915.58
Lybian Dinar	1,224.22	1,181.89	1,142.22	1,212.79	1,201.39	1,217.20	1,227.01
Jordanian Dinar	2,126.83	2,127.73	2,127.73	2,127.73	2,127.73	2,128.34	2,127.73
Tunisian Dinar	1,137.56	1,074.94	994.92	1,060.42	1,042.75	1,059.46	1,072.50
Egyptian Pound	274.74	273.84	264.66	264.80	259.71	257.36	255.90
Qatari Rial	413.92	414.06	410.00	414.13	414.17	414.01	413.97
UAE Dirham	410.42	410.44	410.43	410.43	410.43	410.43	410.44
Saudi Rial	401.97	401.98	401.95	401.97	401.99	401.92	401.94
Moroccan Dirham	190.77	181.38	167.98	183.53	179.10	182.89	185.47
Syrian Lira	32.95	32.74	32.01	32.32	32.06	32.28	32.23
Algerian Dinar	20.68	20.62	20.22	20.27	20.27	20.64	20.79
Yemeni Rial	7.33	7.31	6.68	7.02	7.04	7.02	7.02
S.D.R.	2,365.72	2,290.65	2,223.71	2,340.09	2,311.30	2,358.18	2,366.17
Gold (Ounce)	1,644,757.88	1,671,892.88	1,874,953.13	1,980,598.73	2,126,630.25	2,016,432.00	2,126,705.63
Silver (Ounce)	25,544.59	26,418.94	28,227.94	33,217.76	46,325.48	42,210.00	50,373.11

٧ أسعار صرف أهم العملات
١.٧ أسعار صرف أهم العملات الأجنبية، لكل وحدة
(بالليرة اللبنانية)

Mar-11	Apr-11	May-11	Jun-11	Jul-11	Aug-11	Sep-11	
							متوسط سعر الفترة
1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	دولار أميركي
2,110.61	2,177.98	2,162.28	2,169.46	2,152.36	2,162.82	2,074.08	وحدة حسابية أوروبية
2,437.03	2,466.76	2,462.11	2,444.20	2,430.41	2,469.74	2,378.96	جنيه إسترليني
1,639.92	1,677.66	1,725.47	1,793.94	1,829.00	1,940.45	1,724.54	فرنك سويسري
1,544.98	1,573.36	1,557.32	1,541.95	1,577.30	1,537.94	1,504.84	دولار كندي
18.44	18.08	18.59	18.74	18.99	19.56	19.64	ين ياباني
5,428.62	5,454.62	5,469.12	5,485.92	5,498.51	5,528.67	5,473.05	دينار كويتي
1.28	1.28	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	دينار عراقي
3,998.57	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	دينار بحريني
3,914.98	3,915.31	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.53	ريال عماني
1,288.08	1,246.04	1,252.01	1,247.44	1,244.03	1,253.30	1,228.34	دينار ليبي
2,126.24	2,126.36	2,127.15	2,126.25	2,126.89	2,126.86	2,127.35	دينار أردني
1,080.76	1,101.10	1,095.21	1,098.59	1,092.60	1,097.57	1,065.03	دينار تونسي
254.27	253.01	253.50	253.37	252.98	252.86	252.77	جنيه مصري
413.98	413.99	413.99	413.99	413.99	414.00	413.99	ريال قطري
410.44	410.44	410.43	410.43	410.44	410.44	410.44	درهم الإمارات
401.97	401.98	401.98	401.98	401.98	401.98	401.95	ريال سعودي
187.21	192.16	190.98	191.57	190.26	191.00	184.45	درهم المغرب
32.24	31.79	31.77	31.77	31.77	31.77	31.49	ليرة سورية
20.86	21.03	20.94	20.93	20.73	20.78	20.40	دينار جزائري
7.03	7.02	7.03	7.01	6.95	6.95	6.92	ريال يمني
2,380.73	2,405.61	2,408.87	2,410.67	2,404.45	2,419.83	2,376.82	حقوق السحب الخاصة
2,144,884.71	2,227,151.14	2,278,758.86	2,304,885.96	2,366,069.35	2,650,765.39	2,681,187.10	ذهب (أونصة)
53,916.42	63,695.45	55,542.33	54,041.13	57,148.97	60,778.63	57,603.37	فضة (أونصة)
							السعر في نهاية الفترة
1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	1,507.50	دولار أميركي
2,142.01	2,239.69	2,171.40	2,182.26	2,153.31	2,186.03	2,041.61	وحدة حسابية أوروبية
2,425.72	2,514.96	2,487.83	2,412.90	2,454.51	2,471.09	2,352.60	جنيه إسترليني
1,648.62	1,736.95	1,768.12	1,807.12	1,881.32	1,848.79	1,673.88	فرنك سويسري
1,555.09	1,583.18	1,550.45	1,558.78	1,586.34	1,544.10	1,446.32	دولار كندي
18.19	18.50	18.48	18.74	19.43	19.66	19.61	ين ياباني
5,438.31	5,489.80	5,479.83	5,475.84	5,511.88	5,540.24	5,448.14	دينار كويتي
1.28	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	1.29	دينار عراقي
3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	3,998.67	دينار بحريني
3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	3,915.58	ريال عماني
1,234.64	1,271.83	1,248.76	1,248.34	1,249.59	1,259.29	1,218.97	دينار ليبي
2,126.23	2,126.23	2,128.34	2,122.34	2,126.23	2,126.23	2,126.23	دينار أردني
1,089.39	1,120.73	1,096.36	1,102.38	1,095.09	1,104.07	1,055.08	دينار تونسي
252.53	253.49	253.45	252.54	253.02	253.25	252.71	جنيه مصري
414.00	413.94	413.97	413.99	414.00	414.00	413.98	ريال قطري
410.46	410.42	410.43	410.43	410.44	410.43	410.43	درهم الإمارات
401.99	401.97	401.98	401.98	401.98	401.95	401.96	ريال سعودي
189.62	196.70	191.57	192.43	190.36	192.71	182.06	درهم المغرب
31.84	31.77	31.77	31.77	31.77	31.77	31.03	ليرة سورية
20.99	21.13	20.92	20.84	20.84	20.82	20.23	دينار جزائري
7.03	7.03	7.01	7.01	6.95	6.95	6.92	ريال يمني
2,381.40	2,441.70	2,401.45	2,407.93	2,414.26	2,425.72	2,362.55	حقوق السحب الخاصة
2,160,518.85	2,312,354.25	2,318,459.63	2,276,897.85	2,432,577.38	2,737,243.13	2,463,481.13	ذهب (أونصة)
57,051.34	72,917.78	58,174.43	52,762.50	59,501.03	61,995.94	46,928.48	فضة (أونصة)



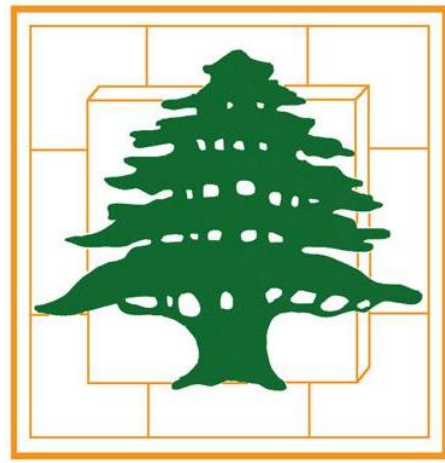
٤٥	..... إحصاءات القطاع العام	٤٥
٤٥	..... ١٠٤ عمليات القطاع العام: الإيرادات والنفقات	٤٥
٤٥	..... ٢٠٤ الدين العام	٤٧
٤٧	..... ٣٠٤ سندات الخزينة في التداول	٤٧
٤٧	..... ٤٠٤ توزع سندات الخزينة بين المكتتبين	
٤٩	..... ٥ الأسواق المالية: مؤشرات	
٤٩	..... ١٠٥ مجموع كمية وقيمة الأسهم المتداولة في بورصة بيروت	٤٩
٤٩	..... ٢٠٥ الجدول التفصيلي للأسهم المدرجة في بورصة بيروت	٥١
٥١	..... ٣٠٥ إصدارات يوروبوند الدولة اللبنانية المدرجة في بورصة بيروت	٥١
٥١	..... ٤٠٥ مؤشر القيمة السوقية والقيمة السوقية	٥١
٥١	..... ٥٠٥ الأدوات المالية المختلفة	٥١
٥١	..... ٦٠٥ قيمة شهادات الإيداع المحلية والعالمية المصدرة من قبل المصارف اللبنانية	٥١
٥١	..... ٧٠٥ أسعار شهادات إيداع المصارف اللبنانية ومصرف لبنان المصدرة والمسوّقة مع الخارج	٥٣
٥٣	..... ٨٠٥ سندات الخزينة بالعملات الأجنبية	٥٣
٥٣	..... ٩٠٥ يوروبوند المصارف اللبنانية	
٥٥	..... ٦ القطاع الخارجي	
٥٥	..... ١٠٦ ميزان المدفوعات	
٥٧	..... ٢٠٦ الواردات	
٥٧	..... ١٠٢٠٦ الواردات حسب مجموعات البلدان	٥٧
٥٧	..... ٢٠٢٠٦ الواردات حسب المصدر	٥٧
٥٧	..... ٣٠٢٠٦ الواردات حسب الأقسام التعريفية	٥٩
٥٩	..... ٣٠٦ الصادرات	
٥٩	..... ١٠٣٠٦ الصادرات حسب مجموعات البلدان	٥٩
٥٩	..... ٢٠٣٠٦ الصادرات حسب الوجهة	٥٩
٥٩	..... ٣٠٣٠٦ الصادرات حسب الأقسام التعريفية	٦١
٦١	..... ٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية	
٦١	..... ١٠٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية للاستيراد	٦١
٦١	..... ٢٠٤٠٦ الاعتمادات والبوالص المستندية للتصدير	٦٣
٦٣	..... ٥٠٦ استثمارات الحافظة	
٦٣	..... ١٠٥٠٦ صافي الموجودات	٦٣
٦٣	..... ٢٠٥٠٦ صافي الموجودات حسب القطاع	٦٣
٦٣	..... ٣٠٥٠٦ صافي الموجودات حسب بلد الاستثمار	
٦٥	..... ٧ أسعار صرف أهم العملات	
٦٥	..... ١٠٧ أسعار صرف أهم العملات الأجنبية، لكل وحدة	



١٣	١ مؤشرات اقتصادية رئيسية.....
١٥	٢ هيكلية الجهاز المصرفي والمالي.....
١٥	١٠٢ هيكلية الجهاز المصرفي والمالي.....
١٧	٣ إحصاءات نقدية ومالية.....
١٧	١٠٣ إحصاءات نقدية.....
١٧	١٠١٠٣ ميزانية مصرف لبنان.....
١٩	٢٠١٠٣ الميزانية الموحدة للمصارف التجارية.....
٢١	٣٠١٠٣ الوضع النقدي.....
٢٣	٤٠١٠٣ الميزانية المجمع لمصارف الأعمال.....
٢٣	٥٠١٠٣ الميزانية المجمع للمؤسسات المالية.....
٢٣	٦٠١٠٣ تغيّر الموجودات الخارجية الصافية لدى القطاع المالي.....
٢٥	٢٠٣ معدلات الفائدة.....
٢٥	١٠٢٠٣ المتوسط المثقل لمعدلات الفائدة على الليرة اللبنانية والدولار الأميركي لدى المصارف التجارية.....
٢٥	٢٠٢٠٣ معدلات فائدة الإصدار على سندات الخزينة.....
٢٧	٣٠٣ الودائع.....
٢٧	١٠٣٠٣ ودايع القطاع الخاص لدى المصارف التجارية.....
٢٧	٢٠٣٠٣ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للودائع.....
٢٩	٤٠٣ التسليفات.....
٢٩	١٠٤٠٣ المصارف التجارية: التوزع الجغرافي للتسليفات.....
٢٩	٢٠٤٠٣ توزع المستفيدين وتسليفات القطاع المالي المستعملة على القطاعات الاقتصادية.....
٣١	٣٠٤٠٣ توزع تسليفات القطاع المالي المستعملة حسب طبيعتها.....
٣١	٤٠٤٠٣ توزع عدد المستفيدين من التسليفات المستعملة حسب قيمتها.....
٣١	٥٠٤٠٣ توزع التسليفات المستعملة حسب قيمتها.....
٣٣	٦٠٤٠٣ التسليفات المدعومة فوائدها.....
٣٥	٧٠٤٠٣ التسليفات المستعملة الحائزة على تخفيض من الالتزامات الخاضعة للاحتياطي الإلزامي.....
٣٧	٨٠٤٠٣ التسليفات المستعملة الحائزة على تخفيض من الاحتياطي الإلزامي.....
٣٩	٥٠٣ أدوات الدفع.....
٣٩	١٠٥٠٣ النقد المصدر حسب الفئات.....
٣٩	٢٠٥٠٣ عمليات المقاصة بالليرة اللبنانية.....
٤١	٣٠٥٠٣ عمليات المقاصة بالعملات الأجنبية.....
٤١	٤٠٥٠٣ بطاقات الدفع في التداول.....
٤٣	٥٠٥٠٣ توزع البطاقات حسب الفئة.....
٤٣	٦٠٥٠٣ التوزع الجغرافي للمصارف الآلي.....
٤٣	٧٠٥٠٣ مراكز البيع.....
٤٣	٨٠٥٠٣ بطاقات الدفع: مجموع المدفوعات والسحوبات خلال الفترة.....
٤٣	٩٠٥٠٣ بطاقات الدفع: حصة المدفوعات والسحوبات بالليرة اللبنانية.....

النشرة الفصلية

الفصل الثالث ٢٠١١



مصرف لبنان

- استطلاع الأوضاع الاقتصادية
- الملحق الإحصائي